工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話 編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零八七、二七三四九二、二八二五四零 營業部：二七九三零七、二八零七零八 社長室：二八二四五五 總編輯：二七五零五六 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份弍毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一六三五三號

萬隆發生排華暴動

因一名印尼人被華人毆打而肇禍

暴徒搜掠商店焚燒汽車多名華人死傷

印尼軍政官員緊急會商防止亂事蔓延

【耶加達六日美聯社電】因一名印尼人被一名華人毆打而告憤怒的數百印尼人，於星期日在西爪哇首都萬隆發生的一次暴亂中，將一名華人殺死，及使廿三人重傷。

萬隆警察總監萬柏打說：憤怒的暴徒，曾搜掠九百一十四間商店及焚燒一百九十二架單車，及一百廿六架汽車，另有卅二人受輕傷。

暴動是在星期日午較後之時發生，而由焚燒汽車所冒起的閃耀的火光，仍能在星期一日早上看見。在局面被控制之後，有約一百五十名印尼人被扣留，包括兩名空軍人員及好戰的中學生組織的三名前會員在內。萬氏說：部分被捕者是無業遊民。配有自動武器的士兵和警察，在華人區及商店中心巡邏。

暴動是在一名駝貫是單東和（譯音）的華人毆打一名被駝實爲杜勝的印尼馬車伕後開始的。杜氏被打到腫瘀而被送入醫院。目擊此事之印尼人襲擊該走入一警署的華人。在一九六三年，萬隆有數千華人商店被印尼人焚燒及搜掠，他們說：華人在大學獲優待。

高級軍人與市政官員於星期一日，討論防止新反華暴動蔓延其他地區之緊急步驟。

【耶加達六日法新社電】據爪哇以西的萬隆於星期日下午及星期一日發生對付華人團體的暴力事件之後，軍警正在該市巡邏。新聞部長馬蘇里今日在此間說：局勢已受到控制。他警告謂：政府會採取嚴厲的措施，對付任何擾亂公安的人。

高棉將領飛往曼谷 要求軍事外交援助

政府軍沿第一公路反攻

【曼谷六日路透社電】消息靈通人士說：高棉陸軍將領今日與泰國軍事領袖們舉行會談，要求泰國對防守金邊，抗拒判軍攻擊的高棉部隊，在軍事上和外交上以迫切的援助。

該等人士說：高棉國防部特使索德沙廉少將，已於昨日飛抵此間。

上述人士補充說：高棉國陸軍參謀長范廷少將和通訊部長南根少將，於上星期六日抵達此間，要求給予緊急的米糧及武器供應。

泰國擁有一項美國與泰國聯合軍事援助高棉的計劃，以支持由高棉總統龍諾領導的政府防衛力量。

【金邊六日路透社電】高棉政府於今日要求數千的難民沿十五哩長的第一號公路返回他們的家園。該公路於上星期曾遭受到由共軍巡邏的叛軍所襲擊。

高級司令部宣佈：在該公路東南三哩外的西覇村（譯音）有二十四名叛軍被殺，並有二百名被「擊傷而不能作戰」後，該公路已於昨日從新開放。

一名司令部發言人稱：政府軍已將由金邊至距離首都東南十五哩的狄伊芙（譯音）的第一號公路的「秩序整頓並保障安全」。

新聞部昨日在金邊電台播出了一項聲明，說在首都周圍的情形並不如外國新聞人仕所形容那末嚴重。

該廣播指出：主要的交通路線，如湄公河、第四及第五號公路，均仍然開放，而正常的供應品正抵達此間。

【金邊六日合衆國際社電】野戰記者報道，高棉政府軍今日沿第一號公路而下，收復兩個被擊斃所佔城鎮，迫使叛軍撤退。

司令部稱，政府軍沿公路而下六哩是彪炳的勝利，並謂公路已開放至大棠。

野戰記者今晨沿公路而下報道，星期日深夜政府軍仍在金邊七哩外收來英村一間學校與共軍作戰，直至午夜。拂曉時距金邊十哩內地區已無叛軍蹤迹，政府軍繼續肅清戰，僅遇零散的抵抗。

美機續在首都四週炸轟叛軍陣地，迄晚，美機被迫投彈東南方，因政府軍在第一號公路肅清戰，成爲近距離戰。

首都對政府軍在第一號公路阻止游擊隊攻勢成功，認爲係良好徵象，軍事局面又告穩定。

利用最近數日美空軍支援

棉軍轉入隱蔽陣地 準備打長期消耗戰

【紐約六日美聯社電】「紐約時報」星期一日說：美國務卿羅傑士已把一証詞歸入檔案。該証詞指出：高棉軍計劃在八月十五日停炸之後退至更安全據點。

羅氏在星期日，把該証詞作爲政府對扭轉高等法院法官陶格拉斯所提出的立刻停炸高棉的判斷的成功努力的一部分，而將之歸入檔案。

據說：該証詞概述以下有關處理預料中的停炸的軍事相應措施的計劃：（一）高棉政府業已承担其武裝部隊人數「緊急增加」的責任：（二）美國軍火、糧食、醫療供應及救濟物品的運輸將於八月十五日停炸之前加速。（三）高棉武裝部隊，正由他們的無隱蔽的各據點，重行部署於各新的據點，俾他們能在沒有美國的空中戰鬥支援的情形下，在這些據點自衛及補給。

該報引述國務院一位官員的話說：高棉政府將會最優先保衛其首都金邊，然後保衛馬德望、磅遜、磅湛、波羅勉及茶槓等其各城市。

英加首腦並肩漫步：加拿大總理杜魯多（右）與英國首相希斯（左）於本月五日在北渥太華的克布尼特山上漫步，他們均是參加英聯邦會議的領袖。他們是前往此間度過一個輕鬆的週末。（合衆國際社無線電傳真）

我國工業界人士 將參與越南重建

【台北六日中央社電】中華民國工業界人士將參與越南的戰後重建工作，協助這個飽經戰亂的友邦儘速復興發展。

由國內工商界代表組成的一個訪問團，本週內從台北前往西貢，參加將于本月十五日起爲期五天的越南戰後經濟重建發展座談會，探討協力進行越南戰後重建工作的具體有效方法。

蔣經國勉勵海外學人 不移不懼堅强奮鬥

第二屆國家建設研究會在台北揭幕

【台北六日法新社電】中華民國行政院長蔣經國，昨夜在此間稱：中華民國雖然正面臨重重的困難，「但我們並不爲此而有絲毫的畏縮」。

蔣經國在一百六十名海外華籍學者前來此間參加第二屆「國家建設研究會」中致辭時稱：「我們並不恐懼，亦不會受到動搖，我們將繼續永遠奮鬥和生存。」

第二屆「國家建設研究會」今晨在此間揭幕，該研究會爲期兩週，討論加速國家重建的方法及計劃，第一屆的研究會是於去年在此間舉行。

蔣經國鼓勵這些代表前往各地和任何人交談，從這些人士身上獲得有關中華民國的第一手資料。蔣院長說：「我們是一個自由民主及開放的社會。」

參加研究會的代表，有百分之九十來自美國，其他代表則來自日本、西德、法國、加拿大、巴西、委內瑞拉、美國、比利時、西班牙、香港、泰國及南韓。

結束美國之行 田中匆匆返國

十月初又將啟程訪俄

【東京六日合衆國際社電】日本首相田中角榮，今日在他的國民哀悼原子彈轟炸廣島的二十八週年紀念後數小時，由美國返回日本。

田中曾在華盛頓與美國總統尼克遜作兩日的會談，並訪問美國的主要城市後，田中飛返東京。

他今日返回日本，正好是世界第一枚原子彈於二十八年前的今日落在日本廣島的日子。

田中已遣派官房長官二階堂進作爲他於這次在廣島的「和平公園」內舉行的紀念儀式的個人代表。

自田中於一九七二年七月就任首相後，這是他第一次前往華盛頓。

【東京六日法新社電】日本官方今日宣佈：首相田中角榮將於本年十月前赴蘇俄作官式訪問。

又稱：首相田中角榮將會與外長大平正芳一同前往莫斯科訪問。

但此行之出發日期並未正式確定。

但此間消息靈通人士表示：首相田中角榮希望在本年十月八日和九日與蘇俄共黨主席布里什涅夫會面，相信首相田中角榮將於十月六日或七日抵達莫斯科。

日續賴美核傘保護 不需整軍發展核力

田中在美發表談話

【華盛頓六日美聯社電】日本首相田中角榮於星期日謂：日本不需要核子武器來使它成爲聯合國安全理事會的永久會員，或用核武器保護其海上悠長的補給綫。日本首相田中角榮在美國廣播公司的電視記者招待會下透露：日本在憲法約束下，不會重整軍備或將軍隊派駐海外。

尼克遜總統在上星期與田中角榮簽署的一份公報中保證美國支持日本如其他核子國家如美國、蘇俄、英國、法國和中共成爲安全理事會的會員。

田中謂：日本與美國簽有日美安全條約，美國將會以核子傘保衛日本，並以此作爲令美國陸軍、海軍和空軍可以使用日本基地的交換條件。

當被問及有關水門事件是否會令美國的威信和海外聲譽有損害時，田中角榮答謂：「我相信美國人民有足夠能力來解決水門事件。你們的領導地位會受到支持，我確信你們仍是世界的領導者。」

田中角榮承認日本民意測驗顯示他的聲望減低，但他指出：他出任首相只有一年，而還有許多事情要他去做。」

上星期四田中角榮在此間與尼克遜舉行會談，而他的電視訪問是預先錄影，在星期日播出。

至於貿易上的困難，田中確信可以解決，但他請美國商人多將貨物和日用品在日本銷售。

田中角榮謂：今年日本對外貿易盈餘將送七百五十億美元，其中美國佔百分之三十。

他較早時預測美國與日本的貿易逆差將於今年由去年的超過四十二億美元減至二十億美元。

「B五二」機誤炸 湄公河岸河艮鎮

三百高棉文員士兵死傷

【金邊六日合衆國際社電】此間的高棉空軍軍官及醫生稱：在今日黎明前，因爲美國空軍的「B五二」轟炸機誤炸湄公河岸的河艮鎮，造成至少三百名高棉文職人員及士兵死傷的意外事件。

他們說：河艮鎮被美國「B五二」巨型轟炸機的兩大波浪式攻擊造成嚴重毀壞，通常「B五二」轟炸機的襲擊是一隊三架。

河艮鎮是靠金邊東南三十二哩的一個渡頭市鎮，並被認爲這是湄公河沿岸一個極重要的防禦陣地。

據初步的報告稱，這是低飛的「F一一一」戰鬥轟炸機發動該次的空襲，但高棉空軍方面的人其後指出造成這次誤炸事件的包括兩架「B五二」轟炸機在內。

日外相望短期內 締日毛民航協定

【東京六日合衆國際社電】日本外相大平今日稱：日本希望在最近的將來與中共達成中（共）日民航協定。

大平在一個他自美國訪問回來後不久舉行的記者招待會中，表示上述希望。大平是陪同首相田中角榮，前往華盛頓與尼克遜總統舉行會談的。

他說：中共與日本有關締結一項民航協定而面臨的問題涉及保持着一種「保留」的態度。

但當他說「日本必須採取主動，進行有關該民航協定談判」時，他暗示他希望該項協定能早日達成。

大平說：「我們不能等待新的國會會議的結束。日本國會會議將安排至九月底才舉行。」

於仁企業有限公司通告

本公司董事局已議決派發股息每股五仙給予一九七三年八月廿四日股東名冊內之各股東。此項股息祇派發予現已發行之二千零八十八萬六千股之持有人。本公司股票將於一九七三年八月廿四日至九月七日（包括首尾兩天在內）之期間停止過戶。

董事局並預測於一九七四年三月卅一日止之會計年度中，將派發中期息每股五仙。此項中期息之派發日期則約爲本年十二月間。

承董事局命秘書 朱德聰啟

一九七三年八月七日

響應屋內清潔運動

請多買…

塑膠垃圾桶 垃圾篸

既清潔 又衛生

花式多款 尺碼齊備 到處有售

NO. 253/248 NO. 265/266

星光實業有限公司出品

灣仔東城戲院對面

金鐘大廈

純粹寫字樓廉租

面積大小任選擇

十二樓	565呎	二千元
七樓全層	3800呎	一萬一千四
十樓全層	3470呎	一萬零四百
十一樓全層	3470呎	一萬○四百

洽租處：利興發展有限公司

地址：中區恒生銀行大廈1502室

電話：H237885 H226638

於仁企業有限公司 召開特別股東大會通告

本公司定於一九七三年八月廿四日星期五上午十一時三十分假座香港壽德隆大廈頂樓舉行特別股東大會，討論通過下列建議：

由本公司股本溢價帳項下撥出港幣八百三十五萬肆千肆百元，分爲八百三十五萬肆千肆百股，每股港幣一元完全收足之紅股，分派予一九七三年八月廿肆日股東名冊內之各股東。每五股獲派兩紅股。該項新股祇可享受一九七三年十月一日起所分派之股息，而其他權利則與現已發行之股份相等。關於不足一股之紅股，將由本公司委託人辦理，而所售出該股份之淨值，將照比例發還各應得之股東。

有權出席參加及投票之股東可指派代表參加並代其投票。

本公司股票將於一九七三年八月廿肆日至九月七日（包括首尾兩天在內）之期間停止過戶。

承董事局命秘書 朱德聰啟

一九七三年八月三日

加拿大 寶馬克貿易發展公司

BOMARC DEVELOPMENT & RESEARCH CORP.

遠東區特派員 戴仁邦先生

(Mr. S. Tissenbaum. Director Far East Operations)

以協助東南亞各地有意往加拿大發展人士

解決下列問題

在加拿大開設公司或分公司之各種手續。

加拿大政府對工商業及中小企業扶助計劃。

適合各種工商業及酒樓之地區資料。

各種住宅區或適合建造公寓及獨立式洋房之資料。

各種分期付款住宅之建造貸款及管理。

長期性住宅樓宇或商業樓宇投資。

視察旅行手續。

歡迎各界及獲准移民加拿大人士詢問

在辦公時間請電話約時面談

電話：5-447101，5-435356

太空站又生故障 兩個冷卻系統嚴重洩漏

兩太空人進行太空漫步 修理損壞裝望遠鏡菲林

【休斯頓六日合眾國際社電】星期日晚上在太空實驗室兩個冷卻系統中被發現的嚴重洩漏情形，使到這個在軌跡上飛行的實驗室在長期的飛行任務，再度引起新的麻煩。

「太空實驗室二號」上的三位太空人，邊安、葛里奧和勞斯瑪是在他們剛上床之前受到通知，謂實驗室的冷卻系統發生毛病。飛行控制室的人員告訴太空人說，他們可能須在星期一日的太空步行中檢查有無雪種漏出太空船外的跡象。

太空總署的人士稱：看來這兩個冷卻系統的雪種會在六十日內用完，但現時尚未能立即知道洩漏的情形對該太空船內須要冷卻的重要電子系統的影響程度爲何，該些電子儀器，無論在太空實驗室是否有人駕駛的情況下都要被冷卻的，按照原定的計劃該太空實驗室至少須要操作五個多月。

太空實驗室的計劃主任舒勒特稱：「洩漏雪種的問題對太空人並無直接的危害，這祇是我們正在調查的一系列問題中的一個，我們充滿希望能在未來數天內可以對該問題作出進一步的分析，並確定它的長期影響是到何種的程度。」

「我們不僅是調查這些問題及其後果，並同時決定應採取何種補救方法。」

【豪斯頓太空飛行中心六日美聯社電】「太空實驗室二號」的兩位太空人計劃於星期一日在太空漫步三小時半，以裝上望遠鏡菲林及爲環繞軌道飛行的太空實驗室安裝蓬帳。

葛里奧和勞思瑪兩人在格林威治時間下午四時前不久，透過一道氣閘離開太空站，當時太空站正在距離地球二百七十一哩的軌道中飛行。「太空實驗室二號」的指揮官邊安，則在太空站內收聽這次漫步，傳送來自太空飛行控制中心的訓令。

地面專家繼續研究使「太陽神」太空船的兩個噴射引擎洩漏燃料的問題，這艘太空船目前與太空站接合，他們現時仍然希望三位太空人在進行打破紀錄的五十九天太空飛行後，能夠於九月二十五日乘坐該艘太空船返回地球。

倘若他們不能乘坐該艘太空船返回地球的話，目前正日以繼夜的在佛羅里達州甘迺迪角展開工作，準備使「太空實驗室三號」的發射火箭和「太陽神」太空船成爲可用的拯救太空船，這艘拯救太空船可能在九月十日或稍後時發射。

越共突加强掠地攻勢 崑嵩中央高原一帶 雙方惡戰傷亡慘重

【西貢六日路透社電】南越司令部報導全國戰事又臨新高潮，雙方在爭取控制的地區戰事猛烈。

星期六日援近崑嵩戰事中，南越軍使用坦克驅退進攻共軍，政府軍死二人，傷十九人，共軍傷亡不詳。

南越他處戰事尤以中央沿岸的越共出沒地區之廣義及湄公河三角洲西貢以南的地方爲然，雙方傷亡甚重。

軍事發言人昨日稱，在過去廿四小時間共軍破壞停火超過一百次，一週以來尚屬初次，比通常的六七十次爲多。

湄公河三角洲南端附近[illegible]省，及三角洲中央彰善省，共軍向政府軍陣地進行兩次猛攻。星期六日及昨晨共軍死四十六人。西貢指揮部稱，政府軍死二人，傷十九人。

廣義及西貢東方福綏省越共控制大幅地區，星期六晚及昨晨報導此等地區均有惡戰。發言人稱，傷亡甚重政府軍死傷七十五人。

西貢方面，南越總統阮文紹昨指控北越及越共對實施一月份停火協定並無誠意。

他在民團大會中稱，要時時戒備，以防共軍進攻，及對越共控制地區實施經濟封鎖，阻止共軍賴南越經濟爲生。

【西貢六日合衆國際社電】共軍砲手使用準確的一三零公厘大砲，星期日轟擊中央高原的南越基地營，地面部隊亦在同一地區作兩次血戰，南越指揮部稱，兩次接戰共軍死三十人，南越軍死三人。

戰事發生於百里居與崑嵩中途波來隆基地營，相信這是一三零公厘砲在該地區使用的初次。

倫敦金價跌

【本報訊】倫敦金價頭盤已列工商界版。倫敦最後來電尾盤報一一五點五零美元，價比前市尾盤價跌五角。

受美國提高利率影響 歐洲外匯市場 美元匯率急升

【倫敦六日美聯社電】美元星期一日在歐洲外匯市場的早期交投中急激上揚。

美元在倫敦、巴黎、法蘭克福和蘇黎世外匯市場中，尤其獲得顯著的進展，若干經紀認爲美國提高利率有助於美元的回升。

在倫敦，美元開市時匯升美元二仙以上，以每一英鎊兌二點四九八美元成交。

在巴黎方面，美元上揚四生丁，成每一美元兌四點一五法國商業法郎。

在法蘭克福，美元上升二芬尼克，成每一美元兌二點三七一馬克。

至於蘇黎世方面，美元上揚半生丁，成每美元兌二點八五二五瑞士法郎。

黃金在倫敦和蘇黎世較早時的交投中下跌美元六角，成每安士一百一十五元五角美元，在美元上揚時，金價通常會呈下跌。

錫漢諾克拒絕談判 不佔金邊不肯罷休

【東京六日美聯社電】在高棉作戰的叛軍領袖錫漢諾克，聲稱叛軍志在攻佔高棉首都金邊。

錫漢諾克同時說：八月十五日是美國國會限令停止撥款給美國轟炸高棉的最後限期，「但八月十五日對我們却無甚重大的特別意義」。他說：忠於他的軍隊將繼續作戰直至獲得最後勝利爲止。

錫漢諾克該項在平壤發表的演說是由北韓官方的「朝鮮中央通訊社」加以廣播。通常留寓北平的錫漢諾克，今次是前往平壤作小休。該通訊社稱：這聲明是針對由耶加達發出有關印尼外長馬力克所作聲明之報導而有所回報。

由於馬力克對叛軍攻取金邊的計劃表示懷疑，錫漢諾克乃宣稱他們擁有神聖的任務去徹底解放金邊，他說：「我們不是爲要逗留在金邊週圍而戰，而是要將它解放。」

錫漢諾克再次重申他在以前發表的聲明稱：他的流亡政府不會和金邊的「叛徒」或任何人作和平談判。

他顯稱：「我們不會和基辛格或任何屬於尼克遜的佚人舉行會談，那些頭號罪犯是必須爲蹂躪我們國家的罪孽而負責任。」

美國總統顧問基辛格計劃於不久後訪問北平，而一般的推測謂基辛格可能會和錫漢諾克舉行會談。

巴博謂停炸會使美喪失地位

【曼谷六日合衆國際社電】泰國副總理巴博今日稱：美國將於八月十五日停止轟炸高棉的決定，將使到它的盟國在將來對華盛頓的諾言產生懷疑。

他說：「這並不是政府的見解，祇是我個人的想法」。

巴博在內政部外告訴記者說：停炸將會使美國失去它的地位，巴博亦是內政部長及警察總監。

他說：該項停止轟炸的國會決定，祇是爲了美國「目前的私人利益」，而並未有考慮繼續轟炸高棉的「長遠利益」。

巴博問：「誰能夠肯定，美國在放棄亞洲後能否繼續在歐洲產生影響力？」

目前約有四萬五千名美國軍人駐在泰國，而其中有三萬七千人爲空軍。巴博說：與美國官員進行的有關在停炸後，美軍逐步撤出泰國的會談，現正在繼續進行中。

當被問及高棉的官員，包括陸軍副總參謀長，前往曼谷的訪問時，巴博說：他並未與任何據稱正尋求泰國緊急援助的高棉官方人員會面。

一調查水門案的委員稱 尚未有充份證據 可供彈劾尼克遜

【華盛頓六日美聯社電】參議院水門事件調查委員會委員——民主黨參議員泰爾密治說：目前未能提出充份的證據，彈劾尼克遜總統。

泰氏說：迄今爲止，指尼氏涉及水門事件的唯一證供，是由前總統顧問鄧安和中央情報局副局長華達士中將所作出的引起爭論的供詞。華氏對尼克遜總統與前聯邦調查局署理局長格萊之間的一項電話通話的說法，已遭格萊所駁斥。格萊於星期一日按受水門事件調查委員的審訊。

喬治亞州參議員泰爾密治說：「倘若鄧安的證供和華達士所獲得由格萊向他報導的所謂證據被推翻的話，則美國總統在企圖掩飾水門事件方面，將會絕對無罪。」

但他說：祇有尼氏交出有關的總統談話錄音副本，他才能免罪，水門事件調查委員會及水門事件特別檢察官郭克斯曾發出傳票，要求總統交出這些錄音帶。

寮雙方恢復談判 澄清和約各細節

【永珍六日合衆國際社電】政府及寮共談判代表，計劃於今日恢復會議，以磋商有關成立一個聯合政府，及解決軍事問題，以獲致一項寮國和解的一項議定書。

接近會議的人士說：雙方將於今日稍後時間繼續討論來自雙方的軍隊部署的問題，政府談判代表潘納尼空，在經過一個星期的集中談判後，於星期五日中斷了會議，他說：他必需與軍方官員商討該項問題。

政府曾指斥寮共企圖增加所謂「熱點」之數字，該處有在停火之後出現對抗局面之危機，故政府軍需要自這些地區撤退，以讓共軍佔領。

西歐裁軍計劃傳出 美俄共撤十萬人

【紐約五日合衆國際社電】今天出版的「新聞週刊」有消息說：準備於今年秋天發表之西歐裁軍計劃，以美俄各減駐歐軍隊百分之十四爲號召。

該雜誌又說：東西德也將各裁減軍隊人數百分之七，美國自西德及地中海區撤走之駐軍人數可能多達四萬五千名，蘇俄自東德、波蘭及捷克撤走之駐軍人數可能多達六萬名。

若按百分之七之比例，自西德撤走之英軍應爲四千名，比利時軍二千名，荷蘭軍三百名，加拿大軍二百名，只有法國表明拒絕撤減駐德法軍，駐德法軍總計六萬名。

社論

美應提防中、俄共雙簧詭計

今年六月時舉行的美、俄高峯會談，事後一般的評估，多數的意見認爲尼克遜總統對布里什涅夫作出了前所未有的讓步，一口氣簽署了九項協議（其中一項雙方俱視爲最重要的，就是防止核子戰爭的爆發），結果使布舍不虛其行，滿懷歡心的返回莫斯科。尼氏不僅對布舍有求必應，而且在「聯合公報」中，同意使用「特殊關係」的字眼，形容美、俄今後的合作關係。「特殊關係」本來是邱吉爾形容英、美關係的最初使用語，如今却用之於美、俄關係，世局變幻無常，於此可見一斑。

尼氏爲甚麼對布舍如此遷就與讓步？有謂尼氏當時因爲深受「水門醜聞」的苦惱，在國內備受責難之時，希望透過外交成就，贏回人心。這種說法自有其一定程度的理由，但仍不能算是唯一的理由，因爲我們必須同時顧及尼氏的外交方針。自從去年尼氏分訪北平與莫斯科後，白宮的意圖已非常清晰，它採取的是力量均衡政策，想在美國、蘇俄與中共三角關係中，維持三方面關係的均衡發展，彼此既互相鉗制，又互相對消，保持一種三邊平衡狀態，避免新的對抗。尼氏爲了貫徹此項抱負，他必須取得蘇俄與中共的協力合作。在他訪問北平之後，白宮就開始強調與中共二十多年的敵對，頓告突破，使雙方重建關係；而在布舍六月間訪美後，白宮則強調戰後的冷戰從此終告埋葬。從這些言談中，人們已可看出尼氏對維持三方面力量的均衡發展，如何刻意追求，如果美、俄高峯會談中尼氏對俄採取委曲求全的立場，也就無足驚奇了。

白宮這種政策的繼續推行，在現階段可能相當順利，但若從兩種角度而觀測前景，我們就無法盲目樂觀。第一、就長遠的角度而觀測，這種政策很可能發生兩種不利的後果，一是逐漸削弱美國本身的力量與在國際上的地位，自暴自棄的犧牲了美國戰後所創致的民主世界領導國的榮譽；二是使歐洲與亞洲長期以來甘苦與共的友邦，以及若干區域性的聯防組織（如北大西洋公約與東南亞公約等），逐漸與美國疏遠或解體，甚至有可能發生猜疑，因猜疑而分化。此點可由美方不久以前提出「新大西洋憲章」建議一事，所獲得的反應是曲高和寡見之。

第二、從中、俄共關係的角度展望，尼克遜這種政策會不會中了敵人之計而猶不知。了解這一問題，並非三言兩語可罄。中、俄共的由思想分歧而演變至軍事對抗，這是事實，但有人抑持不同的看法，他們的優點是肝衡共黨集團的一切發展，不採用通常估評西方國家發展的原理，此因共黨國家的一切動態，往往眞僞難分，撞用障眼法，使外間莫測高深。基於這一原理，中、俄共的對立，很可能不似想像中那般單純，初期的分裂，也許是事實（中共發表「分歧從何而來？」一篇文章，是當時的轉捩點）；但以後的一切，特別是柯錫金在北平機場會晤周恩來那一幕演出後，中、俄共之間的對立，似乎像假戲眞演，尤其是經過西方報章的渲染，似乎有誇大的傾向。馬克思的辯證理論，是對立求取統一，中、俄共可能是利用白宮的政策，以假對立、眞統一的僞裝姿態，尋求美國的讓步，博取利益。中、俄共猶如一狼一狽，兩不能離，狼狽爲奸之後，美國就意亂情迷，頓失主張，任中、俄共暢所欲爲。將來的結果如何，現在已可想像到的，就是中、俄共在翻臉時機成熟時，露出眞正面貌，聯合一致來對抗美國，那時候，美國後悔不及之餘，可能要向中、俄共「臣服」，接受它們的「領導」了。

上述推論並非危言聳聽，凡是深知共黨狡猾與先天性的兩種「黨格」的人，大多數俱作如此看法，且爲白宮憂懼。七月九日發行的「美國新聞與世界報導」週刊，在布舍結束訪美與毛共試爆另一次核子武器後，曾把西方研究中、俄共問題專家的意見，加以扼要的報導，其中稱：現在注視布舍下一幕的表演——蘇俄對中共的新態度。尼克遜總統尋求中、俄共的和解時，預料布舍也會尋求與中共更多接觸，與華府競賽。專家數語，證明西方國家內的專家，也有相同的看法。尼克遜總統如果執迷下去，危險萬分。培養敵人，將來可能大難臨頭！

鑽石牌
豪華型窗口冷氣機
一度斷市　最近運到
來貨無多　欲購從速
三菱重工

WR-22KF型 10,000 BTUH

WR-35K型 16,000 BTUH
WR-45K型 20,000 BTUH

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES, LTD. DAIYA
ROOM AIR CONDITIONERS
歡迎分期付款
總代理：和記電業有限公司
香港皇后大道中50—52號陸佑行五樓　電話：5-231036(5線)

JVC星牌
ANRS
抑制磁帶雜音
最有辦法！

在錄放音系統方面，磁帶雜音的抑制問題以往一向都存在，
不過到了最近，這個問題已經被星牌完全克服了。
星牌最新獨家發明的ANRS抑制磁帶雜音方式，
就是在這方面的最成功者。
星牌兩款最新高級卡式錄音座1668U型和1667D型，
就配有這種自動減除雜音系統，
它們的表現，絕非其他同等貨式可比。
ANRS能把磁帶雜音在1 KHz時
減低5dB，而在10KHz時減低10dB。

另一方面，用ANRS錄得的音帶又可從杜比系統中
播唱出來，相反地，用杜比系統錄得的音帶亦可用
ANRS播唱，而效果一樣超卓。
星牌1668U和1667D同樣具有由30-19,000Hz的頻率反應，
和最新CRONIOS磁頭，比一般鋼質合金磁頭壽命長十倍以上。
選購星牌卡式錄音機座，值得閣下欣賞的地方很多，
不過，單是ANRS就已經叫你讚賞不已了。

* 逢星期二及五每日下午一時卅分至二時
在本公司試音室舉辦免費午間音樂會
並免費贈送特價優待券，憑券購買
ANRS卡式機座可節省四十元

1667D
1668U

JVC NIVICO 星牌
信興星牌電業有限公司
香港皇后大道中58號振邦大廈閣樓
電話：5—236074

雅典機場血案三死五十五受傷

兇徒自認黑色九月

誤認受襲乘客是前往以色列者

【雅典六日路透社電】兩名阿剌伯突擊隊員昨日在雅典機場發生襲擊事件，釀成三死五十五傷後，今日被控蓄意屠殺。

他們可能因此而被判死刑。經過整晚的查詢後，這兩名承認屬於黑色九月游擊隊組織的年輕阿剌伯人被控上述罪名。該兩名均屬廿一歲的突擊隊員被証實爲旗罕默德出生於被以色列佔領的迪斯蔵，和開羅出生的胡新。

【雅典六日美聯社電】一名高級警員於星期一日說：曾於星期日在雅典機場開槍亂射的兩名恐怖分子，到目前爲止，仍拒絕答覆警方向他們提出的問題。

當局說：有三人死亡，五十五人受傷。

警方人士否認一些報導說：該兩名被捕的阿剌伯人說他們是黑色九月組織分子，該組織是巴勒斯坦游擊運動的狙擊組。該人士引述其中一名恐怖分子對警方的話說：「我們已完成我們希望做到的事。」

該人士說：據目前調查所得，該兩名恐怖分子可能認爲登上一架前往紐約的環球航空公司客機是前往特拉維夫的。

在該兩名男人向一處乘客密集的候機室投擲三枚手榴彈，然後用被擄得的機關槍向人羣開槍發射之前的十分鐘，該架前往特拉維夫的環球航空公司客機已離開。

【雅典五日路透社電】兩名阿剌伯人今日在雅典機場的過境候機室投擲手榴彈及用機關槍亂掃，殺死三人及傷五十五人。警方在今晚說，他們是屬於阿剌伯的黑色九月游擊隊。

但巴勒斯坦游擊隊組織在貝魯特否認與該次的突擊事件有任何的聯繫，這使人記起十五個月前在以色列的利達機場發生的大屠殺事件。

這兩名突擊隊員在候機室的酒巴間脅持三十五名搭客作人質，與警方相持達十時後，他們終於向警方投降。他們告訴警方說：「我們已經做了我們所要做的：我們已完成任務。」

警方稱：突擊隊的目標是原針對乘搭「環球航空公司」飛往特拉維夫的客機搭客，但他們卻錯將攻擊的火力集中在另一架飛往紐約「環球航空公司」客機的搭客。

由警方發表的一項官方宣佈稱：這兩名在今日較早時間由貝魯特抵逹雅典的阿剌伯人，他們的證件姓名是二十一歲，在被佔領的巴勒斯坦區的迪森出生的旗罕默，另一名是二十一歲，在開羅出生的胡新。

他們的突然亂投手榴彈及用機關槍掃射，頓時將熱鬧的機場候機室變成一個恐怖血腥的場面——傷者及碎玻璃一片狼藉，地板和牆壁濺滿了血。今晚警方宣佈稱：三十二名傷者是希臘人，另二十三名是美國人或美籍希臘人。

警方稱：兩名死者是來自新澤西州，五十三歲的寇新先生，及來自紐約，二十三歲的莎迪絲女士，第三名遇害者則是身世未詳，年約五十歲的男搭客。

警方稱：當機場的報告員通知前往紐約的「環球航空公司」客機搭客步往出口處時，這兩名阿剌伯人即在過境候機室內站起並開始用機關槍掃射和投擲手榴彈。

以國官員歸咎希臘 過份寬容阿游分子

兩名在突擊隊劫持該批人質的兩小時內，充當突擊隊傳譯的兩名女郎，已同時在機場被捕。當這兩名突擊隊被押往一架警車時，憤怒的人羣恐嚇要懲罰他們，並施用拳脚在他們身上亂踢亂打。

警方人士稱：該兩名突擊隊今晚向盤問他們的警官供認他們乃隸屬黑色九月游擊隊的突擊隊分子，並說：「我們的任務已經完成。」

【耶路撒冷五日路透社電】以色列官員於今晚形容阿剌伯游擊隊在雅典機場所進行的襲擊是一種「野蠻的行爲」。該些以色列官員說：「希臘當局對過去被拘捕的阿剌伯游擊隊員所作出的寬大，引致他們進行新的恐怖活動。」

該些官員特別提及一名巴勒斯坦青年於上月企圖爆炸以色列航空公司雅典辦事處的事件，雖然該名青年恐怖分子失手被擒，但卻終被希臘當局釋放離去。

在接獲巴勒斯坦游擊隊攻擊雅典機場的報告之後，特拉維夫國際機場的保安措施已於今晚大爲加强。

中共召開黨大會日期 下週可能宣佈

【倫敦六日時事社電】六日的「泰晤士報」根據北平的電訊報道說：北平方面盛傳中共黨大會的召開時期，下週內即可能正式宣佈，並傳如果召開大會，關於毛澤東的「繼承人」，可能作出某種決定。該報又說：黨大會的召開時期以八月內召開可能性最大。

學生參加廣告活動風波

本報駐台記者謝雄玄

【本報台北通訊】最近由於台北市的「第一百貨公司」甄選大專女生參加「示範滿意小姐」競選，引起了外界的爭論，本地某報公佈了一位教授的「讀者投書」，認爲兩百多名在校女生報名參加百貨公司「示範小姐」競選，由商業顧客投票選舉，甘做商人廣告工具，顯然品德上已不優秀，而在教育上卻發生了極不良的影響，因此爲維護良好的社會風氣，盼望教育當局速予制止，並請通告全國各級學校禁止學生參加商人廣告活動，教育部對這項事件非常重視，部長蔣彥士聞訊後已立刻通函全國大專院校，以及省教育廳、市教育局，禁止女學生暑期參加任何廣告活動，如有違犯，將按照校規從嚴處分。

事實上除「第一百貨公司」外，台北的另兩家大百貨公司，如「遠東百貨公司」、「今日百貨公司」亦在舉辦類似的「親善競賽」，及「今日小姐」服務競賽，其候選人也有指定爲大專在校女學生及高中女學生的，經過初選，複選，決定錄取後即担任各公司服務員，由顧客投票選舉，除服務期間給予優厚待遇外，競選獲勝者可獲「獎學金」，如今日小姐錄取後，每位小姐服務十六天的報酬是兩千五百元台幣（一般暑期學生工讀服務約月薪一千二百元）如當選「今日小姐」，可獲獎學金最低一萬元台幣以上，因此近來許多在學女學生，都趨之若騖，每一公司報名的女生都多達二、三百人。

繼教育部宣佈禁止大專在學女學生參加商業性廣告活動之後，三家百貨公司一致表示他們舉辦服務小姐競賽並非是商業性選美活動，第一百貨公司負責人說明該公司主辦競賽的名稱是「使顧客滿意運動」，這是第二屆，目前依然在繼續主辦的理由是：一、本公司甄選大專院校女青年担任示範滿意小姐原意極爲純正，並非商業性的選美活動，目的在於使品學兼優的女青年，在暑期內有參加工作的機會，以減輕家長負担。二、本公司售貨員，在學識素養下，幸得大專院校女青年之領導，能夠變化氣質，提高水準，有益於社會服務的改善。三、以顧客投票決定示範滿意小姐爲競取獎學金名次，並非以貌取悅，而係以服務之是否熱誠，工作是否努力，由顧客作一客觀公平的評定，與教育部所宣佈的原則並無違背。

今日公司和遠東公司已通過復選，今日公司方面解釋：「今日小姐」當初接受報名時曾强調須以個人身份參加，但須取得家長同意，今日小姐雖有服務競賽，但成績仍由公司方面評定，今日公司的「今日小姐」服務十六天報酬是台幣二千六百元，名列前矛另發獎學金一萬元，遠東公司舉辦的「親善小姐」規定高中以上程度，但該公司强調這項活動是「推動社會教育」是「建教合一」的另一種表達方式，此舉一則是爲了提高公司服務素質，一則是提供他們暑期工作的機會。事實上台北各百貨公司舉辦這種類似的暑期競賽並非今年開始，三年前的暑期都曾有過，大多數也都是由顧客票選小姐，許多參加競選的小姐出動全家拉票，並發動親友捧場，有些家長爲了怕女兒得票太少失面子，而自己化錢去買東西來選自己的女兒。因爲百貨公司規定選民的資格是必須在這家公司購買定額以上貨品才給選票一張，據傳說有位小姐的家長爲了滿足女兒的虛榮心，曾化費十餘萬元台幣在這家百貨公司購物，而記者到百貨公司購物時，也曾遇到小姐們拉票及家長們拜托等事件，因爲參加競選的小姐們一定想盡辦法拉票，所以每次這些百貨公司競選甚麼小姐，在短短的一月或二十天服務期間，百貨公司發出選票數十萬張，所得利潤若干，可以想像得到，事實上這是百貨公司的「生意眼」，實際是利用在學的女學生作宣傳活動。

近數年來台灣的青年學生一般都利用暑假期間，尋求一份工作來貼補下學期的學費，以便減輕家長負担，一般人也認爲大專學生暑期工作可利用機會獲取社會經驗，熟識社會情況，所以家長們大都贊成子弟們的這種暑期工讀實習，可惜依然機會不多，僧多粥少，所以這件事件發生後，台灣某報曾呼籲政府各機關、各民衆團體、各工商行號多多給予青年學生暑期工作的機會，但是希望不要妨害社會的善良風俗，尊重學校教育。

目前已有不少大專女生自動放棄了高薪的百貨公司短期服務，大專女生參加百貨公司服務競賽，算不算妨害社會風氣，是不是爲各百貨公司作廣告宣傳活動，至今仍在爭論中。

雅典機場傷者之一，廿三歲的美國公民閔蘇．荷邊安小姐，於八月五日在雅典機場乘客候機室內，遭阿剌伯突擊隊以機關槍和手榴彈襲擊受傷後，躺在一間醫院內休養。警方說，在這次屠殺事件中，有三人喪生，另有五十五人受傷。（合衆國際社無綫電傳真）

希斯親委任新特務首腦

【紐約六日路透社電】美國「新聞週刊」雜誌在它最近的一期中稱：一名英國政府高級官員，奧特菲爾，已接任爲英國間諜的首領，他是由首相親自選派的。

該雜誌說：五十七歲的奧特菲爾，是一名有豐富經驗的情報員，他由在東南亞服務時至到在華盛頓作爲對中央情報局的一名高級聯絡官時，他都有優異的服務紀錄。」

「新聞週刊」說，他在外務院研究部的部長職位，祇是他作爲「女王陛下第一號情報員」的掩飾。英國的安全問題是由希斯首相負責。

信不信由你的慘劇預言

雖然可能是巧合，但預感跟那些應驗的事是如此符合，所以世上仍有很多人相信它。

英國「鑑鑒」雜誌的預言欄，於那架先鋒機在瑞士因暴風雪撞機而使百多名英國人喪生的慘劇發生前兩個多月（二月十五日）收到一讀者形容那次死亡飛行的信。史尼爾夫人寫道：「我看見一架四引擎的噴射機，在瑞士及奧地利撞山，那地方有很厚的雪。」她預測有許多英國乘客喪生。

「鑑鑒」的讀者們預測了許多災禍。施菲爾特的馬甸，預測一九七三年底以前，「日本將發生大地震式海嘯。」甚特蒙的羅拔斯夫人曾夢見嘉羅蓮公主發生意外事件（她於本年一月墜馬），最近她又夢見在非洲或中東發生屠殺事件。被牽涉的人穿着白色長袍，附近有一幢方形大廈。

登迪的布朗，作了一個驚人的預測：第三次世界大戰將於一九七九年爆發，英國和美國將聯合中國與日本、蘇俄、德國和埃及交戰。布朗寫道：「這戰爭完結後，世界地圖完全改變了。」

倫敦的雷布，夢見他乘坐地下火車，經過倫敦東區的布朗尼與西威間的煤氣站。「大火花從其中之一噴射出來，火車慢慢的前駛，我感覺驚慌。我不知道我到了那個車站，我的驚慌卻消失了。我回顧，看見一個煤氣鼓爆炸。」

斯魯斯健的一位精神學家柏加博士說：如果對靈的警告多些注意，災禍是可以避免的。他搜集阿柏芬慘劇的紀錄，說有廿二宗証實的有證人的及在紀錄前的事前警告，其中許多從未到過這威爾斯礦村阿柏芬的。例如，一個母船上工作人員李斯，夢見阿柏芬火烟沖天，雖然他從未聽見過阿柏芬這個名。普里第斯的米爾登夫人，在一個白日夢中看見一團黑物從一個山谷衝下一間學校。

最使人不寒而慄的一項預見是，來自一個阿柏芬女學童，十歲的愛莉爾莊斯的。十月二十日，她告訴她的母親：「我昨晚夢見我到學校去，但學校不在那裏，有些黑色東西滾下來掩蓋着它。」翌日，龐大的煤塊堆壓了那學校。

·愛莉爾是那一百四十四名犧牲者之一。

柏加博士發現許多預見者有他所稱的「災禍先兆」，特別是精神緊張和喉乾幾至窒息。那些人實際上是「人類地震儀」，收到災禍的震波。一個特殊的實例是，一個四十九歲的根威電話接線生李寮，他於一九五三年——開在一宗汽車意外事件中頭部受傷後兩年——開始預測未來之事。在倫敦希格達火車撞車事件前三個星期，李寮預測一列幹綫火車意外事件及死傷多人，結果證實非常準確。他「看見」車廂出軌，其中一個車廂騎在另一個車廂上邊，結果確屬如此。

那樣的夢境成眞雖然是驚人的，但最多的是關於家人的第六感。阿柏利斯維斯的曾金斯夫人，在夢中「看見」她的兄弟和姊妹躺在路上，一輛救傷車停在旁邊。當她翌晨談及她的夢，她的朋友說夢是無憑的。但在兩個星期內，她的七十六歲的哥哥和七十二歲的姊姊都被汽車撞斃了。

倫敦基爾邦的專特法爾夫人揭露一個更奇異的預兆。她實際上是清醒的，躺在床上她丈夫身邊，她感覺有人扯床布。她抬頭一望，看見她的母親，穿着一襲紫紗睡袍。這個人走向房門，失踪了。翌晨，她收到她姊妹的電報：「回家，母病危。」這母親於午夜逝世，再不甦醒。她當時穿着她的新織製的紫紗睡袍。

倫敦密爾山的克拉克夫人每次夢見棺材，即有一個親人逝世。她夢見她家翁躺在棺材裏，還有一對孿生嬰孩也不久就逝世了。多年後，她的家姑逝世前幾天，她又夢見她家姑在棺材裏。在這夢中，有兩個女孩子在附近街上嬉戲。其後克拉克夫人三次夢見棺材，每次都有一個親人死亡，包括她自己的母親。

許多關於名人的預兆不被理會。一九六三年十一月一日，在華盛頓的美國靈學家珍狄遜告訴一個朋友，總統的私人秘書翁高比夫人：「我剛看見甘迺迪總統決定到達拉斯去。你是我所認識的唯一認識他的人。你必須告訴他不要去。那裏將有可怕的事情發生。」高比夫人沒有轉達她的話。其後的事情已是歷史了。

後來，珍狄遜於一九六八年五月廿八日在洛杉磯的大使酒店的一個集會中告訴她的聽衆，羅拔甘迺迪將在「這酒店」成爲一個悲劇的犧牲者。八天後，他在那裏被一個刺客槍殺了。

「鑑鑒」讀者給名人們，包括希斯首相及阿敏總統等，作各種的預測。

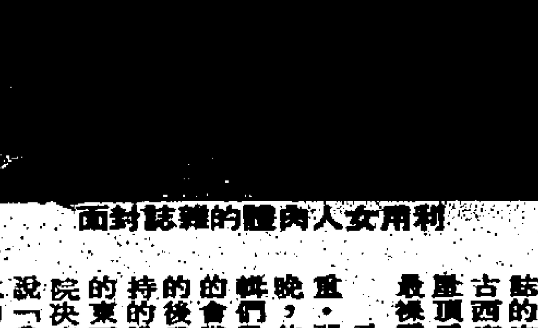
溫特斯的李特夫人揭露：「我發了一個夢，看見希斯參加一個親信的喪禮而被一個年青的外國人擊傷了。」

阿特爾普特的特的麥維斯夫人寫道：「我有一個預感，阿敏將軍將於一九七三年八月被殺。這不是夢，卻僅是於我腦海中。」

體育運動的預測更多呢。其中最動人的是有里斯托爾烟草公司的一個行政級人員摩納的靈的預測，他預測一九六六年世界杯足球決賽的結果，入球者的姓名，及需要加時比賽的事實。他的預測放在密封的信封裏，鎖在美國廣播公司的夾萬裏，直至決賽完畢才拆看。（鴻）

色情生意冒險發展

極力利用暴露肉體圖片的刊物，以空前大胆的程度來吸引大量讀者，並不惜準備向法律挑戰。



利用女人肉體的雜誌封面

在表面上，在實際上很難被忽視的地方，這是色情雜誌生意的黃金時代。這些曾經一度被鄙視爲紅燈區出版物，這些月刊現在銷量激增，這是幾個月前夢想不到的：「花花公子」及「屋頂房間」，這種雜誌生意的冠軍及新秀，佔了美國雜誌攤檔的生意的百分之二十。從大學宿舍以至軍營，他們是標準的美國東西。顯然爲了雜誌讀者的喜悅，他們的攝影記者競爭拍攝更明顯的姿勢和陰私的照片。

競爭是劇烈的，不祇是在印刷方面。「花花公子」的成功，局部由於出版人兼編輯希夫納的審愼宣傳的儼若王侯的生活方式。「屋頂房間」的卜古西安是第一個摹仿者，他有效的在那方面及在報攤上向希夫挑戰。

不過，這强力的光彩和利潤，突然受到兩方面的威脅。在一方面，這些裸體大王被一羣摹仿者包圍，他們威脅著搶奪那有時似乎仍未滿足的市場的一部份。在另一方面，美國高等法院突然的對淫褻採取新的和較嚴格的法律的解釋。雖然法院的裁定的界綫仍不清楚，他們可能禁止色情行業競爭刊登更暴露的照片。如果被迫後退，這些雜誌或許祇能使他們的讀者厭倦。

迄目前爲止，對這些裸體雜誌的禁制是比較少的。「花花公子」的職員們報告，祇有約二十個地方，有發行的困難問題，多數在南方的。去週，古西安譬喻抗戰任何的限制，必要時不惜犯法。他在曼克頓的記者招待會說：「如果我要爲一件好事入獄，我卻甘願。」古西安說，目前，「屋頂房間」將對那些被當地警察拘捕的零售商作財政的支持，並設立不牟利的訂戶服務，郵寄被禁的雜誌——包括「花花公子」——與那些在當地買不到的讀者。他也計劃發動一個大學生「軍團」，在那些實施檢查的地區滲門闖查，蒐集當地人士對性的容忍的意見——萬等法院說它可能決定當地社會對性雜誌的容忍程度。最後，古西安說：九月份的「屋頂房間」將有「它的最裸露的封面」。

希夫納的反應較慎重，那項決定宣佈後那晚，他召集他的高級職員們舉行一個頭腦清醒的會議，討論它的可能的後果。雖然希夫納堅持的說：「我們所刊登的東西從未觸犯高等法院決定的禁令」，他並說「我們要找尋一些瀟意的緩衝地方」。

雖然是憂慮的，但色情雜誌的最大的困難問題不是法院的決定，而是他們本身種類繁多。後繼者現在走上自殺之路，大多數的摹仿者刊登比「花花公子」的更裸露的照片。古西安——一個畫家兼攝影家，成功的地方是推銷的天才，於一九六九年向希夫納久佔的專利進軍——「屋頂房間」每月銷路已達三百四十萬份（「花花公子」的銷數六百七十萬份）。「花花公子」在最初三年藐視「屋頂房間」，於去年十月始出版的「是」予以還擊，這雜誌所刊的裸體照片的格調與「屋頂房間」的相同。它最近的銷數保證——「年來第四次增加了——是本年十月的三十四萬份陸續增加。

不過，「畫郎」開辦時的職員，許多已經離職，另尋出路。「畫郎」的首任編輯史浦爾洛克——「花花公子」的舊職員，現在任職於「觸」，他說它是「四海爲家者」與「花花公子」合併，第一期銷售五十萬份，預期八月份銷數將繼減。前任「畫郎」人員的聯合出版人柔達斯另起爐灶，出版「元始」，第一期於六月出版。由在美國經營許多日本藝館的一個日本老闆投資，「元始」最初以兩幅大頁裸照著名。另一個以前的「畫郎」人員，廿六歲的攝影員皮特洛，跳槽參加「柯克」的藝術工作，另一個律師比利是這新雜誌的出版人兼持牌人。

性感的青也受歡迎，「嬉戲女郎」，加州的產品，於五月面世，售出六十萬份，它的九月份那一期（中央復頁裸照是歌星花比安的）預期銷售一百萬份。最新的熱門是古西安的「慧娃」，預期九月第一期可銷一百萬份。貿易報告說：古西安計劃與「四海爲家者」競爭，一如「屋頂房間」向「花花公子」挑戰。古西安祇說「慧娃」將如「屋頂房間」一般是一本以性作主題的雜誌。

這市場有最高限額嗎？華爾街出版業分析家們指出，色情雜誌們吸引着同一的基本觀衆，例如百分之六十的「屋頂房間」的讀者也看「花花公子」。在「花花公子」行政人員看來，它的摹仿者的成功係因受着這種雜誌者的胃口增加——但這胃口也可以消滅的。摹仿者最低限度影響「花花公子」的銷量。去年十二月達到銷數的最高紀錄後，「花花公子」每月的銷數跌至七百萬份，一九七三年度的頁數比上年減少了三十六頁。同時，「花花公子」的其他經營，包括酒店、夜總會及電影等——都大賠本。

希夫納解釋廣告的縮減，係因一九七二年六月廣告費加價百分之十，使「花花公子」的全頁四色廣告收費高至四萬二千九百五十美元。以前的廣告加價沒有影響廣告戶的熱情。摹仿者的合唱，或許使個導舞蹈員跳得慢些：雖然古西安仍然說迄一九七四年，「花花公子」的銷數將被超越了，有些出版專家懷疑「屋頂房間」的銷數能否快速的增加。

直至最近爲止，「花花公子」的中央複頁照片仍然是經過選擇的美麗女郎，在欣賞着某些健康的消遣，例如沙灘活動及看書等。她們看來像鄰屋閨閣那麼惹火。據古西安說：「這是一種使人相信的世界的一部份，故意堆砌，不再受歡迎的。」

相反的，「屋頂房間」刊登駭人的裸體照片，美麗的模特兒自己嬉戲，並放縱肢體，無拘無束的伏着。此外，它發表讀者來信，題材是「花花公子」從未提及的。局部爲了應付，「花花公子」對恥毛作了一個重要的政策的決定（把它暴露）。它的六月玩伴在黑暗的私室中休憩，沒有穿着衣服，祇有高至大腿的黑色魚網襪和高跟鞋——類似「屋頂房間」的模特兒，莎蒙拉．何爾德依爾，給「屋頂房間」的讀者處理一千零一種不同的性的困難問題，希夫納以「深沉嗓音」帶來比苗，運氣，還有好消息。

古西安對着模特兒構思

全球廢鐵需求增九百萬噸

由於世界對廢鐵的需求激增，達到空前紀錄，因此，美國在事非得已的情形下，下令限制進一步輸出廢鐵，直至市場情況有所改善爲止。

美國官員指出，即使限制實施後，美國今年輸出的廢鐵和廢鋼，估計仍將達一千一百四十萬長噸。這個數字大大超過去年的七百四十萬噸，比較一九七一年的輸出總額幾乎增加一倍。

（上一個出口紀錄數字是一九七零年的一千零四十萬噸。）

美國官員們說，幸而日本已同意在他們預定的進口額中削減一百萬噸，否則一九七三年的輸出額還會更高。商務部長鄧特表示，美國對「日本在這樣一個困難的市場問題上願意採取這項自動行動」，很表謝意。

在未決定採取限制輸出措施前，美國官員們嘗試了多種辦法，尋求改善廢鐵的供應情況，包括供應更多政府擁有的可供製造廢鐵的船隻。可是，這仍不足以滿足所有的需要，如鄧特所說，正達到一個高峯。

據估計，今年世界的總需求量幾乎將達到五千五百萬英噸，去年的需求量爲四千六百萬噸。他指出，美國是唯一的自由輸出廢鐵的市場。其他的工業國家不是完全禁止輸出，就是加以很大的限制。因此，美國是僅餘的一個供應者，世界各國都轉向美國以滿足它們對鋼鐵越來越大的需要。

美國出口的廢鐵，半數輸往日本。（部份是日本所用，部份則轉運其他地方。）其餘半數主要輸往東歐和西歐。

但是，鄧特指出：世界巨大的需求已「使美國的鋼鐵和鑄造工業陷於危險的情況」，對「國內的供應和價格造成嚴重的壓力」。

因此，鄧特說：美國政府將不會批准任何超過五百短噸的新的出口許可証申請。同時，所有廢鐵的輸出，也先要取得政府的批准。

美國政府指出：如果廢鐵的出口量達到一個不能接受的水平，將可能會採取進一步的限制。

美國對主要的廢鐵進口國的輸出情形：

（以一千噸爲單位）

	輸出量 一月至六月	定貨量 七月至十二月	總量
日本	三、二五六	三、二五七	六、五一三
西班牙	五〇七	五〇三	一、〇一〇
中國大陸	一九一	六一九	八一〇
韓國	三三九	二二〇	五五九
台灣	三三八	一〇四	四四二
義大利	一七四	二三七	四一一
其他國家	一、六八九	四八六	二、一七五
總數	六、四九四	五、四二六	一一、九二〇

世上運氣最壞的人

雖然祇有廿九歲，已遭意外九次，這是因生于黑色星期五嗎？

當孩子們對顥恩．查爾特堪：「看見一管針，立即拾起它，你便可以整天哈哈大笑！」時，顥恩祇可報以一苦笑。因爲當顥恩拾起一管幸運之針的時候，他所獲得的祇是一大堆的不幸。

當他彎下身把針拾起時，一塊磚頭跌落在他頭上，這一擊可不得了，他要在醫院裏躺了兩日，才可能將傷口醫好。

他當然會預料到此事會發生在他身上，因爲在整整二十九年——從他出世的那一天即至今天，惡運一直跟隨在他身旁，他已進過醫院不少次了。

身高六呎，體重二百二十四磅的顥恩說，他之所以交上惡運，祇不過他是在黑色星期五出世。

以下是他的不幸日誌，看來像一份醫院意外紀錄表：

在他還是一個孩子時，他在駕駛一輛單車時，遭到意外，這使他躺在醫院三個星期，頭上縫了多針。稍後，他的一名朋友在玩高爾夫球時，球棒飛得太高，擊中他的頭部，又使他躺在醫院兩星期。

出院後不久，有一名男子用斧頭向他襲擊。結果：頭部受傷，要躺在醫院裏三個月。

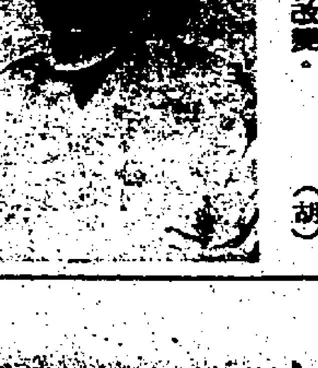
不久，他在一個遊樂場中遭人斬傷，要躺在醫院兩週。有一天，他幾乎沒命了，有一輛五十五噸重的剷泥車翻倒了，將他壓在車下，結果，住醫院十八個月。

兩年前，他在一次車房大門倒塌的事件中被門壓在他身上，又使他進醫院三日。稍後，他被一些下墮的鐵塊擊中，當時他在一個地盤中工作。照他的不幸經驗，他應該知道要小心一點的，但當時他祇是取下他的鋼帽，希望舒服一下，因爲天氣實在太熱。可是，鐵塊卻在這個時候掉下來。

在另外的一次意外中，他幾乎被燕氣焗死。他說：「這些事情不會發生在任何人身上。」

他最近所遇到的一次意外，發生於他在碼頭附近游泳時。當時，他需要再一大的將他的頸骨縫好。他又要進醫院了。顥恩堅強說：「所有的毒和船都似乎和我過不去。」

醫院裏所有的人都認識顥恩。但他卻是一名樂觀者——他相信他的命運將會改變。（胡）



巴黎羅馬高貴冬裝的預演

經過了昔時性推出羣衆和街頭時裝，爲婦女服裝店的櫥窗陳列中等價錢的服裝之後，歐洲大陸的高級婦女服裝專家最後似乎解決了他們的招牌的危機，贊成高貴和昂價。當預展季節去週在巴黎羅馬達到它的高潮時，設計師們相繼推出有錢的顧客能夠購買的多季服裝。所用的衣料，正如「婦女服裝日報」所說，是「審慎的」，不可仿造的。皮革（包括野豹和審豹的）觸目皆是。

伊蘇斯．聖羅倫特的服裝，招牌的高低「沒有甚麼關係」；因爲買家和時裝家先看小腿。結果是一般的高水平（剛在膝蓋底下），雖然害怕中產裝的美國買家們神經緊張的指出聖羅倫特等設計師們把裙脚垂低至小腿中部。元加諾甚至把裙脚垂至腳踝，以配合高跟的靴。還有白天的運動裝，特別柔軟，樸素的毛綫短衫和短褲，狐毛邊的短褸羊毛衫，配襯典型的褶裙及寬敞的帳幕式大衣。此外，甚至有加上疏面罩的帽子，鴕鳥毛的裝飾和染金色的蛇皮大衣。

聖羅倫特獲得最大的掌聲，包括女演員嘉芙蓮丹露喜及「樂」音樂明星米克的妻子貝安嘉，查格的。聖羅倫特說：既然「人人都抄襲我的，我決定抄襲我自己。」不過，那價見的長褸（包括價值三千美元的鑲珠寶的晚裝的），扣帶的短褸及寬濶的短褲，以及聖羅倫特的「溝渠」大衣——下垂至足踝四吋之上——從來不會看得好些。晚裝，聖羅倫特建議斜脫的服裝及單臂的長袍，許多襯以金或銅的蛇頭飾物。顏色着重那或可稱爲老來嬌的——大砲金屬的暗灰和殘舊的烏梅色。

在似乎擾攘陳跡那的富麗和雍容的原則的一年，這位已故的時裝皇后自己的路綫——由巴倫西亞加創辦的聲譽，艾斯巴爾沙所創立的——參與興剎的跌倒了。雖然「婦女服裝日報」的出版人約翰．范爾齊爾特發現「青春和不同的」時裝，它卻被地方當局們嘲笑，以至涯出了巴黎「非加羅」報不相信的說：「一件雜亂的佩帶的外衣，猴子毛鑲邊的大衣，長及臀部的背心，及透明的綢衫，它們看來像抄襲舊東西的。」

在羅馬，克莉蘇汀娜．福特及男演員希爾穆特柏加是出現華倫天奴的時裝展覽會的人物之一。這設計師放棄了白色的大衣，色調採用金黍麥和綠色。那些沒有皮革的領加上三角形的毛質綢格，最襯着頸部。華倫天奴的最著名的顧客，積桂蓮安納西斯夫人，在新裝展覽前訪問羅馬，她從那些繪圖訂購了一些衣服，預期下月可在紐約出現。

美國巴克的蘇德尼．吉特勒說：「巴黎的新裝是我近年來所見到的最純潔的。手工是那麼完善的，我估在美國很難做得到。」雖然仍不喜歡他們的高級時裝與現成衣服混合，艾斯巴爾明說：「我們這裏的模特兒有厚頸的或大臀的或短腿的。我用我的服裝來掩蓋她們的缺點。那是一個服裝藝術，也是現成衣服不能取而代之的理由。」至於普通的人，讓他們穿着普通的現成服裝。（鴻）

四角籃賽緊張刺激
加時下勝兩分 韓產銀挫歸主
菲銀行十三分壓倒港聯

【本報訊】四角籃球大賽第二天比賽，昨晚續在九龍伊館舉行，到場觀衆逾二千人，菲律賓馬尼剌銀行隊勝香港聯隊九十比七十七（上半場四十七比廿五），韓國產業銀行隊加時勝美國歸主隊八十比七十八（上半場三十六比四十四，賽過法定時間爲七十二比七十二）。

港菲的比賽，菲律賓馬尼剌隊已恢復水準，其演出遠勝於前晚，香港聯隊則因近期比賽較密，大部份球員因連續參與兩支美國球隊對抗後，接着參加四角大賽，前晚對韓國產銀隊之後，也消耗相當氣力，故於上半場曾一度呈現氣力不支，當曾感覺已有缺氣情形的徵象，以陳潯文上替，菲隊也乘香港聯隊有陣腳不穩的情況而施展快攻，遂使積分的距離相差了十分，客軍已開始佔上風。雖則香港聯隊下半場曾全力反擊，但因上半場失分過多，無法扭轉局面。開賽後，菲隊曾以十二比零領先，香港聯隊追成十三比十三平手，繼成十五，十七及十九等第四度平手之後，菲隊以三十比廿三領先七分，上半場爲四十七比廿五。易籃後香港聯隊反攻，菲隊以七十三比六十四仍領先九分，客軍此際穩打穩紮，香港聯隊已無法將積分拉得更接近，結果以九十比七十七終場，菲律賓馬尼剌銀行隊勝十三分，亦爲該隊在四角大賽初開勝利之門。

韓美的對抗，戰情緊張刺激，韓國產業銀行隊憑後勁而勝美國歸主隊，且於加時後韓隊才兩度領先，由於韓隊的取勝，使明晚菲韓兩隊對抗，成爲冠軍決定性的賽事。昨晚美國歸主隊有可勝的機會，可惜以七十比六十四領先的時候，突然鬆懈而被韓國隊追平，此爲昨役的最重要轉捩，加時後不及兩分，歸主隊中鋒布魯士「暴栗」，形成了對韓國隊有利。

這仗上半場歸主隊佔上風，一度以四比四平手之後，即告領前，上半場最大的距離，是以四十四比三十六，已贏了八分。下半場且以四十六比三十六佔先十分，爲最大的距離，韓隊追至五十四比五十四，至七十二比七十二賽過法定時間，已是九度平手。加時後，打成七十四比七十四，七十六比七十六，七十八比七十八，最後由朴萊一箭定天山，韓國產業銀行隊以八十比七十八取勝。

又：關於明日四角籃球賽壓軸戰預售券，定今日下午二時半至六時在九龍伊館公開發售。

靜修女子排球隊 今對抗港青
序幕戰男子排球賽 高雄對港冠軍南華

【本報訊】我國高雄前鎮國中男子排球隊及台北靜修女子排球隊，今夕再度出師，在九龍伊館與港隊對抗，七時高雄隊對南華，八時半靜修女中對青年隊，門券三元。

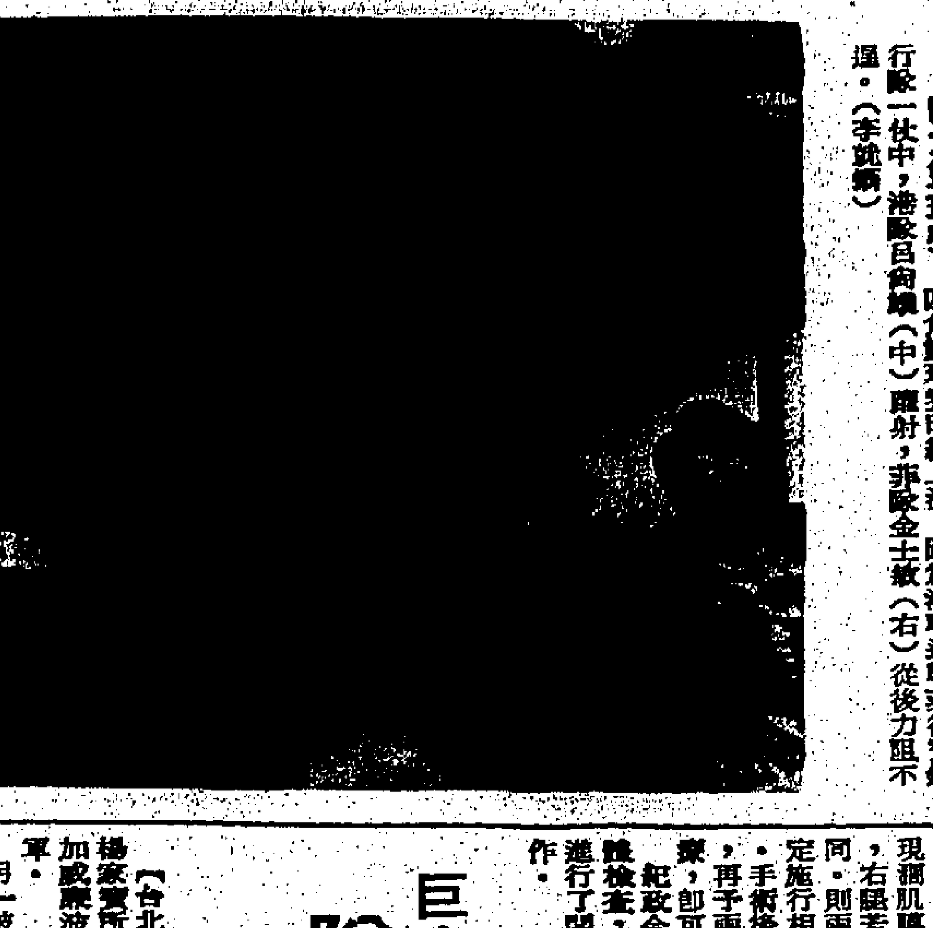
男子的比賽，雙方實力有距離，排聯遣派甲組聯賽冠軍南華對高雄前鎮國中的少年球員，不論年齡經驗方面，主隊均比客軍爲優。前鎮國中的初中學生首仗與排聯青年軍對抗，已負二比三，今仗對手爲男子甲組冠軍南華，客軍將更難爲力，排聯這次編排賽程，倘非無心之失，則似欠適當。

女子的賽事，靜修女中仍可再與排聯的女青年軍，從靜修勝南華女子隊三比零一役，可以看出客隊攻擊力甚強，而且客軍陣中不祇少年球員不俗，幾個青年女球員更是顯耀人物。排聯的女青年隊在這週示範表演，基本訓練仍未成熟，而兩隊女青年軍由那十二人上陣，看來仍屬舉棋不定，昨午排聯仍未能提供港隊名單，因此港青年隊人選，可能臨場時才能確定。

（高雄前鎮國中男子隊）領隊：林茂榮，管理：謝顯堂，教練：林信勝，隊長：陳永川，隊員：鄭文豹、陳明保、翁順賢、黃河森、林榮聰、黃輝、陳甲雲、謝金隆、楊慶添、張國飛。

（南華男子隊）領隊：陳卓文，教練兼隊員：梅仲賢，管理：馬元亘，隊長：譚俊烈，隊員：陳秋武、李榮興、李良永、張耀輝、蔡賢德、于洪光、楊筱、陳浩生、楊振光、陳啓富。

（靜修女中隊）領隊：楊炯明，教練：許角武，教練：張勝銳，秘書：王蕊芳，管理：鄭麗香，隊長：李翠蓮，隊員：孫豊珠、黃珊珊、許瑛沼、彭寶鳳、林美雲、江金環、高素貞、鄭玫玲、杜麗秋、郭素滿、關麗珍。



‧四角籃球賽‧四角籃球賽昨續上演，圖爲港聯迎戰菲律賓銀行隊一仗中，港隊呂衡鑌（中）躍射，菲隊金士敏（右）從後力阻不逞。（李說攝）

紀政昨檢查腿疾
是否施行手術 須三天後決定

【台北六日中央社電】紀政今天榮民總醫院接受X光檢查，將在三天內決定是否施行手術。榮總骨科主任楊大中表示：紀政的左腿經X光檢查，發現腿骨沒有病徵，是否和她去年開刀的左腿情況相同，須要進一步檢查才能確定。紀政的左腿在去年發現韌肌腱硬化而予切除，右腿若經確定情況相同，則兩三天內即可決定施行相同的切除手術，手術後十天之內拆綫，再予兩個月的物理治療，即可恢復健康。

紀政今天並接受了身體檢查，外科已先替她進行了開刀前的準備工作。

南華及港會場 來屆如何使用
足總今日會議確定

【本報訊】足球總會今屆新組織的球場資料小組，今午六時在跑馬地體育路會所內召開會議，商討有關各球場情況及如何應用問題。

本屆足總可使用球場包括擴大球場，旺角市政球場，大坑東球場，跑馬地球場，花墟警察球場，及香港仔球場，至於南華會與香港會球場是否繼續使用，在今天會議席上將會提出研究。

由於球場聯營將在今年九月十五日解體，南華與香港會便損失一筆可觀場租收入，近年來，南華與港會場租收入達卅萬元之多，一旦少了這筆進賬，對該兩會是莫大損失。

足總對於使用南華與港會球場，近年來已大大減少，祇安排一些預備組，乙丙組及青年盃比賽，甲組賽事多在大球場與花墟警察場舉行。

今屆足總多了一個旺角市政球場應用，雖則有些甲組會不願意在市政場作賽，但亦可安排部份甲組賽事及預備組與乙丙組，青年盃等賽事在該場比賽，還可減輕各球場負擔，因此對於南華與港會球場是否使用問題，對足總來說亦不怎樣重視，且大部份甲組會對南華與港會坐地「分肥」，早已不滿。

初任足總主席的胡法光，身爲南華會會長，定然亦顧及南華會本身利益。因此，胡法光將會爲南華與港會場問題，提出他的意議。

目前各球場均在養草，大部份要在九月一日開放，士丹利木屋賽，擬于本月廿五日在香港會開鑼賽，但未解決港會與南華場問題前，看來不易得到港會場及時借出。除非花墟球場能提早開放，否則本屆木屋賽就在九月一日開賽。

這個球場資料研究小組成爲陳炳榮（主委），陳宗抗，柯士毅，希路，鄭泰全。鄭泰全，去了吉隆坡，但仍有足夠法定人數，會議可望如期舉行。

籃聯新選職員 今舉行就職禮
並歡宴四角賽球隊

【本報訊】香港業餘籃球聯會新員就職典禮，定今日下午八時舉行，適逢四角籃球大賽在港上演，因時間關係，籃聯亦決定同晚歡宴韓國產業銀行隊、菲律賓馬尼剌銀行隊及美國歸主隊。香港聯隊入選球員亦將出席參與盛會。籃聯新員就職典禮，由社會福利署長李福逑主禮及頒發聘任書，在中區建國酒家舉行，就職儀式完結後隨舉行宴會。

四角籃球大賽，已連續賽過兩晚，今日休息一天，籃聯會長崔兆霖，於今午招待菲、美、韓、港四隊球員遊河，乘遊艇暢遊港海。

巨人少棒隊教練被撤職
隊員家長多不准許 其子弟出席世界賽

【台北六日法新社電】中華民國巨人少棒隊，教練陳文華，今日爲領隊楊家寶所撤職，因此巨人隊的家長們今日提出威脅，將禁止其子弟前往參加威廉波特的世界少棒賽，巨人隊今年八月一日在澳城獲得遠東區少棒冠軍。

另一被撤職的爲秘書朱淵智，因他們昨晚未及時從澳城趕返集訓。至少有十二位巨人少棒隊的家長要求陳文華繼續擔任巨人隊教練。

默賽昨日因雨 改期今天補賽

【吉隆坡六日路透社電】默迪卡足球賽，原定今日上演的大馬對韓國，泰國對高棉兩仗，因大雨影響，改於明日舉行。

‧華興青少棒隊‧中華青少棒華興代表隊一行十九人，由領隊江學珠率領於五日下午搭機飛往美國，參加十一日在印第安納州蓋瑞城揭幕的世界青少棒錦標賽。（中央社）

亞米茄金牌保齡賽
後備球員馮細蘇 表現出色得冠軍

【本報訊】第十二次「亞米茄金牌保齡大賽」週日在四海保齡球場決賽完畢，後備球員馮細蘇得機參戰，不但表現出色，而且輕易奪得冠軍，更創下了總分與平均分的最高紀錄，他十六局的總分是三千二百五十二分，平均分達兩百零三，亞，季，殿軍都是新秀，分別由容超豪，歐陽文稼與黃炳琛奪得，熱門之一吳耀强退居第五，林森輝第六，賽後由安天時洋行代表林文龍頒發獎品。

參與決賽的十六位球手中，由於鍾落缺席，而第一後備官希成亦沒有到場，所以第二後備馮細蘇有機會補上，雖然他是後備球員，但圈內人士均曉得他是一位經驗豐富的名將，數年前曾在南華會過年保齡大賽中奪標，與他已退出球壇兩年的兄長馮國忠齊名，故此他以後備身份奪標，亦不算爆出冷門。

當然馮細蘇參加金牌賽的次數不多，前後不過四次而已，這次奪得金牌仍屬第一回。

他得悉有資格參加決賽，已充滿信心，雖然第一局之後排第十名，但第二局已追上第六，自後三局更躍升首席，自後即一路領先到底。他由第二局開始至第八局連續七局均過兩百分，其中兩百四十分以上的佔了三局，當時他的平均分曾高過兩百二十分。

馮氏在十六局決賽中，取得十一勝五負，他不但榮獲金牌，且有一局打兩百五十七分而再獲獎保齡球一個。

亞軍容超豪共勝十二局，他的後勁奇佳，從第五位趕上第二，最後「位置戰」時，以二五五比一七四力挫黃炳琛，從而迫使原來居第二位的歐陽文稼，跌落第三位去，容氏最後五局均過兩百分大關，尤以最後三局達七百二十三分最爲出色。

吳耀强走樣 僅得第五名

季軍歐陽文稼共勝十一局，他一直都居二、三位之間，後勁不佳，最後一局仍打兩百一十二分，只不過別人比他更高分而已。在十六局中，他起碼有半數的成績是兩百分過外的。

殿軍黃炳琛，排名本在前三名內，只惜緊要關頭時有點緊張。他共勝十二局，有兩局成績很低，但卻戰勝對手，又有兩局成績很好，卻不幸負給對方。

上月冠軍吳耀强有點感歎，故打不出水準，雖然仍取勝一局之多，但每局成績平平，最後力拼才爭回位置。

林森輝則靠後勁，最後爭到上名。蕭厚梧雖然名落孫山，排名第七，但已比上月包尾大香好得多，平均分有一百八十五，亦屬不錯。

譚伯明、梁籌基，與吳天培等表現平平而已，馮少明則不從心，亦無佳作。

值得一提的是甄別賽居首席的蘇鎮倫，果如一般人預料，「甄別賽第一名必與錦標無緣」，這雖屬無稽之巧合，但卻成爲事實，他只打到第十二名，但有一局打兩百六十三分，因而獲得亞米茄手表一隻，差堪告慰。

每月一次之金牌決賽，已一共舉辦了十二次，下月二日與九日將舉行週年準決賽與週年總決賽，以確定誰是總冠軍。

曼谷 四天$750 出發日期八月17‧24日 九月7日
台灣 四天$750 出發日期八月18‧24日 九月8日
菲律賓 七天$1650 每月出發一次
包括來回機票冷氣酒店每日三餐遊覽名勝‧代售各地機票
◁特快各國簽證▷
一明旅行社有限公司
九龍北京道57號國際大廈904室 K675681‧687908‧663062
◁星期例假‧照常辦公▷

速效增肥藥上市
限日增加體重絕不積累脂肪
人清瘦，百病生，人肥壯，百病除。
人之消瘦，有因先天不足，生來體質虛弱；有因後天失調，營養不良；有因病後失養，元氣無從恢復；有因推行減肥，反令體質削伐。然既消瘦，則機能相應衰弱，食欲不振，夜眠不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患各種疾病，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！
由康恰藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就功宏效速之「補樂增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使體瘦者增加體重而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜眠酣睡，藥效驚人，絕不誇張。
「康恰補樂增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。
康恰藥廠發行，文威東昌藥行總代理。各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔榮國英，波斯富街嘉華，英皇道仁生，北角新寶池，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，上海街永安，新蒲崗大昌，青山道太和，元朗元生堂，上水龍生，沙田衛元堂，澳門鏡湖，以上各大藥店均有代售。

差利卓別靈 摩登時代 MODERN TIMES 第卅二天 定座擠擁請快行

下午利舞台 香港影視話劇團 最後 今晚一場 八時開演 決不展期 勿失機會 買票請 行快的 票價－$5.10.15.20

四十一天 映期無多 未看從速 切勿觀望

下期 李里奇

越越 旺映 賭愛賭命 鬥狠鬥硬

刊本報廣告 請電二八零七零八接洽

闔家歡樂最佳選擇 「傻瓜」片集最精彩的一部 今第二週映 THE CRAZY BOYS IN SPAIN

第二週映‧天天

紐約‧大華‧金冠 下期獻映 法國畢業生 THE FRENCH GRADUATES

後天公映 紀寶如 左紀江 I DON'T CRY 國華出品

下期

尚有戲院廣告刊第五頁

印尼客續採購麵粉 港廠家無意接新單

因麥籽價波動供應緊短

【本報訊】本港麵粉市勢表現相當堅穩，由於麥籽來價繼續漲所影響，港產麵粉價將會在較後時期又再調升，印尼客最近向港採購麵粉又趨活躍，但在麥籽價格波動與供應短之下，麵粉廠對出口訂貨暫無興趣接洽。

本港麵粉廠指出：前訂的印尼麵粉已於七月份全部裝完，最近彼邦繼續來港採購，數量達三五千噸，由於國際麥籽價相當動盪，來貨緊短，即使去銷印尼以Ｆ．Ｏ．Ｂ出口價每包（五十磅庄）廿三元Ｆ．Ｏ．Ｂ，香港亦無意接單，因爲麥籽供應不足，所以首先照顧本地銷售，同時，以現價往銷印尼亦無多大刻算。

由於國際需求續增的影響，最近國際麥籽價又再揚升，據報：美國白麥報盤每噸Ｆ．Ｏ．Ｂ由一百四十八美元續升爲一百五十五美元，澳洲麥籽每噸爲一百五十二美元，加拿大麥籽價亦超過每噸一百五十五美元以上，現時國際麥籽價又比早些時再升百分之五。

據悉：本港麵粉廠對訂購麥籽期貨改爲三個月期，與過去起碼半年期減少一半，這是一般產區在麥籽價格波動下，他們已不再接入遠期訂盤，另方面，最近麥籽的船隻很疏，較多艤運糧食的船隻都航行歐洲——蘇聯航綫，因此找船艤麥籽來本港亦有困難。

本港麵粉持續機態，從麥籽來價續升來看，整個麵粉價格仍會再度調整。

港產麵粉價穩定，進口麵粉受到產區供應緊疏與訂價續升的影響，後途來銷繼續稍減，因此進口麵粉在本港市場競爭力越來越削弱。最近美國粉五十磅庄每包卅一元及卅一元五角，加拿大粉每包卅五元至卅六元，日本粉每包廿二元五角，廿四元至廿七元不等。

星馬印尼扯購紙張 粉面灰底咭成千噸

日本紙張訂價醞釀再昇

【本報訊】由於世界性紙張供銷轉緊的影響，日本商行透露，日本紙張九月份期貨訂價又再醞釀提升百分之十，現時距離期貨接單尚有一段時期，新訂價是否再提高目前尚未明朗。

日本紙張期貨訂價再升，將包括印刷紙及工業用紙類，雖然在世界紙張供應情況來看，仍是相當緊張的，但在本港市場供銷近期已有不同的表現，在一般紙張銷售中，除了若干印刷用紙流銷尚稱活躍之外，工業用紙拆銷普遍慢行，原因是一般對工業用紙扯銷已近尾聲，因此，日本紙張再度調升訂價，對於工業用紙方面訂購將更爲減少。

洋紙商指出：今年工業用紙與去年同期的銷量比較減少百分之卅多，但來貨方面也減少同等數量，所以工業用紙供銷情況不如印刷紙之疏缺，同時，本地拆價也無其他紙張升幅之大，以近期而言，工業紙張的粉面灰底咭貨底較厚，擴壓難銷，幸而星馬及印尼客扯去近千噸，使追倉壓力大減，否則這品種會出現反常的低價。

目前工業用紙中，粉面灰底咭每磅拆七角六分，無粉面灰底咭拆七角，雙灰板拆六角，光白咭紙拆七角，盒咭紙每磅八角五分，高品質盒咭每磅八角八分至九角，黃板紙每噸一千七百五十元，芯紙每噸一千一百八十五元至一千二百元。至於印刷紙張的道林紙每磅拆一元二角，二號紙拆每令四十二、三元，打字紙每令廿八、九元，新聞紙每令四十七、八元，粉紙每磅一元四角五分。

本港一般商行工廠 資金需求特別殷切

最近動用銀行透支額亦增加

【本報訊】近來本港一般商行及工廠需求資金週轉特別殷切，由於季節性的關係，需求較多的資金才能應付。這種情形，一向都是如此，現在更爲顯著。

據銀行界人士指稱：近來本港一般商行及工廠對於資金的需求特別殷切，尤其是經營季節性進口貨的商行，例如匹頭商與百貨商，他們的資金特別緊，因他們的夏季貨尚有一部份積壓未沽清，現在又要籌措另一筆資金準備提購秋季貨品，在此情形下，銀根抽緊是必然的。

還有很多經營國際貿易的大進口商，他們平日本來有大量資金在歐美日本及本港互相調動運用的，可是近來因爲歐美日本的利息高昂，他們不願運用，把資金調回本港來運用，而且盡量使用本港的資金，於是造成本港的資金緊絀。至於廠家方面，近來運用銀行的透支額比前增加，大規模工廠很少用足銀行透支額的，反爲有時銀行方面爲了資金要大量放出，鼓勵大規模工廠增加透支額。現時一般銀行對於工商業的放款，仍然採取個別的措施，大規模的商行與大規模的工廠，當然獲得銀行的充分授信，但中型的商行與中、小型工廠，不容易獲得銀行的支持，近來很多工廠製成尚未付運出口的產品，向銀行抵押貸款轉多，及至裝運出口而向銀行賣單，實際上是還款給銀行而已。

捷聯企業有限公司 進行龐大收購計劃

【本報訊】捷聯企業有限公司爲一家實力雄厚的機構，最近該公司進行一連串收購計劃，綜合多方面消息及資料，獲悉該公司之未來發展計劃十分龐大，誠爲發展性股票當中的甚佳投資對象。

茲將捷聯發展計劃報導如下：

㈠擴大發展本港地產業務。

一、捷聯企業發行新股一百五十萬股，每股一元，收購巫落尖沙咀亞士厘道二十七號之十一層高商業大厦，全座大厦總面積爲二萬零二百七十二平方呎，據公証人審核時值一千零四十三萬元，每年可收租金八十七萬元。

二、以現金三百五十萬及發行新股一百六十三萬八千股收購下葵涌地段一百八十三號商業住宅用地乙幅，面積五千五百平方呎，公証人審核時值八百二十五萬元，計劃興建一座二十四層高商業住宅大厦分層出售，圖則經已呈送工務局審核中，初步估計盈利四百萬元。

除上述兩項，收購經獲得遠東及金銀兩交易所批准外，該公司繼續洽商收購下列各大地盤：

一、土瓜灣道商業用地乙幅，面積約一萬零八百平方呎。

二、下葵涌工業用地面積約二萬七千一百二十平方呎，擬建二十四層工業大厦，總建築面積四十萬平方呎。

三、科發道高尚住宅用地乙幅，面積約一萬六千八百平方呎。

四、青山屯門市商業住宅用地乙幅面積約九千九百平方呎。

五、沙田商業住宅用地約六萬六千平方呎。

六、元朗商業區商業住宅用地兩幅約共二萬五千平方呎。

上列各項收購計劃，預料將可順利完成。至於目前該公司興建中之各大地盤，由於地點適中，且該公司一向穩健作風，故於四月中旬前大部份樓宇地以高價出售，因而利潤大大超出招股章程中所估計之盈利。

㈡向工業進軍以符合捷聯企業宗旨之綜合性企業，以使公司能獲得穩定及龐大利潤，現該公司已與捷和各關屬機構磋商收購或合併事宜，現謹先將捷和屬下機構列下以供參考：

一、捷和澳鋁有限公司。

二、捷和貨箱有限公司。

三、捷和鋼廠有限公司。

四、東方鋼廠有限公司。

五、捷和紳鋼製鋼廠有限公司。

六、捷和海陸工程有限公司。

捷聯企業有限公司之董事局之成員，皆爲本港工商界地產界業負有盛譽人士，領導該公司進行一連串收購及繼續發展，發展之前途甚爲可觀。

上週股份週息率

名稱	七月廿七日	八月三日
聯合企業	六．一七	七．一四
聯合橡膠	三．六八	三．四一
亞洲保險	三．九二	四．一一
凱聯酒店	六．五四	六．五四
環球電子	七．四一	七．四一
旭化成	一．八八	一．八八
東亞銀行	一．〇〇	一．〇〇
保運得	二．三〇	二．三〇
太古實業	一．七〇	一．七九
國泰	五．一三	五．四一
債券有權	三．七〇	三．七〇
無認股權	一一．三三	一〇．七六
長江實業	三．一〇	三．〇一
信昌	五．〇五	五．四九
九龍電燈	二．四五	二．六三
中華巴士	二．四四	二．五六
均益倉	二．四〇	二．五〇
城市酒店	五．二五	五．二八
大利	八．七七	八．二〇
四海	八．一六	九．〇九
鱷魚恤	一〇．〇〇	九．七五
莊氏	四．五〇	五．七〇
依時	一三．三三	一一．八五
亞洲航業	二．〇五	二．一三
永大	一．三八	一．三八
帝后	五．六〇	五．六〇
金門	二．四三	二．五九
聯合汽水	四．五二	四．九二
嘉年	三．七二	三．八一
維達	四．八四	五．三五
鷹君	六．九二	七．二〇
青洲英坭	一．四八	一．五九
港機工程	六．三二	六．五六
新股	六．二五	六．四九
立興	四．二三	六．四三
廖創興	二．七七	二．八三
隆豐	一．五九	一．五九
樂古	二．二〇	二．五〇
利豐	六．六七	六．九〇
松下	一．四五	一．四五
美漢	二．六五	二．七〇
美豐	八．八九	八．八九
新英華	九．四一	九．三〇
美麗華	二．八三	二．八六
模漢	七．八七	八．一四
人人航運	六．八三	七．〇〇
南豐	七．四一	六．八二
南洋	一〇．三一	一〇．五三
新世紀	四．五六	四．七〇
新世界	一．八八	二．〇〇
日本信販	〇．七七	〇．七六
海南	二．五〇	二．六六
海外信託	二．二〇	二．三二
東方貨權	五．二六	五．三〇
保華	三．三六	三．六七
怡美	一．七二	一．六九
怡澳	一．二五	一．二五
建生	九．一七	九．三二
聯邦	三．六一	四．〇〇
B股	四．五六	四．八一
利必高	四．七七	四．七七
利來高	一．七三	一．七三
橡膠信託	三．九〇	三．九五
山帝國	七．五二	八．三三
三光	〇．三七	〇．三七
生力啤	五．八〇	五．九二
邵氏	五．二〇	五．六〇
船務投資	三．二九	三．一八
恒隆	七．二六	七．四六
恒生銀行	一．八一	一．八七
海港	三．二五	三．四〇
夏利文	三．八二	四．三三
虎豹	一．五五	一．七四
南聯和記	一一．二四	一〇．七五
建屋貨款	五．二六	五．二一
黃埔	一．六七	一．七一
香港電燈	二．六八	二．八二
香港發展	六．八一	六．六七
中華煤氣	三．八二	四．〇六
置地公司	一．三三	一．四〇
九龍倉	〇．九九	一．〇三
港太	三．〇〇	二．六三
信託公司	三．〇四	三．一五
B股	三．七三	三．七三
滙豐銀行	一．六九	一．七七
英京登記	一．八一	一．八九
大酒店	三．五〇	二．六七
電話公司	二．三三	二．五〇
電車公司	二．四二	二．五六
香港毛紡	八．三三	八．三三
油麻地	四．八五	五．二四
新昌	四．一七	四．四一
和記	一．六一	一．七〇
優先股	二．〇〇	二．〇〇
和寶	八．七七	九．三五
和豐	六．六七	七．四四
和記地產	五．一二	五．一六
太平洋	一．三九	一．三八
香島	一〇．五三	一一．七六
萬邦	五．一七	五．五六
怡和	一．一八	一．二四
債券有權	二．四八	二．四八
無認股權	九．一三	九．一三
怡和證券	一．七四	一．八六
怡和實業	四．一三	四．一三
九龍巴士	一．八八	一．九五
駿谷組	二．八八	二．八八
連卡佛	四．四一	四．九二
B股	四．八四	五．三六
瑞興	九．二三	九．二三
信德	三．六四	三．七〇
泰那美	三．六〇	三．六八
先施	一．四三	一．四三
利獲家	三．九三	三．九三
利獲家證券	五．六六	五．八八
利獲家海外	五．七一	五．七一
新馬	九．七一	九．七一
新力	〇．二三	〇．二三
南華早報	二．八三	二．八三
南海紗廠	四．三五	四．三五
天星小輪	二．五〇	二．二七
寶光	三．二四	三．三〇
大新	二．六八	二．九一
新鴻基	七．二二	六．九六
宋加喇	四．六二	二．五〇
大昌	三．七一	四．〇〇
大昌新股	三．五〇	三．八四
太古船塢	一．九七	二．二三
大生地產	五．一九	五．六一
聯紡	三．六九	三．一二
會德豐紡織	三．三三	三．三三
東興	三．五二	三．五二
友聯	四．一二	四．三一
怡南	九．〇二	八．八一
大華銀行	一．五二	一．五二
裕泰	一六．六七	一五．三八
華光地產	四．〇一	三．八五
華光	四．二〇	四．四三
屈臣氏	四．二六	五．七五
會德豐A	二．三七	二．二二
B股	二．二四	二．三三
會德豐航業	五．九四	六．一九
B股	五．七八	六．〇〇
會德豐新股	二．〇八	
屈臣氏新股	五．七五	
永安	一．三四	一．三八
南聯	七．六五	七．八〇
永高	六．一五	六．五〇
長江	一四．二九	一四．二九
仁孚	二．〇五	二．二七

本港米糧供應充裕 工商處繼續要限制

使米價維持合理水平

【本報訊】本港米糧供應繼續充裕，雖然國際米價仍然高昂，但本港工商處限制米商加價，使本港米價保持合理的穩定。

據米行人士指稱：現在暑季中，食米銷量減少，同時因爲六月份很多家庭及商店已經購入大量食米，相信八月份補充仍少，港九各區的零售米商七月份售出食米平均祇及六月份的七成左右，預料八月份售出食米平均亦僅可保持七月份水平。可靠估計，六月份售出食米總量約三十五萬大包，七月份售出食米總量約二十四萬大包。

港府工商處對於頭、二、三盤米價都要繼續限制，入口米商若非獲得工商處長許可，則不能加價，拆銷米商售出食米每担祇能要買入價加二元，零售米商要標明價目，倘若過取，則被檢控。因此，米價安定，對於本港市民生活可以減輕。

餅家購銷砂糖 今年減三分一

糖市價位局部仍軟弱

【本報訊】本港食糖市情，交投轉疏靜，主要是由於假期所影響，同時，一般提貨已感飽和，對現址普遍放緩，市場上，除幼砂提收看好之外，中粗砂提收看時疏落，中粗砂仍有若干迫倉壓力，部份持盤續低。

進口糖商說：經過連日加緊提收新貨後，新到的日本、南韓糖大致上收清，但中粗砂仍繼續收貨，在中粗砂銷路較淡之下，其中北越糖將盤價按低，相信在實家餅和之下，第二批北越糖亦須入倉候放。

食糖批發商指出：今年中秋月餅對食糖扯購大致上告一段落，從上月份開始陸續由餅家補入的食糖數量來看，補給比往年約減三分之一，餅家對食糖減少訂購，似係鑒於今年月餅消費力會較往弱，因而對月餅用料方面普遍減少，從近期食糖市情來看，在本銷方面將無特殊的刺激力，走勢將會逐漸轉爲平疲。

市場上，北越中粗砂第二批又到三百噸，首批五百噸全部入倉後，現時正在提收第二批貨，碼頭搶盤已由每噸一千四百四十元跌至一千四百廿元，無客染指。

由於北越糖貨壓境關係，大陸中粗亦顯出疲勢，每擔買手爲一千四百五十五元至一千四百六十元，行貨又要遭受剝損。日、韓幼砂經過過渡提收後，大致上已乏疏導，新貨要月中才到港，行情爲每担八十九元五角至九十元碼頭交收。

歐洲需求劇增 丹麥凍鷄張價

新價上昇百分卅五

【本報訊】由於世界肉類供應緊短所影響，最近來自丹麥的凍肉訂價大幅度上漲，丹麥凍豬肉新價上漲百分之十五，丹麥凍鷄則上漲百分之卅五，於是刺激到本港市價相應提高。

丹麥凍肉進口商指出：今年丹麥一般凍肉銷港比往年減少，由於丹麥加入了歐洲共同市場後，以農產品爲主的丹麥肉類，要首先供應歐洲市場需求，所以對港供銷相應減少，但近來世界肉類價格飛漲，丹麥產品亦急速漲升，從供求情況來看，一般凍肉價格還要升漲的。

本港銷售的丹麥凍鷄每磅爲二元七角，凍豬扒每磅六元五角，美國凍鷄每磅三元三角，近價分別提升百分之十至百分之廿。

香港吉田拉鍊廠 建拉鍊鋁惠新廠

【本報訊】世界最大之日本吉田工業株式會社，與香港吉田拉鍊廠有限公司，日前以二千六百萬港元，投得青山屯門一幅十五萬四千八百方呎工業用地，以便進一步發展吉田公司港廠除生產拉鍊外，同時發展鋁質窗框工業，因此大香港吉田拉鍊廠投得屯門地盤，純爲獨資經營和獨立性的發展。

香港吉田拉鍊廠有限公司總經理大野進一郎，偕同高級職員多人，爲興建屯門吉田新廠上蓋工程問題，於本月五日聯袂往東京，與日本吉田株式會社總社負責人談商建築新廠有關問題。

日本吉田工業株式會社ＹＫＫ，是世界最大拉鍊製造廠及供應商，品質優良，企業精神，以「善之循環」，在世界各國三十多個城市設有分廠，產量佔全世界市場百分之二十二，佔香港市場百分之五十，其拉鍊在港每年營業額超過五千萬港元，香港委託志昌行有限公司及鴻昌合記行爲總代理。

近年來，由於適應日本產業需求，以新技術製造鋁質窗框，於短短數年間在日本市場佔有重大比率，香港吉田拉鍊廠，早年在港設廠於官塘，擁有宏大廠房與新型生產設備，現在香港吉田拉鍊廠將投得屯門大地段建新廠，今後對香港之製衣、皮具、手袋、鞋業、時裝、洋服、建築等行業，提供更大的貢獻。

美國棉花產量減少影響 近期價格未易回降

本港訂購排至明年三月

【本報訊】由八月一日開始的美國棉花生產年度，預料比上一年度減少一百二十萬包，同時美國貯存的棉花數量亦降至一個新低水平，今後幾個月國際棉花價格未易回降。

據棉花貿易透露：一九七三年八月一日至一九七四年七月卅一日的美國棉花生產年度，美國棉花生產總量估計祇能達到一千二百萬包，比較上一年度的生產總量一千三百二十萬包，要減少一百二十萬包。同時美國貯存的棉花亦跌至一個低水平數字，估計貯存棉花低過四百五十萬包，並且大部份是低級棉花。

由於本港棉紡業需用的棉花，近年約有百分之二十五至百分之五十係向美國訂購，最近日本商人向美國訂購大量棉花，交貨期間排至明年九月，這是購買期貨性質，與本港的實際情形不同，本港棉紡業透過貿易商向美國訂購棉紗排至明年三月付船較爲普遍。

棉花貿易商說及本港棉紡業目前情形，據稱：本港棉紗價格今年以來，一直趕過棉花，以今年初棉花價格與現在比較，平均漲了百分之九十，棉紗價格平均漲了百分之八十，本來棉紗價格平均漲百分之五十是合理，現在棉紗平均漲逾百分之八十，足見棉紡業是不合理的暴利了。

看尼克遜的第四階段安定物價及工資計劃

（續昨）物價管制的進退維谷局面，在食物價格情況中最能清楚看到。在今年早期中，通貨膨脹問題中最大部分是食物價格的上升——統計數字上及心理上的。假使要限制物價，最需要的是食物的價格限制。但自從三月二十九日對肉價訂定最高限度以來，特別是六月十三日凍結以來，從食物價格中最清楚地看到管制對供應造成的損害。我們見到小雞被淹死，豬小的豬牛，也就是明年的食物來源，被宰殺了，食物打包工廠被關閉。

我們必須審慎地選定道路，是採取會大大減削生產而在數月中無可避免地造成短缺的食物價格政策，還是採取會使我們得到不必要而不能容忍的物價上漲的，非常鬆弛的政策。

根據這一基礎，我們對食物決定採取下列各項特別規定：

一、立即生效，除牛肉外，食物加工商及批發商可以按仙（分）對單位的基準增加價格，到從凍結基本時期（六月一日至八日）開始以來原生農產品成本增加的程度。

二、牛肉價格仍受目前高價限度控制。

三、上列限度特別規定，到九月十二日失效，以後凡用於其它產品的規定將會應用於食物上。

四、原生農產品仍免除價格管制。

爲了減輕對肉類、家禽、蛋類及乳製品價格有重要影響的飼料的價格高漲，我們對大豆及其有關產品的出口加以限止，直到新作上市時止，此一時期中這種限止仍然生效，但是本政府不以永久性的出口管制爲政策，我們現在也無意擴大管制到目前已執行的範圍之外，出口管制在相當程度上說來，作爲反通貨膨脹的措施，是自取失敗的。限止我們的出口，減削我們的外匯收入，貶低美元價值，增加我們進口貨品的成本，同時也影響美國家庭的生活費用。更有進者，限制我們的農產品出口，和我們建立海外農業市場的基本政策不符。除非現在預期的收成嚴重地令人失望，或者外國的需求特別大，不然將不再需要出口管制，但是，農產品的出口定單呈報，仍將需要。我們的政策一定要始終以維持國內食物有充份供應的基本宗旨爲指導方針。

今後的年月中，美國經濟的安定，要求農業生產有最大限度的產量，我要求美國農民儘可能增加生產。曾經有一些報告說農民們不願提高牲畜生產，因爲他們不知道政府的規定是否會使他們投資後可以得到合理酬報，也因爲他們對限制食物價格有反感，我願這些報告所言不確，過去一年中，農民的純收入增加百分之十四，是相當可觀的增加，我能向美國農民担保說政府無意歧視他們。今天我們定出的規則應該使農民相信，政府不會使他們對生產食物所投資本中賺不到公平的收益。

農業部長業已決定一九七四年政府不會規定飼料穀物，小麥和棉花會有不種閒置之地。

制定低價限度和出清存貨，都不足以安定食物價格，雖然在存貨一清後可以強定限價，安定也不能只注意一星期或一個月，現在越來越明顯的證明是我們要在目前許可食物價格上升，才能避免較後的更高的價格，美國人民以合理配合他們收入的價格生活，仍將會吃得很好。但是現在他們能避免一個食物價格對收入而論相當偏高的時期，其牆高程度有過於以前我們在取銷管制過程中所經歷者。

我要結束管制，回復自由市場的願望之切，是不必再加申述的，我相信大部分美國人民在面對有許多嚴格的選擇要作的決定時，也有這種願望的。

可是，我必須要求採取耐心的政策，現在轉向自由很可能像掉轉車頭，同進到更長時期的管制的沼澤地中去，由勞工和企業領袖們組成的勞資顧問委員會一致提議要在一九七三年底前結束管制，這事予我深刻的印象，我希望這可能做到，而我也會盡我力量達成這一目標，但是，我認爲現在要担保我們在那一天結束所有管制，是不明智之舉。

我們要在嘗試擺棄之中脫出管制，這就是說，我們將需創造條件，使管制能夠結束而不破壞經濟，同時我們將一步一步分階段行動，把能夠安全取銷管制或者管制反而有害的經濟部門中的管制取銷。

但是，我們在努力邁向不再要用管制的最終狀況去時，一定要非常警覺地鑑別經濟中哪些部門能夠安全地解除管制。

今天我們解除了大部分調整最好的公用事業（價格下降中的）木材業，以及按長期合約出售的煤的價格，生活費用委員會將研究其它可能解除管制的部門，它將接受廠家或工業的聲請，只要它們能提出保証在沒有管制時能有合理的非通貨膨脹的行爲，當然，在任何情況下，生活費用委員會要保持重加管制的權力。

我們反通貨膨脹努力的關鍵在預算，假使聯邦費用上漲而赤字增加，管制制度將不能抗拒需求的壓力，管制制度崩潰的最常見原因是不能控制財政及貨幣政策，我們不能使這種情形發生。

我得到保証，聯邦儲備在反通貨膨脹努力中將會合作，減緩貨幣及信用的擴大，但是我們不應也不能期望單靠貨幣政策完成所需的限制，我們還需有預算方面的助力。

我建議我們現在應該以維持平衡的預算作爲現行財政年度的目標，過去，我曾經建議聯邦預算的一個標準是經費不能超過全部就業時的收入，我們現在符合這個標準。但是在今天的情況中，我們不能按這個最低標準生活。我們必須以更具雄心的平衡實際預算的目標作爲依歸。

要達到這一目標將是困難的，比作着之下要困難得多，我原來爲一九七四財政年度所定預算是二千六百八十七億美元，自從該預算提出後，經濟擴張，通貨膨脹和其它因素把預估的收入提高到原有的開支估計水平上，不過在這種情形發生時，可能的開支也已在上升之中。

假使我們要使預算平衡，很明顯的，我們要從業已經緊縮的經費中減削若干億美元，這是很困難的，我一定要爲此而努力。

我們應該記得一年多前我制定一九七三年財政年度的目標之一是要把開支局限於二千五百億美元之中，當時人們對此頗多懷疑，還有人說這數字祇是爲政治上用的，在大選之後會被忘卻，但是我說了算數的，人民支持它，國會也合作，我今天能夠報告說這一目標已告完成，一九七三財政年度的總費用低於二千四百九十億美元。

我要在行政方面採取步驟達到一九七四財政年度預算平衡的目標，我將開始下令使聯邦公務人員的人數在一九七四財政年度結束時，低於現在預算中的人數。

儘管我們現在面對不少困難情況和選擇，美國經濟是強大的，總生產比一年前高約百分之六點五，就業增加三百萬，實際收入比以前都要高，生產、就業和收入，都有更進一步增加的前景，即使在通貨膨脹方面，我們的表現也比世界多數地方好，因此，我們對自己的困難情形，不必絕望。不過，我們有很多問題，其中部分是很嚴重的，因爲我們和全世界都期望美國經濟有最高的表現，我們能作得更好，有了互相諒解和美國人民的支持，我們會作得更好的。（完）

厲行清潔室內運動 紅A塑膠用具搶手

正加緊製造垃圾桶及垃圾剷

【本報訊】港府當局已定於本月中旬起至十月中旬一段期間，厲行屋宇內室清潔運動，因此星光實業有限公司之紅A塑膠垃圾桶及垃圾剷，字紙桶等，已成爲當前最熱門之清潔工具。

查該項塑膠垃圾桶，因有蓋，且由四加侖至二十加侖，大小尺碼齊備，適合一般家庭、大厦、管理處、酒家、學校及工廠之用。而塑膠垃圾剷更屬必需品，其塑膠字紙桶與字紙筒分圓形、方形兩種，有多種顏色，既實用，又可配合室內美觀，故在清潔運動期中，以上各種用具，特別暢銷，呈供不應求，星光主人梁知行爲配合該項運動，已督促有關部門，加緊製造，以應供應。

圖爲紅A新型垃圾與字紙桶

啟德遊樂場
市內唯一最完善的遊樂場
鑽石戲院 冷氣開放 每晚兩場 加開日場
華美歌藝團
錦霞歌舞團
金剛 龍 鳳配
免費冷氣電影西片場映
黑煞星血戰金手指
免費冷氣電影中片場映
巧俠龍虎會
夏木八勳主演

應付下季夜間賽馬 馬場改建工程將竣
行政大樓初步工程經已完成

【本報訊】馬場改建沙地跑道工程，日來正加緊進行，以期在下週竣工，以便八月十五日，恢復晨操，今年十月十七日，本港舉行有史以來第一次夜間賽馬，屆時即使用。此一沙地跑道，以往沙地跑道，乃專供晨操時使用，跑道上，鋪着浮沙，雖有洒水，但亦感到鬆軟，不宜作賽，馬會遂於暑假期內，進行將沙地跑道改建。

改進工程包括：第一、增強疏水系統；第二、將路面改敷，使之成爲「全季候」跑道；第三、將養和醫院之看角擴濶，故暑假內工程進行，絕不鬆懈，刻下已接近完工階段，如不受天氣影响，可望在八月十五日之前竣工，往年馬匹歇暑，進入八月，便有馬下山作晨操備戰，今季因跑道改建，馬匹遂無法下山，因此八月十五日沙地跑道修妥重復開放，晨操便會日趨熱鬧。

由於沙地跑道擴濶，養和院看角所影响，草地跑道，在該處一段亦要改濶看角，此項工程將在八月底前完成，以便九月至十月期間，有一段時間養草，俾十月十三日馬季開鑼時使用。

暑假期內，馬場進行另一項擴建工程，利用B沙圈空地，建築行政大樓，將來可用爲馬會辦公室，目前第一層石屎結構，已經完成，繼後將有兩層將在馬季開始前建成，以便使用，行政大樓其餘各層將在今後加建，至行政大樓全座落成時，馬會將以此處爲行政總樞紐。

賽馬歇暑，轉瞬之間，已經過了兩個多月，再過六十餘天，馬季又復開鑼，由於賽期相距不遠，圈中人已進行積極備戰，新馬已擇珠配主，命名將在不久之將來即審定公佈，又第一班馬娛樂之光，與第二班馬寶石之王，將於今日下午五時四十五分在山光道馬房公開拍賣。

培道會五華同鄉會 組十月回國觀光團

【本報訊】五華旅港同鄉會，定本月十七日（星期五）下午二時假座九龍彌敦道瓊華酒樓四樓舉行慶祝成立廿六週年紀念暨會員聯歡大會，敦請會長周文友頒發本年度助學金，會董曾李玉珍頒發獎狀，該會理監事首長李惠堂，陳俊傑、陳濟寰、吳沐先、李鐵濤、鄧全體理監事同人聯名柬請各社團首長，紳商名流，邑彥先進及各界嘉賓屆時蒞臨觀禮，當有一番熱鬧。又該會組織慶祝十國慶回國觀光團，將于十月初旬乘機赴台，現已開始報名，辦理手續，八月十五日截止，歡迎會員同鄉踴躍參加。

又培道聯愛會組織十月台灣觀光團，定本月十日截止報名，旅程除遊覽寶島風景外，並可參加十月國家慶典，爲期約兩週，參加者須備半身照片一打，身份証影本一份到英皇道六號百利大廈三樓會所填寫表格一份，歡迎會員親友參加。

鼓勵市民支持滅罪運動
中區舉辦空中話劇比賽

【本報訊】在中區民政司署辦事處與香港電台贊助下，由中區東南、東北、西南及西北四分區委員會聯合舉辦之空中短篇話劇比賽，其宗旨是鼓勵市民全力支持撲滅暴力罪行運動。日昨該四分區委員會代表，計東南分區黃濂實、吳啓良；西北分區李明鏗、曹嘯虹；東北分區馬沈慧芙；西南分區梁志堅及李佩瑋；香港電台代表陳玉璇、中區民政署代表蔣任宏，經一度聯席會議後，決定由即日開始報名。希居於中區及在中區工作之市民與肄業中學生踴躍參加，參加表格可向中區民政處或大道中政府合署地下諮詢處索取，詢問電話五—二四九二二七。比賽章程如下：

㈠宗旨：鼓勵市民全力支持「撲滅暴力罪行運動」。

㈡參加資格：凡中區居民，或在中區工作之人仕，或在中區各校肄業中之學生，均可參加。

㈢參加辦法：參加者，祇須將參加表格填妥，連同錄音帶及劇本寄中環威靈頓街六十四號地下中區民政司署辦事處轉「中區四分區委員會」秘書收。（錄帶及卡式帶均可）。

㈣話劇題材：參加者均以「撲滅暴力罪行」爲主題，自由發揮。但時間，以不超過二十分鐘爲限。

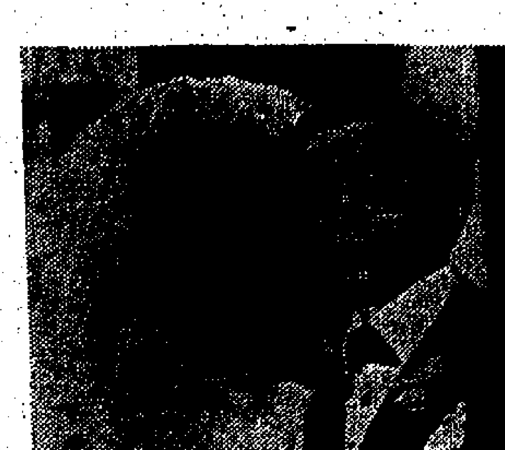
㈤評判：初賽選出入圍者八名，評判員包括中區四分區委員會主席、中區民政司署辦事處代表及香港廣播電台代表。決賽則邀請中區民政司署辦事處代表、香港廣播電台代表、教育司署代表、廣播界先進高滓生與尹芳玲小姐，及華僑日報總編輯何建章擔任。

㈥獎品：設有冠、亞、季軍各一名及優異獎五名。冠軍可得星光實業有限公司禮券五百元及銀杯一座，亞軍可得銀行禮券三百元及銀杯一座，季軍可得銀行禮券二百元及銀杯一座，優異可得銀行禮券一百元及錦旗一面。又冠、亞、季軍，將會由香港廣播電台播出。

㈦止日期：一九七三年八月卅一日（星期五）。

㈧揭曉：比賽之結果除於各大報章刊登外，並將個別通知得獎者，落選者，則另函通知，取回錄音帶。

鄺孟豪羅美圓結婚



超然報編輯鄺禮先生長公子孟豪君與羅美圓小姐於本月四日在蛋公會聖三一堂舉行婚禮，昨六日晚假座九龍慶相逢酒家設宴款待嘉賓。一雙新人均服務教育界多年，堪稱珠聯璧合。

工務局人手缺乏 空缺達百分四十

【本報訊】工務局方面現時雖已有足夠的能力，將各項事務迅速處理，但本港每年有逾千個的建築計劃或地盤，等候工務局人員的檢視及批准。

造成此項原因，乃是工務局之建築測量處缺乏人員達百分之四十；包括二十二名建築測量員及十五名機械工程人員的空缺。

據工務局之建築測量處長積·史麥拿表示：直至目前爲止，有關方面祇能派遣「有限」人員前往各地盤巡視。因爲這需要保留足夠的工作人員在辦公室內辦公。

事實上，工務局經常希望能將各項事務處理完善，而目前有關部份亦是缺乏人手的。

他承認這是一項繁忙的工作，但在缺乏人員的情況下，才是一個真正的難題。

帝后酒店樓下咖啡廳 被兩喬裝顧客行劫
掠三千餘元後逸去

【本報訊】九龍尖沙咀帝后酒店樓下的咖啡廳，昨日凌晨一時許，被兩並喬裝顧客男子械劫，掠去三千餘元，後乘車逃去無踪。

此宗械劫案，發生於昨日凌晨一時三十分左右，兩名年約廿五六歲的青年男子，喬裝顧客，進入尖沙咀漆咸道帝后酒店樓下的夏灣拿咖啡廳喝茶，因時値凌晨時分原故，顧客較爲疏落，兩劫匪便利用此機會，付帳時一同行近門口之收銀處，其中一男子拔出利刀向女收銀員指嚇，喝命將櫃內所有現款交出，另一名劫匪在櫃面前阻擋着其他人視綫，女收銀員在威脅下不敢反抗，惟有將櫃內三千一百元交出。兩名劫匪得手後出門截停一部的士向紅磡方面逃去。事後，女收銀員高呼打劫，各職員聞聲協助追捕，但劫匪已逃去無踪。警方據報後，現正展開調查中。

康福旅運公司 續辦各觀光團

本港萬宜大厦六二二室康福旅運社有限公司獨家舉辦之「暑假日本九天豪華度假團」，一行百餘人，依期四日由其總理陳若愚陪同，乘日航班機飛大阪。現續辦「紅葉秋菊觀光團」，定期十月六日，十一月三日，十二月廿一日出發，及「鹿兒島南北九州本州十一天觀光團」，定期十月十三日，十一月十日，十二月廿二日分批啓程，即日開始報名。

「台灣九天寶島觀光團」又一批六十八人，依期四日由梁君陪同乘國泰航機返國，現祇有廿五日、廿二日、廿九日及九月八日、十五日及十月一日新加坡航空公司七四七珍寶首航嘉賓團，尚有少數名額，歡迎有証參加，特價優待。

「星馬泰十一天觀光團」，一行卅餘人，依期九日出發，其餘定期九月廿二日，十一月十七日，十月廿日，十二月廿一日、廿三日分批啓程，報名從速。該社分設香港德輔道中萬宜大厦六二二室及九龍尖沙咀碼頭星光行九〇九室。

掃桿埔街坊福利會 辦暑期青少年活動

【本報訊】掃桿埔街坊福利會，爲舉辦暑期青少年康樂活動，昨（五）日招待坊衆青少年旅遊新界，上午九時在該會所前集合，參加人數二百餘名，由理事首長卓漢濤、林東深、陳治衡、吳國樑、司徒華、黃孟權、朱權、倪寶賢、盧惠文等，林東深領隊、分乘四輛專車直至青山、午間假青松觀叙餐，桌開十七席，餐畢轉赴粉嶺圍漁村自由活動，至四時再往牛潭尾陸軍球場，由該會足球隊對該處儈青足球隊作友誼賽，由本會理事長卓漢濤舉行開球禮及頒贈錦旗以資紀念，結果以四比二勝儈青隊，至六時經大埔沙田回程。

油蔴地公司第六艘三層輪 經已建成月中下水
交通處長惠柳新夫人主持典禮

【本報訊】香港油蔴地小輪公司，爲加強各航綫服務，先後興建多艘三層豪華客輪派出行走離島及港內綫塘等各綫，以疏導來往乘客，本年春間又在香港船廠增建一艘三層豪華小輪，全部工程已告完竣，亦爲該公司委託香港船廠興建之第六艘三層高豪華小輪，設備新型，現定本月十七日（星期五）中午十二時半舉行下水典禮，敦請交通事務處處長惠柳新夫人主持擲瓶儀式，禮成後并在新輪舉行酒會遊河午餐慶祝，該公司昨柬邀官紳名流機關首長蒞臨觀禮，并備貴賓專船迎接。

該艘新輪爲該公司本年度新建之第二艘三層高載客小輪下水禮，第一艘爲「民德」號，係於本年四月十二日出塢，現已在各綫服務。新輪與民德號爲姊妹船型，船長一百九十餘呎，闊三十四呎半，設備新型，可載客一千三百餘人，頂層設備豪華，座位獨立舒適，全層滿舖名貴地毡，并有空氣調節，窗門四週裝有巨型防太陽光玻璃，視野廣濶，景物一覽無遺，全部并配備身歷聲音响系統，第二層普通位設有玻璃纖維製造之舒適靠背長椅及透明玻璃窗，船內各部均裝有自動防烟火系統設備。新輪將來出塢後，平日派出走港內各航綫，週日及公衆假期加入行走離島航線服務，屆時該公司共有六艘三層高豪華小輪行走，對各界來往，將更感利便。

該公司新建一艘兩層備運汽車小輪，工程已完成泰半，約於本年聖誕節前後可完成出塢，該艘新船全爲備汽車用途，不載乘客，樓上載自用車或小型車，樓下則全載貨車。

航通旅行社設茶廳 長期招待顧客歡叙

【本報訊】港島中環遠東銀行五樓航通旅行社，定七月廿六日，假座萬宜大厦紅寶石餐廳茶會款待嘉賓各情，現悉該社董事局，爲支持方便招待場面，提案通過，應予專設長期固定餐廳，以表專誠，業經授權該社總經理，收購旺角好望角大厦十一樓隔鄰全層樓宇，闢作長期招待顧客茶廳，即日進行裝修，今後賓主聯歡，空前熱鬧。此種貢獻，實爲本港旅遊業放出異彩。該社星馬泰團，定八月十八日。廿四日，廿五日。九月八日，十五日，台灣團，定七月廿八，八月四日，十一日，十八日，廿五日。日本團，定七月廿八日，八月十一日，廿五日，九月廿五日，全團餘額無多，報名從速，中環遠東銀行五樓，旺角好望角大厦十一樓。

（附圖爲該社觀光團友留影）

逢日赴澳遊客衆 澳碼頭出現黃牛

【本報訊】在本週之兩天半假期，雖然部份港客已於昨日紛紛賦歸，但仍然有部份來澳人數相當多，頓使澳門方面，到處發現港客踪影，澳門平添一片熱鬧。

由於港客多來，返港之船票，非常搶手，碼頭各處，連日來出現黃牛炒票，向港客兜銷黑市票。

由台抵港緊急降落 台貨運機有驚無險

【本報訊】多輛滅火車、救護車及警方人員，在一項緊急通知下，於昨晨八時十三分飛馳前往機場跑道戒備，以防萬一。上述事件乃適應一架由台抵港之貨機因機件發生故障作緊急降落的措施。

據悉：一架由台北飛來本港之環球航空公司貨機，昨晨八時十三分，飛臨啓德機場上空，突然發現機件發生故障，立刻知會機場指揮塔，做好緊急着陸的準備，於八時四十九分，安全降落。

機上三名機員，安全無恙，機場跑道亦恢復正常。

此架因機件及水壓發生問題而被迫作緊急降落之航機班次，爲六五三班機，由台北空運貨物抵港，當機場指揮塔獲悉該機須緊急着陸後，暫時不准其他航機上落，以策安全。消防人員、警方及救傷車人員亦應召往跑道附近戒備，卅五分後，該機終於安全着陸。現場僅帶來一場虛驚。

蘇浙公學明日 新生入學指導

【本報訊】北角蘇浙公學，對於本屆錄取新生，循例舉行新生入學指導，該項指導定於八月八日上午九時在清華街分校舉行，說明校史，組織，教務與訓導概況，以及辦學宗旨，俾新生明瞭學校情況而便於適應。又日來向該校要求轉讀及詢問學位移轉手續者甚多，在新生入學指導同時，將解釋政府補助學位之移轉問題，以資瞭解。擬申請轉讀學生，應儘速向該校探詢有無餘額，若獲接納，可即往辦理入學手續，以便參加入學指導。

西方寺今起 報恩法會

【本報訊】荃灣三疊潭西方寺，乃香港佛教提學會會長永惺法師主持之純粹念佛道場，本年度盂蘭盆法會，擇於本月七日（農曆七月初九）起，啓建梁皇道場報恩大法會，一心頂禮梁皇寶懺七永日，至十五日圓滿，是日上午十時上盂蘭盆供，入夕設放瑜伽燄口一堂，以此功德回向世界和平，干戈永息，國泰民安，風雨順時，護法善信，現生者增福延壽，已往者超生淨域，屆時敬祈諸男女善信，廣邀親友隨喜參加，拈香禮懺，共結勝緣，同增福慧。

黃族宗親會歡送 黃煊女公子嘉華

【本報訊】香港黃族宗親會日前在啓德機場歡送該會理事長黃煊之女公子，名文武生嘉華小姐乘機飛往星加坡、馬來西亞登台獻藝兼代表該會今年舉行銀禧紀念物品特刊等禮物携備致送，並訪問星、馬各宗親僑團，以聯宗誼。

是日到場歡送者黃族宗親會，廣州府僑港同鄉聯誼總會，復禮興仁學會，伍氏宗親會，深水埗童軍會等社團代表及親友百餘人。

柯蔡宗會 旅行新界

【本報訊】本港柯蔡宗親會青少年暑期活動，於本月五日旅遊新界，偏有豪華遊車四部，於上午十一時集合佐敦道佐治公園，由副理事長蔡文華任總領隊，總務蔡文浩、蔡歡、康榮柯丙流、秘書蔡鶴雲任領隊，率領全體團員二百餘人出發，途經青山酒店、容龍別墅、青松觀各處，週覽名勝風景，最後抵達清涼法苑，自由活動，三時在該苑齋筵招待，並有抽獎助興。

中國第一補酒
總代理
電話：K 823993 825087
各大酒行辦館均有出售

好片必然捧場 今天全日五場仍映
天下三奇 千古妙事 數第一 稱一絕
李翰祥 導演
珠玉紛呈！操樂至上！

第六週！天天五場
影評界一致讚許非看不可

今天五場獻映
嘉禾貢獻爆炸性動作片！

今天全綫五場
嘉禾出品一部爆炸性動作奇情片
同場加映 李小龍喪禮紀錄片

天天五場
傻瓜大鬧西班牙

今天五場
中西影評一致激賞
諜海龍門 蛇生死

城多利・今早十點半：心驚膽

最後二天未看速看
今天兩院仍映五場
甄珍 宗華 麥里斯德 主演
鐵扇公主

今天五場
福祿壽遊南洋

今天四場放映
福祿壽遊南洋

今天五場放映
黑夜怪客

今天五場仍映
黑道行
屠忠訓 導演

黑夜怪客

今明復
福祿壽遊南洋

狂滿！全綫五場
嘉華聯合公司出品拳打鬥巨片
徐楓 歐威 石隽 金四玉 殷忠誠 黃屏立 程威 主演
屠忠訓 導演

衝破二百萬
暑假期中最佳選擇

狂滿第三週

第廿六天
綺蓮梅

寶座
ARISTOCATS

減罪運動行動階段結束、期內罪案雖告減少 暴力罪行仍未斂跡

列舉兩月來事實藉供回顧檢討

【本報特稿】「撲滅暴力罪行運動」之行動期已經結束，雖然這大運動仍繼續推行下去，但不少人會發問：「到底這個運動是否成功？」或是「這個運動的成就又如何？」這裏且讓我們回顧一下過去兩月來的事實。

「撲滅暴力罪行運動委員會」主席、民政司姬達在談及這項運動時多次表示：「該運動已有若干良好及令人鼓舞的成果。市民對於當局有關「舉報罪案」、「撥九九九」及「在情勢安全時揚聲呼救」的呼籲，經有良好響應。」

在「撲滅暴力罪行運動」開始至行動期結束的兩個月內，每天從報章上，我們都看到有關「高呼求救」、「撥九九九」報警而導至匪徒落網的新聞，同時在行動期間，警方幾乎每天都在罪惡黑點截查搜索，雖然暴力罪行仍未斂跡，但無可否認已大爲減少。在該期間的罪案數字，根據警方公報如下：

	五月十五日至六月十四日	六月十五日至七月十五日
九九九召警	五七二五宗	五七八九宗
搶劫案件	五四〇宗	四三九宗
夜盜案件	三六一宗	三八三宗
兇殺案件	九宗	六宗

從上述數字中顯示，經過「撲滅暴力罪行運動」第一期的宣傳及教化工作後，市民撥「九九九」號召警的大數較第一期爲多，有人或會誤會搶盜案的數字中多是由於罪案增加，但從搶劫及夜盜案的數字中，我們可看到報案的罪案實在是減少了，所以「九九九召警」數字第二期較第一期爲多的原因，是由於市民樂於去與警方合作，這可能是警方強化報案手續及廣作宣傳的後果。

兇殺案件在「撲滅暴力罪行運動」開始時有九宗發生，但在行動期內則只有六宗發生。

「撲滅暴力罪行運動」另一成功的地方是更多市民利用公餘時間參加輔警行列，對抗罪行，這和緩了正規警察的人手不足情形，目前每週約有二百五十多人報名參加輔警行列，另有一千多名青少年申請加入位於粉嶺之警察少年訓練學校。

上述都是該運動期間的一般性成果，然而，在另一方面，暴力罪行仍未完全斂跡，在運動進行期間，兇殺案及白晝械劫案亦屢屢發生。下面且讓我們回顧一下一些較爲哄動的暴力案件。

劫案：

六月七日，皇后大道西一〇二號渣打銀行分行被八匪持械行劫，掠去二萬五千元，匪走時挾持兩名少女作爲人質，奪取一輛私家車逃逸。

六月十六日，四名持械蒙面匪徒，闖進遊客衆多的希爾頓酒店地下商場新宇宙珠寶公司，劫得價值約一百五十萬元的鑽寶。

七月四日，中區公爵行六間寫字樓被竊匪連環行竊，損失共約萬餘元。

七月七日，一鈔票解款車，被匪徒用貨車當街攔截去路，掠去二萬九千餘元。

七月十日，九龍彩虹邨金碧樓渣打銀行分行被數匪械劫，得手後挾持女職員駕的士離去。

兇殺案：

五月二十日，荃灣一名村民義救遇劫女子而遭匪徒刺斃。

五月卅日，一名十七歲青年在九龍佐敦道龍加大茶樓被人用鹵朱刀活生生斬死。

六月四日，兩帮飛仔在旺角彌敦道帆船餐廳「講數」，談判破裂，大打出手，造成一死一傷。

六月七日，一名年逾花甲的男子，被人發現斃在九龍城砦社公街附近，身上刀痕纍纍。

六月八日，觀塘同仁街寶聲戲院內，發生飛仔開片事件，造成一死一傷。同日，旺角黑布街十五號七樓，一名老婦人被發現倒斃於屋內，雙手被反綁，身上刀痕纍纍。

六月九日，觀塘秀茂坪新區一桀販被四飛襲擊斃命。

七月一日，觀塘物華街六號梯間，一少婦遭匪徒劫殺斃命。

七月九日，新界元朗大旗嶺一對夫婦，被發現雙雙斃在屋內，身上遍佈刀痕。同日，黃大仙國寶戲院被劫，三名職工在抗賊時，一人被匪徒用利鎗刺斃，兩人重傷。

減少德輔道中擠迫 中區試設小巴總站

【本報訊】交通事務處現正計劃在天星碼頭廣業大廈附近及統一碼頭對開廣場，試辦分設小巴總站，以減少德輔道中高等法院前與砵甸乍街兩處小巴站的擠迫情況。

同時，最近有本地與日本財團組織一規模頗大公司經營小巴，已進行大量收購小巴（因當局暫停發給小巴牌）使小巴牌價，在一週之內上昇萬元，銀行方面對小巴亦表樂觀，供車會小巴，每輛可按貸八萬元，非供車會的可按貸十萬元。

一小巴團體負責人表示：自上月小巴團體發表聯合聲明後，當局已否認小巴加牌費，同時司法當局亦被銷違例小巴「坐車錢」不合理措施，此外交通處亦計劃先在天星碼頭廣業大廈附近及統一碼頭對開廣場試辦分設小巴總站，以減少德輔道中高等法院前與砵甸乍街兩處小巴上客處的擠迫，由於當局對小巴管制已漸放寬，小巴車主及司機俱能安心經營，由於種種因素關係，小巴前途已漸趨明朗，此外據該負責人並指出，目前小巴不因港九兩間巴士公司增派車輛及當局多設小巴禁區，而受打擊，因許多市民樂於搭小巴較爲方便快捷，各小巴團體除勸喚司機自行改善服務外，並實行大團結，向當局力爭（一）恢復一九六九年小巴合法化規約，在港九道路包括禁區街道，設立小巴站；（二）撤銷所有小巴禁區，及管制區；（三）不能再增加小巴牌費；（四）反對劃設小巴專線；（五）促請早日訂立小巴最高劃一收費。

小巴團體將於日內再度聯呈交通處呼籲，以維護小巴權益。

昨有驟雨雷暴 今天氣變化微

【本報訊】本港昨日天氣晴雨不定，涼熱無常，間有陽光及有暴雨，尤以下午一時左右之一場驟雨，雨勢頗大，並有頻頻雷聲，天文台於下午十二時四十五分發出雷暴警告，在驟雨時風勢清新，頗爲清涼，下午一時室外氣溫祗錄氏廿六度，與前日同一時間之三十一度相比，低達五度，雨後轉晴，陽光頗烈，又復炎熱，預料今日天氣變化甚微。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢：一度高壓脊籠罩着東海，台灣及華南，呂宋以東之太平洋氣壓頗低。

本港地區昨吹微風至和緩東或北風，後轉微風，部份時間晴雲，有時雨勢頗大及有雷暴，間中天色晴朗，下午室外氣溫升約錄氏三十度左右。

華南沿岸各區，昨大部份吹東至東北風，風力三至四級，有局部地區性雷雨，天文台昨午錄得展望廿四小時後天氣：變化甚微。

至昨下午九時止，天文台所錄得雨量紀錄共二十九點七公厘，即約一英寸多，本港部份地區，在昨下午一時許，滂沱大雨之時，曾發生水浸，尤以東頭村爲甚，居民祇能涉水步行，汽車途經該處，水花四射。

據天文台預測今日之天氣，除間中有驟雨及雷雨，雨勢有時頗大之外，日間天色晴朗。

歐氏一門三傑 同在警界効力

【警察公共科特稿】歐衛林（二十五歲）及歐學林（二十歲）兄弟二人，向其父親看齊而加入了皇家香港警察隊爲督察。

他們的父親是歐劍華總督察，現年五十二歲，在警隊服務已達二十八年之久，經驗豐富。

歐學林於兩年前加入警隊爲見習督察，當時年僅十八歲，現時在水警任職。

六個月後，歐衛林辭去當時的職位而加入皇家香港警察隊爲見習督察，在警察訓練學校修畢訓練課程後，成績優異，獲獎「榮譽警棍」。

歐衛林現時在警察機動部隊任職，當機動部隊在一九五八年成立時，他的父親曾作出不少的努力。

歐衛林今日說：「我和我的弟弟對我們的職務深感愉快，現在我們才明白我們的父親喜愛警察的原因。」

他們的父親歐劍華現時在警察訓練學校任總參事督察之職位，彼在該校任職至今已逾十五年之久。

歐劍華說：「我的兩個兒子是因受我鼓勵而加入警隊的，我認爲加入警隊之後，他們便可獲得接受體力及智力之訓練及有機會學習自制及忍耐，當警察確是男子漢的工作。」

圖片說明：歐學林督察（左）及其父親歐劍華總督察（中）與兄長歐衛林督察（右）在警察訓練學校小叙暢談。

有關本港治安的本月份統計數字

(日期)	(兇殺案)	(已破案)	(未破案)	(搶劫等案)	(已破案)	(未破案)
昨日	零	零	零	兩宗	零宗	兩宗
八月一日至五日	零	零	零	十七宗	三宗	十四宗

註：上表所列，係本報所知的數字，警方的統計數字，尚待公佈。

紅十字會青少年部 爲有缺憾老人兒童 舉辦各項暑期活動

【本報訊】據紅十字會發言人稱：香港紅十字會青少年部已在數月前開始致力實踐本年度之暑期服務活動，這些暑期服務，將會是紅十字會會員經過長時間策劃後的成果。

他又說：一般暑期活動只以供給青少年們以正常活動爲目的，而紅十字會青少年部所舉辦的暑期服務，卻包括給予盲人、低能兒童、殘廢兒童及老年人的夏令營和探訪，對一些參與的會員來說，這一類的暑期服務是一種新的嘗試，一方面可以從工作中獲得經驗，也可得到一次和低能或殘廢者共享營中樂趣的機會。數天的營中生活，足以使青少年們易於接受這一些被社會所遺棄的人；也是紅十字會青少年部舉辦這一類暑期活動的最終目的。這些活動的籌劃，大部份是由香港紅十字會青少年部主動，而其中亦包括一部份爲紅十字會青少年團員自行籌辦。下列各項爲紅十字會青少年部主辦：

㈠聾童夏令營 日期：一九七三年八月十日至八月十二日。地點：大埔滘史提福營。機構：啓聾聾啞學校、真鐸聾啞學校。

㈡盲童夏令營 日期：一九七三年八月十三日至八月十五日。地點：大埔滘史提福營。機構：心光盲人院、啓明盲人院。

㈢低能兒童夏令營 日期：一九七三年八月十六日至八月十八日。地點：大埔滘史提福營。機構：天保民低能兒童學校、晨光低能兒童學校。

㈣老人聯歡會 日期：一九七三年八月十九日。地點：聖瑪利老人院。機構：聖瑪利老人院。

㈤青衣島兒童會 日期：一九七三年八月四日至八月十二日。地點：青衣島。機構：青衣島兒童會。

㈥低能兒童遠足旅行 日期：一九七三年八月十日。地點：新界。機構：救助兒童會之柴灣低能兒童中心。

海港工程湛海生 昨巡視紅磡天橋

港府在不久的將來，工務局決意把九龍尖沙咀火車總站，遷往紅磡碼頭附近的新填地建站，原有總站的現址，以供發展旅遊商業區的土地需求，在新火車總站未建設前，首先建築一座宏偉的天橋，由紅磡機利士道街口，直達新火車總站的廣場，以便利將來火車總站的車輛交通，起了一定的輔導作用。

據悉：該天橋的土木工程，由素負時譽的海港工程有限公司承造，全部用鋼筋水泥建築，符合國際標準，橋的長度將達九百呎，寬度約五十呎，可供四綫行車使用，歷時數月，耗資數百萬元，目前該天橋快到完成階段，本月（五）日海港工程有限公司總經理湛海生博士率領工程師、結構師等多人，親臨該天橋視察，對該橋工程提前完竣，感到無限興奮，記者詢及萬宜水塘泵房工程，碼爾洲電力廠工程，醉酒灣填海工程，白沙灣碼頭工程，馬路渠務工程，羅大公私樓宇土木工程等……。湛氏謂「一切進行順利。」記者詢問有關地下鐵承建權，外傳和記之英資財團，及怡和之日資財團，競爭已達白熱化程度，可否奉告一二。湛氏莞爾微笑，答謂：「新訂公司法例中，有規定董事對公司之內幕，一定要保守秘密，恕我沒有甚麼消息奉告。」

圖上：海港工程總經理湛海生博士
圖下：紅磡火車總站天橋雛姿

獅子山架空纜車線 工程權利公開招標

以年租方式出價本月底截標

【本報訊】港府擬在獅子山興建本港第一道架空纜車線，目前工務司公佈，該項工程之權利公開招投，截標日期爲本月三十一日正午十二時正，競投者須以年租方式出標。

該項工程的圖則及投標表格分別寄於香港花園道美利大廈二十樓地政測量處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處，有興趣參加競投者可到上述兩地索取。

其詳情如下：

地點：座落九龍沙田坳道；
地段：新九龍內地段第五四九八號；
面積：上站：約六萬四千平方尺；
下站：約七萬二千平方尺；
用途：限作架空纜車之用；
地價：三百萬元；
每年地稅：三千元；
年期：九十九年減三日（由一八九八年七月一日起計）。

政府現招標承投九龍獅子山架空纜車的經營權，中標的承建商，將由政府批予山腳官地七萬二千方尺及山頂地段六萬四千方尺，作爲上下站地點，及兩站之間的車纜路線。

架空纜車將由沙田坳道直達獅子山東面的山頂，山頂及山腳的纜車站，均附有酒家，以便利遊客，而山腳車站，且附設停車場，容納私家車、的士及巴士。

據港府發言人說：該架空纜車，在本港尚屬創舉，非但能增加吸引遊客的景色，即普通市民亦多一遊樂去處。

彼指出：政府於決定纜車路線及山頂車站地點時，曾經慎爲選擇，以保存山嶺環境和獅子山頂的雄偉景色，但同時人們亦能由車箱及山頂車站鳥瞰港九港口和沙田風光，此一新建設，亦將會開發美麗的九龍山嶺，成爲遠足的好去處。

港府並計劃改善由山頂纜車站至獅子山及附近山頭的小徑，而由沙田坳道至沙田谷的小徑，亦將改善。

喜來登高級職員 遷入臨時辦事處

【本報訊】尖沙咀喜來登大酒店工程現已逐步完竣階段，並訂明年一月正式開幕營業。該酒店各高級行政職員已由中環萬邦行遷往新近落成之喜來登商場低層作臨時辦事處，待九月位於該酒店四樓之行政套房裝修完畢後再遷上。

被遷者計有：總經理夏穆，事務經理梁瑰，飲食部經理葉得志，會計主任鄭敏，營業經理金培聲，及其他秘書職員。

圖爲：（左起）喜來登酒店營業經理金培聲、飲食部經理葉得志與事務經理梁瑰。

五邑聯校定期 舉行畢業典禮

【本報訊】五邑工商總會所屬小學（五邑工商總會學校及柴灣分校、張祝珊小學、張興楠小學、司徒浩小學、顯球小學、）聯合蓬瀛佛社張祝珊第一及第二兩小學，暨佛教靈山學校等校一九七二年度聯合畢業典禮，定期本月二十日（星期一）下午二時三十分在香港大會堂音樂廳舉行，請五邑聯校校董會主席馮秉芬爵士授憑，助理教育司楊慶超頒獎。校監張玉麟、鄧北泉，東請有關人士屆時蒞臨觀禮。

怡東酒店內 商店被爆竊 損失萬餘元

【本報訊】港島怡東酒店內一商店，遭人爆竊，損失一批相機等貴重物品約值一萬七千四百元。

該商店在銅鑼灣新海旁大道，相信賊人是在前晚六時至昨晨八時一段時間內潛入該商場爆竊，該商店每晚六時關門，並沒有派人留守，直至昨晨八時職員上班時，發覺店內物件一片凌亂時始知被竊。

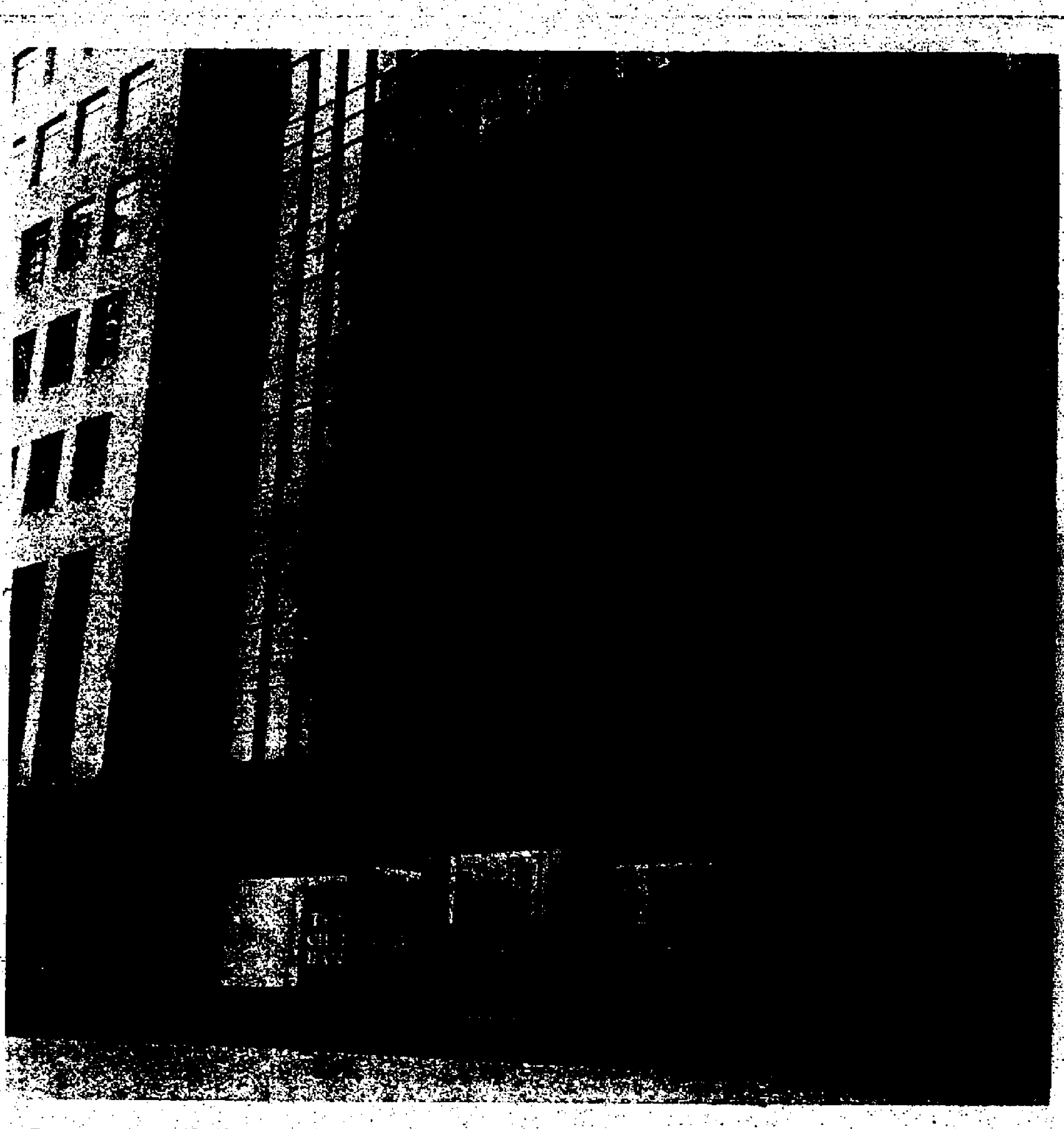
被竊物品包括：一批相機，金飾及其他名貴物品等，約共值一萬七千四百元。警方對該案現正展開調查中。

天氣預測 潮汐

吹輕微無定向風，有驟雨及雷雨，雨勢有時頗大，日間天色晴朗。

最高溫度可昇至卅二度，昨晚十一時，室外氣溫廿七度，濕度爲百分之八十六。

高潮：上午四時十分。下午七時二十四分。
低潮：上午十二時四十九分。下午八時四十二分。



中區第二家全面性服務分行

這是渣打銀行的第四十二家分行，也是本行設在中區的第二家分行。
新分行的特色，在於提供全面性的銀行服務，配合最現代化的電腦系統，快捷妥善，安穩可靠。

分行行址：中環德輔道中二十號（戲院里交界）德成大廈地下
營業時間：星期一至星期五：上午九時至下午四時。星期六：上午九時至中午十二時。

渣打銀行

某國際性鍍金業機構誠徵
鍍金技師多名

應徵者需與本港珠寶行業、鐘表、錶帶之出入口代理或製造商有聯絡，及對鍍金有多少認識。爲人更需誠實可靠。條件好，薪優另有佣金，工作地點適中，室內有空氣調節。

有意者請函：人事部經理，干諾道中，77號十六樓A座。

專題採訪之三

半日制教育問題

影响學生德育訓練 容易造就更多亞飛

教師會長古兆鈞建議「浮動制」 吳壽頤呼籲當局協助津補學校

本報特稿

「教育並不單是知識上的灌輸，更重要是德性的培養，因此現代教育極注重課外活動對學生的影响，而「半日制」的教育，很難達到此種目標」上述這些話，是現任教師會長古兆鈞，以現職教師身份，就「半日制」中學教育是否可行問題，所發表的意見。

古氏並認爲：將中學改爲「半日制」並不是解決本港中學學位不足的長遠辦法，因爲「半日制」的教育，根本未能實現教育的全面目標。

古氏並解釋：「半日制」教育不完善的地方很多，所以只可以當作是應付緊急需要的一個權宜之策，若政府要推行此辦法以解決目前中學學位嚴重缺乏的話，應該首先定下長遠的計劃，令將來所有中學生都能在「全日制」的學校接受較完善的教育。

談及「半日制」教育的效果時，古兆鈞指出：在學生方面因爲「半日制」教育授課時間短而課程濃縮，學生在吸收知識方面，很容易會感到吃力，也就說不上消化，此外，「半日制」教育因受時間與校舍空間的限制，往往使學生缺少課外活動的集體生活，間接影响到學生的德育訓練，尤其在中學方面，課程緊而學生又處於不穩定的年齡，「半日制」教育就更易產生不良的效果。

在教師方面來說，「半日制」教育也很容易使他們感到疲勞，因爲在半天裡要完成冗長的課程，在精神與體力方面都是重大的負担，也就很易使他們情緒低落，更沒有照顧學生德育訓練的時間與能力了，完成了半天工作之後，一部分有進取心的教師當然會利用其他時間進修與備課，那倒是不錯，不過另一部份不太進取時，便會因空餘時間太長而精神渙散，那就會對學生不利了。

「不過，」古兆鈞繼續說：「在目前中學學額嚴重缺乏的情形下，將部份中學改爲半日制無疑是個能立期提供大量學位以適應需要的可行辦法，但卻難免在另一方面有所犧牲。」

當被問及有沒有其他方法增加現有的中學學位時，古兆鈞提出了一項「課室浮動制度」的建議，他解釋說：「課室浮動制度」就是要充份利用現有中學的課室，來收容更多的學生。因爲現時有些中學的特別課室如美術，音樂室等，當被利用上課時，相對地一定有些其他課室被空置出來，如果能夠充分利用，那些空置的課室，就可以容納更多的學生了。不過，要利用那些課室，學生便不能在一個固定的課室上課，所謂「浮動」就是這個意思。

至於如何擴展中學「全日制」，古兆鈞認爲有賴政府加速擴建中學的決定與計劃，同時更需要鼓勵各社會志願團體積極响應，這些社團在過去的日子，曾爲本港小學教育付出很大的力量，現時他們應該轉爲爲發展中學教育而努力了。

港九私立中文學校聯合會主席吳壽頤博士，在接受本報記者訪問時，首先指出本港的中學教育制度實是一項令人困擾的問題，

他認爲要實事求是的解決有關中學教育問題，最好由教育當局聘請教育專家及有關教育團體負責人，成立中學教育研究委員會，切實調查研究各種中學教育問題的困難，及具體可行的解決辦法，然後按步實施。

當談及本港實施中學「半日制」的利害方面，他說：所謂「半日制」即是上下午班制，一旦實施之後，顯而易見就會發生幾個缺點：㊀教師的質與量乃成問題，因爲班數增多一倍，而教師的人數勢必隨之增加，目前本港的中學教員，（除私校外）大都從中學畢業後，接受短短的兩年師範教育，便可從事中學教育工作，故而在質素上未免有點欠缺；㊁將全日功課，濃縮爲半日上課，令學生的精神負担加重；㊂中學教育本來應德、智、體、群、美五育平均發展，結果一定會顧此失彼，導致學生在心理與生理兩方面不能健全；㊃學生在家中佔有半日時間，若教師交代的家課太多，學生感到壓力太重；如果太少。部份學生或者索性不做，容易使學生變成游閒放蕩，淪爲亞飛，破壞社會治安；㊄目前本港一般家庭居住面積太窄，學生無地方可以溫習，影响其讀書成績。

因此，吳氏建議：基於上述缺點，當局首先作實地調查全港各區的官立津貼、補助學校的數目，若後兩者情況良好，則官立小學可改爲中學，如此間接亦可增加不少的學位，或者著有成績的私校，當局應盡力協助他們成爲津貼或補助中學，藉以收容更多的學生。

尖沙咀昨晚發生巨劫案 音響攝影器材行 被劫財物五萬餘

【本報訊】三名持刀悍匪，昨晚闖入尖沙咀摩地道一間攝影音响器材行，掠去現款及貴重物品共約五萬餘元，逃去無踪。

該宗深夜劫案，發生在尖沙咀摩地道卅一號B地下萬爵攝影器材行，昨晚九時十五分左右，三名年約廿歲左右的飛型青年，分別持有牛肉刀及西瓜刀等，闖入該店，揮動手中利刀，指嚇店內職員等，喝命不得出聲，否則對其不利，店內職員在利刀及匪徒的猙獰面目下，紛紛不動妄動，被劫匪迫往店內一角落，然後由其中一名持牛肉刀的匪徒負責看守。

其他兩名劫匪，便乘機打開抽屜，掠去抽屜內的現款七千元及一張一萬八千元的旅行支票，劫匪得手後，仍未滿足，更進一步在飾櫃內掠去十五部電子計算機及十八部影相機，然後奪門逃去。

該店職員於匪徒逃走後，撥電報警，大批警方人員趕抵現場調查，據初步估計損失財物共約五萬餘元，這宗劫案，據疑是一龐大的劫匪集團的份子所爲，警方展開調查。

銅鑼灣區連晚發生停電 電燈公司向居民表歉意 派人搶修保証不會重演

【本報訊】香港電燈公司，對於銅鑼灣區連續三晚發生停電事件表示歉意。

該公司發言人向記者表示：現已派出工程人員在該地區電壓房作廿四小時搶修檢查連續停電原因，並保証「電流中斷事件不再重演」。

該發言人稱：對於外間傳聞該公司的電力機器均爲過舊或負荷過重之說係絕不屬實，相反該公司所用之機件均爲最新的，但爲何一連三晚在該區停電，發言人則未有作進一步解釋。

發言人續稱：「公司已派員作初步檢查，發覺是高壓電纜出了毛病，但確實電力故障原因，尚待進一步調查証實。」

公司當局對受電力中斷影响的居民，極表歉意，並保証以後類似事件不會重演。

銅鑼灣百德新街一帶地區，前晚再發生停電影响，此爲連續第三晚，亦係三星期內第四次發生同樣的停電事件。

前晚該區停電的範圍較以前爲小，但仍有八幢樓宇及數家酒家陷入黑暗世界，停電於前晚八時零五分發生，至晚上十時零五分始恢復電力，在停電期間，有多名住客被困電梯，要動員消防人員到場將被困住客救出，而大廈警方人員亦到場戒備，以防歹徒搗亂行事。

飽受數次停電威脅的居民均恐慌萬道，一致認爲電燈公司必須徹底檢討該區電力供應設備，使該區不會再陷入黑暗的恐怖世界中。

海德大廈及華納大厦的兩家酒家，在連晚停電影响下，各損失一萬多元，其他的餐廳、士多等，受到的損失更難估計。

經過連串停電的數晚，該處居民都準備了蠟燭，雖則如此，電梯、電風扇、冷氣、雪櫃等電器用品皆告「英雄無用武之地」，帶來諸多不便，皆希望電燈公司應切實修護及檢查，以後切勿再有類似情形發生。

警方否認一西報報導 指一外籍婦人遇劫後 因言語隔閡未能報案

【本報訊】警方發言人昨日否認一家西報所報導的一則「因言語隔膜而致一外籍婦人未能於被劫後向警方報案」的消息。

該西報報導該消息稱：一名外籍婦人向該報透露稱：於前日清晨在灣仔石水渠街附近被三飛劫去現款七十元，但事後她撥電向中區警署報案，惟當值的警員不諳英語，故終未能報案。

警方發言人昨否認是項消息，並指出警方經與事主取得聯絡，而事主表示因其本人沒有時間的關係，而致未曾將該劫案向任何一間警署報案。

發言人並指出：所謂「當值人員不能以英語錄案」的消息不確，因所有報案室均有能說英語及中文的官員或是有翻譯在場，而且報案室所紀錄的均是用英文紀錄下來。

發言人並指出：已錄下該外籍婦人被劫的經過，警方現時經進行調查中。

上月仙掌公寓兇案 港澳警方合作追兇 可疑人物相片已交澳警偵查

【本報訊】上（七）月十九日晨間，香港禮頓道仙掌招待所，發生一宗尋仇兇殺案，六、七名大漢，手持利器衝入公寓內，揮刀亂斬，結果六名男子受傷，其中一人被推落街。

這宗黑幫爭女大廝殺，事後警方展開偵查，除在本港偵查外，最近，據疑主兇逃了來澳，前（四）日下午，香港一般警探，由一高級警官率領，須前往澳門會同司法警察廳，協助追查這班在逃兇徒，結果，前昨兩天，由司法警察陪同，搜查一般中下級旅店，公寓，別墅等處，但未有結果，昨晨已乘輪返回香港。

這次港警往澳，帶有六名可疑人物之相片，交給澳門警方，澳方已將之分派給所有警員，注意這些可疑者。

社會服務兩團體 合辦老人探訪團 現擴展服務範圍

【本報訊】一位高齡失業寡婦，在年前獲報界披露及在香港眼庫援助之下，終於重見光明。這是社會服務會與義務工作協會合辦「老人探訪團」，協助老人解決困難及對其生活加深認識之一。如今該團擴展服務範圍及不斷擴大吸收新員，歡迎青年朋友參加是項極有意義的社會服務工作。

據悉：社會服務會爲廣泛推行老人福利工作，曾於四年前首在黃大仙區進行老人福利需要調查，深入新區家庭，探尋老人的需要及其意見，並依據電腦分析結果，乃聯同黃大仙民政處，黃大仙社區服務中心，暨區內志願服務團體，始創全港之「老人福利工作委員會」（現更名爲「黃大仙區老人福利服務聯會」），專責推動爲老人服務，並曆任該會義務總司庫一職。

該團現擴展服務範圍，在設於黃大仙路慈雲山會教恩堂之「青年中心」內，爲老人安排茶會、生日會、友誼交談及遊戲等活動，暫定每星期日下午二時至五時舉行，又該團不斷擴大吸收新成員，歡迎青年朋友參加，聯絡辦法：逢星期六晚電該會（3—211319）會員陳先生或親至黃大仙正德街一〇四號該會辦公室接洽。

北角兩宗血案 兩男子被刺傷

【本報訊】港島北角畢架山道及七姊妹道，昨日先後發生兩宗逞兇事件，兩名男子被刺傷，報警後送院救治。血案眞相在警方調查中。

首宗：發生於昨日下午一時許，兩名男子在北角畢架山道大東電報局宿舍門外，發生衝突，初時口角，繼而大打出手，混亂中一男子被利器刺傷頭、手部，血流披面，逞兇者逃去無蹤。途人報警，警方人員聞訊趕至，召救護車將傷者送院，並追緝逞兇者下落。

傷者陳漢金，四十七歲，報住畢架山道大東電報局宿舍二三〇九室。

次宗：發生於昨日下午六時許，一名青年男子，行經北角七姊妹道附近時，突遭三名飛型青年男子持破玻璃瓶襲擊，在措手不及及手無寸鐵的情況下，遂被刺傷，逞兇者見傷人後，即奪路逃去。途人報警，召救護車將傷者送院救治。行兇原因在警方調查中。

傷者梁華，十八歲，報住九龍牛頭角新區I座三〇二室。

學警必需接受 人工呼吸訓練

【本報訊】所有學警在最初六個月受訓期間，除其他課程外，又須在距離香港仔警察訓練學校不遠的清水灣接受游泳及人工呼吸的訓練。

在訓練時，兩位教官指導各學警學習游泳及各種拯溺技術，包括口對口人工呼吸在內。

警員張榮華君是一位體育教官，他說：「此種訓練不單對一個警務人員在執行職務時有所幫助，同時對學警之體格及能力亦有一定裨益。警務人員在執行巡邏職務時，隨時要拯救遇溺、中煤氣毒或窒息的人士。」

學警在訓練學校結業前，均參加一項由香港拯溺總會主辦的拯溺考試。

警方掃毒 拘五男子

【本報訊】警方人員昨晚八時在灣仔進行一項掃毒行動，結果在白沙街一層樓宇內拘捕五名懷疑毒販男子。

數名灣仔警署探員，昨晚八時在灣仔搜索毒品時，在白沙街一層樓宇內，搜獲一批毒品及吸毒用具，在場五名男子，被懷疑與該批毒品有關，被警方人員拘捕。

該五名男子將於今（八）日，在銅鑼灣裁判署提堂，控以（一）吸毒；（二）藏有毒品兩罪。

昨兩宗意外 一死一重傷

【本報訊】昨晨八時至十時間，先後發生兩宗意外事件，結果釀成一名少年重傷及一名老婦斃命。

第一宗：發生於昨晨八時，一名年約七十歲的老婦被發現倒斃於石硤尾白田新邨第十七座外，由坊衆發現報警，但送抵醫院之前已證實斃命。

該名老婦身世未詳，據警方調查所得，相信她是從鄰近一樓宇上跳下致死，並未發現有任何可疑之處。

第二宗：一名十五歲少年，在一輛私家車頂上嬉戲時，不愼失足墮下，引致下體受重傷。

意外事件發生在昨晨十時卅分，地點爲觀塘新區第十五座對開停車場。該受傷少年名馮明，住該區十五座六樓六一×室。

事件發生時，傷者與數名街坊少年在一輛廢置私家車頂上玩耍，嬉戲中，樂極忘形，失足墮地，傷及下體，傷者痛極暈厥，由坊衆報警，將之送往醫院救治。

新界車禍 傷兩途人

【本報訊】九龍青山道十九咪附近，昨傍晚七時四十分左右，發生一宗交通意外，一輛小巴與隨尾的一輛旅遊巴士相撞，小巴衝上行人道，兩名男女途人，不幸被撞傷，送院救治，兩車上均無人受傷。

據悉：昨晚七時四十分左右，一輛編號AV一一×零的小巴，行經青山道十九咪近魚市場附近時，突然刹車停下，隨尾的一輛編號AS四九×四的旅遊巴士（載送工的巴士），因前面小巴突然停下，以致不能隨同時刹車，車頭撞着小巴車尾，至小巴被撞衝上行人道兩名行經該處的男女途人，由於事發不能及時走避，慘被小巴撞倒受傷，經報警送院救治，車禍眞相由當局調查。

傷者梁鏡康，四十五歲，男；梁娣，四十三歲，女。

根龍號客貨輪 昨晚發生火警

【本報訊】一艘停泊於紅磡聯合船塢（舊黃埔船塢）碼頭待修的客貨輪「根龍」號，昨午六時十分發生一級小火，火勢在七時許已被撲滅。

該艘客貨輪重一萬五千噸，昨午六時十分，不知何故機房突然着火，船塢工人見狀，急致電報警，消防員到場後，派出一隊配備氧氣減火筒之消防員，進入機房內灌救，火勢在七時十分被控制，到七時三十八分始被撲滅。

此次火警發生後，據報並無人受傷，消防局派出三部減火車及一艘減火輪前往灌救，現場並有兩艘水警輪在場戒備。

聯達旅運有限公司 主辦

日本 本州 東京 日光團 九天 $2,750 五天 $1,790 8月11 8月18 8月25 8月4 8月14 8月24

台灣 豪華觀光團 九天 $1,400 九天特價：$1,200（包括個人出入境證） 九月廿二日出發 截止在即報名從速

星馬泰 十一天 $2,500 七天 $2,200 日期：八月十一、十八、廿五日 出發日期：八月十八，九月一日、廿二，十月六日。（歡迎持入台證者參加另有優待） 歡迎持護照者參加，持C．I者一個月前報名

菲律賓 豪華團 五天$1,550 七天$1,900 十天 950 特價團 日期 八月十一、十八、廿五

曼谷 豪華觀光團 四天 $1,050 逢星期六出發 六天 曼谷清邁 豪華組 $1,450 包括內陸機來回

西貢．曼谷清邁團 全程九天日期：八月十八日 $2,500

代售各地廉價機票

報名處：九龍尖沙咀星光行一〇三五室 電話：三·六六八一六〇 三·六七六七八六 三·六八九七二六 三·六九〇八二六 ★★星期日及例假照常辦公

葉曼 清貨 大減價 （由六日至十一日）

服裝，恤衫，鞋，由五元起

泳衣，西褲，手袋，由十元起

胸圍由一元起

選購從速 勿失良機 （跳舞用品除外）

星期六照常營業 星期日休息

總店：香港德己立街（娛樂戲院側）

九龍支店：（一）漆咸道二十七號 （二）海運大廈二樓一四〇室

本銀行深水埗分行謹訂一九七三年八月九日（星期四）在九龍深水埗長沙灣道一七三至一七五號開業是日上午十一時至下午二時假該分行敬備酒會恭請

光臨指導

（恕不另柬）

恒隆銀行董事會敬約

買車想平賣車想貴

黃頁分類助你心想事成

買賣汽車，要想獲得最公平的交易，莫若翻閱黃頁分類．從「車輛買賣業」欄中，找到全港所有車行的電話、預先撥電洽詢有關車輛買賣的價格，按揭手續，及試車日期，可以省卻不少麻煩，收事半功倍之效．任何其他商品買賣行的電話地址，同樣亦在黃頁有詳細列錄，助你迅速達成稱心如意的交易．黃頁分類，開卷有益．

黃頁

封七十二行無所不知的老友記

聯063/C

黃牌出衆

NASH & DYMOCK

納天臣有限公司

香港德輔道中太子行大樓606室

電話：5-259030, 5-258039

阮兆輝尹飛燕夫婦 月中組班飛美演出

長江外景隊昨由義返港

粵劇藝人阮兆輝、尹飛燕這一對新婚的梨園子弟，將於本月十八日，組班赴美，巡迴演出，成爲近年來，本港粵劇界人士，到美演出的巨型班。

這次隨同阮兆輝、尹飛燕伉儷一同到美國演出的，尚有小生麥家寶，丑生許英秀及花旦李婉瑀、黃稼婉等。

阮兆輝在童年時代，已是在戲行中有名的神童了，在銀幕上，也一度很受歡迎，由於其演來天眞可愛，唱曲字正腔圓，其獲歡迎的程度，不下當年的馮寶寶。

九歲開始，阮氏即投拜於麥炳榮門下，執弟子禮，對麥炳榮的教導從不敢違，因此，盡得麥炳榮衣缽，故不數年間，阮兆輝在伶藝上，不論唱工、關目做手，極酷肖乃師。

阮兆輝與尹飛燕的結婚，乃經過一段極長的馬拉松式戀愛，由於兩人過去在舞台上經常合作，因而認識，發生情感，從此，這對戀人不但在花前月下，咖咖我我，即使在舞台上，也常常假戲眞做，演得份外細膩。

兩個月前，兩人遂宣告婚禮日期，婚後，由於兩人均與電視台有合約，故無暇離港度蜜月，這次這對新人帶隊到美國演出，此行不啻補度蜜月旅行。

據長江公司消息，該公司日前派出外景隊赴羅馬拍攝「征西」的全部職演員，定於昨天下午五時許飛返本港。

這支外景隊演職員包括有：白彪、佩妮、高尚及燈光、攝影師、場務等共十餘人。

長江宣傳部特別爲這次到羅馬拍攝「征西」一片的女星佩妮宣傳，據謂：佩妮原是一位出色的模特兒，精通英語，待人接物，和藹可親，故她在羅馬，獲意大利記者贈予「最合作的中國美麗女星」榮譽。

佩妮在羅馬期間，曾爲當地的記者們舉辦的一個新潮時裝表演晚會，客串演出，獲得全場讚賞，掌聲歷久不絕。

蕭芳芳赴日本拍「廣島廿八」，她在赴日前，曾爲雲絲頓試新車，該「平治」牌車爲該烟廠設出作爲獎品的。

芳芳來港後，久有意物色一輛房車代步，過去曾試車多次，均未愜意。（江流）

蔽春塢內春色無邊　「風流韻事」第二部戲天下第一奇書「意迷」，是由李翰祥親自編導的，這段戲，拍得很冶艷，而且風趣橫生。原來西府這一家，竟是邪門出邪人，多的是偷雞摸狗的醜事。圖爲楊群與陳萍在蔽春塢內調情。

風流韻事無特色 王萊較爲有味道

幕前閒話

＊＊一開始是關亭修穎的故事，還以爲李翰祥搬出他的舊書以才子佳人的風範去「風流」一番，但尾巴仍藏不過來，還是那套街邊流氓的流傳，所謂風流韻事，還是一派卑俗的低下。

李翰祥把那部金瓶梅當作紅樓夢般使用，數個西門慶的姬妾互相傾軋，雖然祇是幾名女性的描寫，但他們忘不了他的色情和意琵，而觀衆也在他的渲染中忽略了這幾個中國傳流下所否定的形像。

片中實在對一些中國女性有了數段的形像描寫，比較以往（及至時裝片）的性格所概念化有了不同。

其中陳萍的角色較爲突出，既做出墻紅杏，亦爲丈夫殉情，祇是她的演技不濟，沒有一點感染力而已。

王萊的周媽，與傘牛的兩女性在貧窮的環境下的對比，還有點中國女性的小心眼的味道，可算是李翰祥片中比較與人不同的地方。

至於那些捉姦等等還不是嘻笑一番，至於是否風流韻事則還是一派胡言。・黎傑・

幕前閒話	
＊	不必看
＊＊	可以看
＊＊＊	還好看
＊＊＊＊	很好看
不可不知	

張非雖然打得 難敵羅馬蜜蜂

點點星光

張非是長江數月前新簽的新柴打星小生，很幸運的簽約不到十日便跟楊曼怡往羅馬，參加「征西」演出。

他的腳很過人，長而快捷有勁，奇怪地，這小伙子練功不在白天，卻喘於深夜四時左右，不喜給人們傍觀，充滿神秘。

張非的英語說得很好，出征羅馬，在語言上佔了便利，歐洲演員對他腿功非常讚賞，雖然「征西」是他的從影第一次上鏡，和白彪，高岡同場演對手戲，演得鎮定，可圈可點。

他身裁本來是高瘦的，這次在羅馬突然間「發福」了。

這是義大利粉的收穫嗎？不，是蜜蜂的甜頭。

一日，他隨隊出拍外景，未有輪到他上鏡，便躺在花蔭下甜睡，距料醒來時，整個面部，口、鼻，都面團團像富翁，同事們見了他面目全變，不禁一怔，他自己還不知道，及照照鏡子，十分驚異，經過研究後，才領悟係給蜜蜂吻上了，以致浮腫，一時呼痛，楊曼怡見了，立刻命人購消毒藥水給他敷上，並即把他的戲改拍跳鏡，因爲臉子完全兩樣，怎接上鏡頭呢？蜜蜂偷襲奇功，把張非擊敗了。

有「女人中的女人」之稱的女星李湘，在文藝巨片「母親三十歲」中

莎莎嘉寶又有新聞

凌

曾經一度被銀色記者選爲「最多新聞的女明星」莎莎嘉寶自從棄影從商後，有關她的新聞曾沉寂了一段時期，直到最近她東山復出後不久又傳出她的新聞。

這位好萊塢艷星在上月由其律師代表入稟法院，控告一名製片人要求賠償一百五十萬美元，爲的是她指製片人派她在一部電影中演出的角色所說的對白，是「粗野下流」的，使外間人視她爲醜陋人物。

原來在幾個月前，一名製片家查理馬丁將一個劇本送到這位息影多時的艷星手上，戲名定名爲「如何去引誘女人」，是一部美式喜劇，劇中的女主角邀莎莎嘉寶主演，她看過劇本後與製片人談過片酬，雙方認爲滿意就在月前開拍。

然而在拍攝工作進行時，卻發生不愉快事件，因爲莎莎嘉寶認爲片中的部份對白是下流及低級趣味，所以在拍攝工作進行一半時她已拒絕拍下去。她向報界表示，她看過劇本雖同意拍攝此片，但是在有條件下簽約的。她認爲劇本對白必須是高級趣味而不落俗套的，決不能說一些太粗鄙的對白，而她在最後所接到的劇本卻是有不少令人難於入耳的，所以她在拍攝幾個鏡頭後，決定不再演下去。

儘管如此，銀記還是報導出一部份對白的內容，致使外間有人認爲莎莎嘉寶是醜聞人物，故爲此莎莎嘉寶乃由其代表律師向法庭控告「如何引誘女人」一片的製片人查理馬丁，要求賠償一百五十萬五千美元的損失，包括一百萬元作爲一項欺騙陰謀的賠償，五十萬美元作爲一般賠償及五千美元作爲破壞合約的賠償，而製片人方面則反指莎莎嘉寶破壞合約，沒有履行合約上規定完成該片，並表示將反控莎莎嘉寶。

外界人士對這些訴訟事件，看得極爲平淡，因爲誰也知道莎莎嘉寶是一名最懂得製造新聞的女星，誰也不能擔保她是否在人前造新聞，況且美國人亦看慣這些「公說公有理、婆說婆有理」的紛爭。

謝賢與珍媽談妥 年底就要娶甄珍

影圈新聞　・雲白・

甄珍的新片「分秒必爭」還未上映之時，聽說她在家裡也正在演出一幕「分秒必爭」的好戲哩！

有一位同行，上月中前往台灣遊覽，在台北突然的碰到「阿賢」謝賢，使這位行家大感愕然，因爲那時謝賢的「明日天涯」還在香港上映，前一晚大家還聚在一起，亦不見謝賢有提及往台灣的，前後不夠三日，卻在台北碰到他，那能不感到奇怪哩！

那位行家便追問謝賢，那麼神秘和突然的到台北有甚麼重要的事。

謝賢說：「這不是神秘，可以說得很突然，因爲事前連我也不知道會來的。」

是甚麼事呢？謝賢初時不肯說，後來被追得緊了，他才吞吞吐吐的說：「昨晚接了甄珍的長途電話，要我盡速來台北一趟，說有緊要事商談，是甚麼事呢，她在電話中不肯講，所以我就起來看甚麼事。」

謝賢既然「奉召」到了台北，甄珍說的緊要事他自然知道了。原來是他們的結婚計劃可能有變，未來岳母又有新的主意，甄珍一急之下，就立即叫謝賢前往面對面的攤牌。

謝賢到台北時，甄珍早在機場接他，一下子就把他拉往家裡，要他和珍媽交涉。

早些時，謝賢已和珍媽說好，亦獲得珍媽的答允，准他倆在本年底先行訂婚，明年五月結婚的，但最近，甄珍聽母親的口氣，似有推翻前議之意，所以靜悄悄的打電話給謝賢，要他前往說妥。

「現在談妥了嗎？」

「當晚就談好了，一切都沒有問題，而且訂婚也取消了，索性就在今年底結婚，」謝賢說得很輕鬆。

「爲甚麼會又橫生枝節呢？」

「唉！」謝賢嘆一口氣說：「要不是枝節變，我也不會苦追五年也未能如願了。」現在，既然談妥了，謝賢大概不會再嘆命苦了吧。

劉午琪沉默中成名

快鏡頭　・林林・

劉午琪在「邵氏」熬了多年，今年裡，她總算等出了頭，由第二女角正式躍上女主角之席，今後，她表示要好好的在電影圈努力。

自主演了「血鏈」之後，劉午琪被認爲是最有前途的新星，不但在銀幕上很清麗動人，且很會演戲，因此，「邵氏」決捧她爲第一女主角。

「血鏈」之後，劉午琪便被派爲「桃色經紀」任女主角，雖然「桃」片還有貝蒂演出，不過，據接近人士稱：劉午琪是安排掛頭牌的女主角，由此可見，劉午琪已因「血鏈」一片奠定主角地位。

劉午琪平日很少自我宣傳，是一個很沉靜與人無爭的女星，人緣很好，雖然不是報上紅人，但在觀衆心目中卻很有印象，今後，「邵氏」會給她主演很多新片，在一兩年後，劉午琪必會紅起來。

「桃色經紀」大約八月底便可拍竣，劉午琪或許可憑這部片而走紅。

自片運亨通後，大約因心情開朗之故，看上去劉午琪胖了一些，人更漂亮，她對穿衣服有研究，所以漸漸有明星味啦。

正投資搞傳播業 李湘難抽暇來港

爲了加強「母親三十歲」的宣傳，大衆公司總經理李行，曾要求該片主演者之一——李湘，來港一行，可是，李湘在台灣，一直在忙，片期排得密密。前兩天，李行打了次長途電話到台北，知道李湘怎樣也難抽空趕來了。

李湘在「母親三十歲」中，演得很好，看過試片的新聞界朋友，與及四日晚看過午夜場的觀衆，都無不稱讚她，也無不稱讚整個戲，要是李湘能及時趕來，相信這部影片，會引起更大的轟動。

李湘目前在台灣忙些甚麼？除了以前報導過她在學脫衣舞之外，主要的是和甄珍聯合主演楊甦的「星、星、星」。日前楊甦與湯蘭花、唐寶雲趕回台北後，就下令埋頭的趕這部片，李湘，當然沒法在這期間抽空來港。

其次，李湘與女星王莫愁，跟幾位從美國回台的青年中國教授，合組一家名爲「開發傳播事業公司」，投資於各種傳播業務，與及出版，貿易等範圍相當廣。

李湘除了此項投資之外，還聘與李行……等等著名電影工作者合拍電影，不過這祇是在計劃中，一切還得等李行返台後始從詳計議。

安東尼昆棄妻另娶

安東尼昆現在的妻子，是當日一電影片場的衣箱管理女郎，他爲了愛情曾不顧一切和她結婚，她的前妻本來是已故大導演施素德美的千金嘉芙蓮，且結合了廿五載，安東尼昆在羅馬生病時，她在身邊伺候，而相愛起來，他更公然承認與她通姦，後來結了婚。現任妻子柔蓮達，極爲愛他，引用一句義大利俗語說：「有了你，祇吃麵包與洋葱即滿足。」

他們已有了三個兒子，住羅馬郊外的一座四百年歷史的有泳池的別墅，「龍虎平魔」是他近年來首次再拍的影片，過去他扮過主教以至農民等無數角色，從「狂龍勇虎」、「新鐘樓駝俠」、「霸王寶妃」、以至「六壯士」，均演得非常成功。

安東尼昆的自傳「原罪」，最近已由紐約宣傳一個月之久。他出身貧苦，父親參加墨西哥革命，母親是墨國印第安人，把他帶到美國德州去，祖母及母親掘溝做苦工，他擔水每天賺一角錢，長大了加入影界，演技突飛猛進，與早期在加利谷巴最紅時拍的西部片內，充當一個歷口紅番，不可同日而語。他在「薩巴達萬歲」內奪得了金像獎，另一部描寫拳壇黑幕的電影，獲得紐約影評最佳男角獎，在「龍虎平魔」中，他飾演智勇雙全的聾啞勇漢，智賺德州欲脫離美國獨立的惡霸。

爲了接近家庭，安東尼昆現在寧願多在歐洲而不在好萊塢拍片，他說：「有一件事可以肯定，我決不退休，我極愛我的孩子，要親近着他們」。「龍虎平魔」不是在充滿西部景色的阿利桑那州開鏡的，義大利的巴利區有美國西部原野的特色，歐洲製片家不必麻煩到美國西部去拍片。

李小龍相識滿天下

近來影壇上，出現了不少「曾向李小龍學拳」，「曾與李小龍飲茶」，「曾跟李小龍同行」等等「未名」打仔明星。更有「曾睡李小龍之床」的女明星。

李小龍有知，該歎「相識滿天下，自己無一人。」

陳萍脫得乾乾淨淨

陳萍在「風流韻事」中，脫得乾乾淨淨，演來也揮灑自如，不知人間有「羞恥」事。李翰祥對她大加讚賞。

李翰華愛喝威士忌，飲得杯落也。

「引誘」被剪，七零八落

白景瑞的「引誘」，被台灣電檢處檢得七零八落，白景瑞極不服，但不願上訴，他說即使理由充足，也不會勝訴。作爲「宣傳」，雖敗猶榮。

今日電影

戲院	片名		評級
京都	鑽金剛勇破黑魔黨	（西）	＊＊＊
皇后、豪華	黑夜怪客	（國）	（未評）
明珠	兩小無猜歷險記	（西）	＊＊
新華	富貴貓	（西）	＊＊＊
海運	花心大少	（西）	＊＊＊
樂聲	輪上春	（西）	＊＊
東方	摩登時代	（西）	（重映）
紐約	賊王	（西）	＊＊＊＊
娛樂	風流韻事	（國）	＊＊
麗都	黑道行	（國）	＊＊
總統	諜海龍蛇生死門	（西）	＊＊＊＊
東城	傻瓜大鬧西班牙	（西）	＊＊＊
新都	福祿壽遊南洋	（國）	（未評）

易原竟然茹毛飲血 喜劏生蟮喝其鮮血

易原前些時打算來港探望他的誼兄和誼弟，後來，因爲證件趕不及，於是，將這個決定取銷了。

易原是劍道五段的高手，對空手道和中國功夫，也有相當的造詣，因此，體力的消耗是非常大的。

不過，易原對於吃東西的興趣很大，也很有研究，他花在吃東西方面的錢，是相當可觀的，其中，有很多奇奇怪怪的東西，不是一般人有膽去嘗試的。

易原有好幾位友好，感情好得不得了，雖然，他們沒有正正式式的結拜，但彼此間的感情，卻較一段的兄弟還要好的多，所以，他們都以誼兄相稱。

月前，一位好朋友到台灣去探望他，易原特別抽出了時間來，陪伴着他到各處去，而且，還千方百計的找來了幾種珍貴的東西，請他們吃。

在易原的特別食譜中，有一樣是巨型的蟮王，易原自己操刀，將蟮王的頭斬了下來，接着，以閃電般快捷的手法，把蟮王流下來的血用碗盛着，然後珍而重之的，分了一半給他這位好朋友，叫他一口喝下去，說：「這是非常滋補的東西，吃了之後，好處無窮。」可惜這朋友卻是最怕腥的，不過，易原的盛情難卻，他祇好加了一些白蘭地酒在一起，然後担着鼻子吞了下去。不過，話又說回來，喝了之後，又似不覺得怎麼腥，還帶有一點兒香味呢。

易原說起喝鱔魚血（台灣人稱蟮王）時表示：最過癮又最便宜，便是去年到韓國拍「黑夜怪客」的時候。

韓國很少人吃鱔魚的，間中有人捉到了一條大的，沒有人光顧，於是，易原便以非常低廉的代價買了回去，劏了喝血，肉則另外買了一些配料自己去燉。

因爲易原是一個好的主顧，於是乎，經常有人捉了鱔魚來找他，易原是來者不拒，吃的津津有味。

易原表示：如果再有機會到韓國去，一定再飽餐一頓的，可是，有人卻說：易原是一位茹毛飲血的野人。

專家趕製浮世繪

張曾澤導演的時裝奇情巨片「大老千」拍，曾使用了一幅專家繪製的浮世繪壁畫，內容的精彩，誠屬罕見。

張曾澤導演的這部「大老千」，在佈景、道具及服裝方面，都經過精心的設計，並不惜工本地，力求富麗堂皇，例如附圖的日本浮世繪，就特別按照日本著名的浮世繪眞蹟，請專家趕製而成。

海事處佈告　一九七三年第六十號

有關避免使用石油氣用具事

最近小型船隻曾發生多次嚴重大火及爆炸，肇事原因由於裝在石油氣裝置失靈，或用具放置地點不當及保養不宜而發生洩漏所致。

石油氣比空氣重，如任由氣體由盛載容器或管道洩漏，氣體可能流入用具所在之艙底地方。氣體在該處擴散，並與空氣混合成具有爆炸性氣體。此等氣體被引入內燃機空氣吸入管時，可能引致引擎加速，不受控制，造成災禍性後果。

凡裝有石油氣用具之船隻船東必須注意裝置工作必須由專門人員担任。同時，此等用具必須經常予以檢驗，並在每次使用前，先行檢查是否有洩漏現象。在不使用時，必須將瓶內氣體關閉。

如有其他不明之處，可向海事處小型船隻牌照部查詢。

海事處處長　符禮潭

海事處佈告　一九七三年第六十九號

有關散裝油船裝載汽油所應配備之拖纜

各未經清除氣體之油船船主注意，在抵達或離開本港水域時，油船前後必須備有拖纜，拖纜在船外之一端須附有套圈，以便在緊急事件發生時，拖輪祇須將拖纜套上，便可將油船拖離，而毋須由油船船員協助，方可進行。

二、最近一艘油輪與另一艘船隻發生碰撞，繼而發生火警，該油船被迫臨時棄船，經過多次困難，油船方可避免撞向岸上。

三、茲特促請各油船經理人及代理人著令來港之未經清除氣體油船船主留意本佈告內容。

海事處處長　符禮潭

官地拍賣

下列之官地將於一九七三年八月十七日（星期五）下午二時半在大會堂九樓演講室公開拍賣

（一）柴灣內地段第四七號
（座落香港柴灣）
面積約一萬一千一百七十平方尺
限作工業與貨倉用途

（二）柴灣內地段第五四號
（座落香港柴灣）
面積約二萬一千五百零十平方尺
限作工業與貨倉用途

如欲查閱圖則及索取章程請到香港政府合署西座地下諮詢處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

交通處佈告

角祥街（延長部份）與博文街之交通措施

由一九七三年八月八日上午十時起，將採取下列交通措施：

（甲）介於福澤街與博文街之一段角祥街（延長部份）將改爲單程南行：

（乙）介於角祥街（延長部份）與博文街二十二號屋宇之一段博文街將改爲單程東行。

實行上述交通措施之目的爲改善當地之交通。屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

交通處處長　惠柳新

本報廣告電話二八零七零八

東南無綫電專招男女生

科別：（一）高級無綫電及電視工程科（二）高級彩色電視工程科（三）無綫電報務科（四）無綫電及電視技術科（夜校）　電話：K九六〇一二六

試期：八月十二日（本校聘請專任教員）

校址：旺角花園街七十五號　監督兼校長鄺文熾

同濟中英文中學

招收中文部：中一——中六　英文部：FORM1——FORM6男女新生

校址：灣仔（大道東船街直上）厚豐里六號

報名：即日開始

試期：校內公佈

電話：H二七〇六一七

◆◆◆凡領有政府三年及五年補助學位分派本校之學生及願意轉讀本校者須於本月十日前來校報到逾期無效

監督兼校長　霍逸樵

聖思定英文中學 招生

ST. AUGUSTINE COLLEGE

班級：F.1至F.5（會考班）重讀生優先取錄　P.1至P.6幼稚園高低班

考試：八月十八日（星期六）下午二時

校址：九龍佐敦道德興文英樓　K八五六三〇四

請閱工商晚報（祇售弍毫）

即日刊出　四交易所　上午股市　高低價位　成交總額

近佛羅里達州著名迪士尼樂園有地段出讓或交換有意者請在本月廿三至廿六日電話美麗華酒店MR. AVICK或MR. ROTH洽

風濕痛苦的福音

十年廿年，三四十年風濕痛，三分鐘制止，十小時能將最嚴重最頑固風濕清除，關節痛，筋骨痛，走動痛，酸軟痺痛，肌肉或冷或熱或痺，手足無力時常傷風，脚腫面腫，腸胃脹痛，咳，塵瞥不痛，立單保證斷根，早已著名於法屬各大城市，工友清貧優待不用帶藥秘方時間晨十至二晚六至八

著名風濕專家陳少奇謹啓

新址：油麻地彌敦道四九七號六樓　中南銀行橫門入（電梯按六）

東澳輪船公司

DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.

東傑　往比利士本、雪梨、墨爾砵。八月廿八日收貨　八月卅一日開行

東雄　往比利士本、雪梨、墨爾砵。九月廿八日收貨　九月三十日開行

總經理怡和有限公司啓　電話：香港5-228011　九龍3-640232

銓利基業有限公司

股票遺失通告

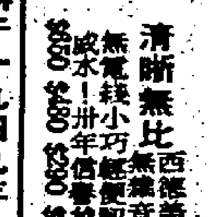
茲有雅高洋行向本公司申報遺失銓利基業有限公司股票五萬股，特此通告，并於本告示刊登日起之三個月內，如無人提出反對，所報失之股票將予補發，其股票登記號碼如下：

3937	3938	3939	3940	3941
4733	4734	4735	4736	4737
4738	4739	5866	5863	1705
0054	0296	4569	0287	1474
5999	6000	4669	3442	3437

共計50，000.股

銓利基業有限公司啓

WILLCO 隱形耳聾機



清晰無比西德美國　無電線小巧無雜音！　成本！卅年信譽保證　$600 $480 $280 $170

愛軍行　香港威靈頓街45號何鄉大厦二樓　九龍漢口道15號商場17號F

本校創辦于一九四九年　立案妙妮裁剪女學校　正分校暨夜校招生

新班開課：八月八日

開班裁剪、機繡、編織、上下午班及夜班・分二個月四個半月及十個月畢業。

校址：正校：九龍彌敦道［illegible］號（近保營街口）　分校：香港銅鑼灣［illegible］道16號［illegible］街口

電話：正校：K六六大七七　分校：H七七二五九七

筆戰

陳蝶衣

九：突然出現了一個小安琪

在香港，九九九電話報警之後，照例就會引起兩種作用，其一是警方得訊出動，其二是等於同時通知新聞界；警方人員到達了出事地點，各報記者也會接踵而至。因之不消片刻，「金美人夜總會」就出現了另一熱鬧場面。

銅鑼灣區的警署人員，率先馳抵現場，接着中央警署警探們，也分乘警車，及時趕到。

所有的警探們，與「正義記者」華人傑大都相識；尤其是探長方勁，高級探目沙展，一向以「老友記」三字稱呼華人傑，更是已成慣常，彼此熟得不能再熟的老拍檔。

張百搭在中央警署有案底，當場就被方勁、沙展帶走。兩個張百搭的隨從打手，在混亂中還想伺機逃竄，其中一個歹徒，曾於仆倒後重復爬起，攫取了近旁桌上的啤酒瓶，惡狠狠地向人就砸，企圖殺開一條血路。另一個也隨手抓得兩隻玻璃杯，當作武器使用，嚇得兩個近身的侍者倒躲不及，險些被打得頭破血流。幸而這時候，前後門都有警員把守，兩個歹徒終難走脫，經過了小小的搏鬥，仍然祇好束手就逮。

次日上午，華人傑一覺醒來，猶在迷迷糊糊之間，忽然覺得有幽香一縷，沁入了鼻管，氣息甚是異樣；連忙張開雙目，這纔發現：原來是身在金愛娜的香閨。再一看，自己身上除了蓋有一條綠毯之外，上下四肢竟是完全赤裸，一絲不掛，當下嚇得差一些要驚叫起來。

金愛娜曉妝初罷，正在對鏡攏髮；她的身上，披着一襲白色的紗質睡袍，也還沒有更衣。

她聽到聲息，從妝鏡中看到華人傑已撐持而起，立即放下梳子，迴身問道：「醒了嗎？」

「醒了！可是我不能下牀。」華人傑忸怩地說。

金愛娜抿嘴一笑，睡袍也就隨之而飄盪。她走向衣櫥，拉開櫥門，找出了底衫底袴，雙手捧給了華人傑。

底衫底袴並非華人傑的所有物，但穿在他身上，却是尺碼恰合。

「荒唐！荒唐！」華人傑作出了自我批評。

「你放心，這套衫袴是新的，保證沒穿過。」金愛娜從旁說明。

「噢！我說荒唐是自我責備，」華人傑亟亟解釋，「怎麼會睡在這裡的？眞不好意思。」

「我也曾在你府上睡了一個下午，倒忘了自我責備了！」金愛娜以幽默的對白，回答華人傑。

到此，華人傑也忍不住笑了起來。

「對不起！我說錯了。」他連忙引咎，致歉。㊾

青雲

黃思騁

「我同法國。」

飛機已來到跑道上，噪音也愈來愈大，機身已在震盪着。

阿茵望一望史運和，他正安靜地坐着，兩手放在一本旅遊雜誌上。

飛機震動了好一會，終於向前滑走，離開了地面，漸漸升高了。

旅客的臉上都有一種輕鬆的表情，他們開始解除安全帶，各自尋找樂趣。

史運和翻開他的旅遊雜誌，看一篇有關大溪地風光的文章。阿茵也翻開她的畫報，看一些輕鬆的圖片，一面從眼鏡的後面偷偷地注意史運和的神情。

他多麼像個現代聖人，端莊穩重，目不斜視，對於近在咫尺的一雙美腿，竟連看也不看一眼。而那個法國人，目光一直沒有離開過這雙腿子。

「小姐，你去星加坡遊玩還是公幹？」法國人又搭訕起來。

「既遊歷又兼公幹。」

「我來的時候在星加坡玩了一天，那地方不錯。」

阿茵不想理睬他，因為她自顧不暇。

空中小姐送食物來了，問乘客要何種飲料和點心。史運和要了一杯咖啡和一塊沒有奶油的蛋糕，頗有點應景的意思。阿茵還沒有吃過任何東西，她要三塊蛋糕和一杯橙汁。

這時候，因為心緒輕鬆的緣故，史運和終於在傳遞食物的時候，向阿茵點一點頭，並且微笑了一下。

「貴姓？」阿茵問道。

「我姓史。」

「去星加坡？」

「是的，你呢？」

「我也是去星加坡。」

談話一停，他們開始進食。阿茵發現他大概有節食的習慣，很少富翁到了像他那種年齡而不發福的。

「史先生，你去星加坡公幹嗎？」

「唔，幾年不去那地方，去看一看。」

「我還是第一次到星加坡。」

「哦！應該出來走走，香港地方太吵鬧，也太緊張了。到了南洋，你定會覺得鬆弛許多。」

「原因是在那裡呢？」

「因為南洋居民的生活遠比香港優閒。」

「是由於生活容易嗎？」

史運和作出思索的樣子，然後回答道：「我想那祇是原因之一，主要或者是由於天氣的關係。」

「天氣？」

「是的，天氣，」他說：「一個天氣經常在九十度以上的地方，而太陽也經常照耀，在這種情形之下，一個人也很難保持充份的精力。」

阿茵發覺他不但很會說話，而且態度可親，現在話匣既已打開，她就得把握時機。

「史先生，你對星加坡一定很熟悉。」

「我早年在那裡住過。」

「哦，難怪你知道得這麼多。」（一○九）

半靜寂地帶

・丹尼・

「七夕」靜悄悄地度過。這個女兒節，在港幾乎已完全被人遺忘。

大概銀河早就與建了海底隧道，今日的牛郎織女，一天一度一相逢，也嫌時間太久呢。

×　×　×

每十八小時內，即有一人在馬路被車車死，每四十二分鐘，即有一人受傷。

無事出街，何祇小破財已也。

×　×　×

外國馬合法化，當局表示最早也要明年十月馬季開始時，才會成為事實。同時，外國狗合法化亦在考慮中。

外國番攤合法化，外國輪盤合法化，外國骰寶合法化，外國字花合法化，……是之謂「法治之區」。

劉郎

六七：我又不是猶太富人哈同，根本無產可破。

劉郎一面吃點心，一面先從避債說起，說到擴充報館的大計劃。

「多明，我們倆不妨說笑話，報館關門大吉，我破產了！」

「哎呀！」吳多明像驀地給一聲旱雷劈個正着，舌頭僵硬，說不出話來。

「那是小事，」劉郎揚揚如平時，好像踩死一隻蟑螂，值不得關心。

「那不能說小事罷？」

「大事嘿？大事我還沒着手開頭。清談報那幾的尖報，我自己便瞧不起，關了門，眼屎乾淨。你希望復刊，比夢想還虛幻，那塊臭招牌，往垃圾堆一丟，讓人給去當柴燒。我說擴充，應該說新創，是辦一家新型的規模宏偉的大報館，不然，何必在海外募集籌備資本呢？」

「這樣很好，但清談報停版，終覺可惜。」

「你忘記了『得魚忘筌』那句成語。魚捕到了，還要筌來做甚麼？我來得更徹底，魚既經給我趕水游來了，用任何東西都撈得起來，何必死握着筌？索性把筌先丟了，才徹底。清談報等於筌，李定夷何海鳴的大名則勝於清談報萬倍，是一張大網。他們同意我另起爐灶，親筆簽名做發起人，前途非常樂觀！」

吳多明這時給他說得精神抖擻，忽又發愁道：

「可是你說破產了，怎麼還能活動？」

「呆大，我有屁的產！靠來的錢，滾去無傷毫末。我又不是猶太富人哈同，他破了產，要吃官司清算他的財產。我在上海舞浪，並無尺土寸地，根本無產可破。」劉郎打個哈哈，一派沒人奈得他何的神氣，令人不由得不樂觀。

「但是你的名譽呢？名譽破產，跟財破產不是有同等價值嗎？有人說，名譽為第二生命！」

山川人物

年羹堯以氣使令

年羹堯為大將軍時，威震中外。軍中上功吏部，別為一格，謂之年選，必先錄用。其行軍法，立罰必賞，亦過人所望。故一時才傑，樂為之用。其約束家人，一用軍法。

有江蘇沈甫人嘗館其家授讀，沈端恪盡職，羹堯重之。禮奉加厚，飲食衣服，皆極豐備，歲時更新。館中侍者，蒼頭四人，童八人。晨興盥漱之屬，皆跪戴而進。沈內心殊感不安，因令童休曰：我自為之。

一日方沐，羹堯至。見童不跪奉，怒視之。顧示從者，從者牽童出。須臾獻首曰：童不敬先生，已斬之矣。又一日羹堯與沈共食，飯有穀，沈出之。羹堯目從者，從者出。須臾獻首曰：庖人擇米不精，已斬之矣。沈駭懼，旨勸無敢言。沈欲寄金贍家，謀於蒼頭。曰：但作家書，付我，無憂貧也。沈遂安之。

未幾羹堯奉命征青海，辭沈。託以教子曰：俟我歸乃去。沈敬諾。偶春晴，欲出郊遊。蒼頭止之曰：家中出入皆有籍，月報將軍。將軍家居時，先生未嘗出門。今出遊，非法，奴輩皆死矣，竟不果出。明年會試，亦不得應。居數年，羹堯歸，沈從容請歸省，羹堯許之。遣僕賚送，驛路供帳，將吏迎候，如貴官。至江蘇，巡撫以下皆郊迎。送者導至家，則甲第崇宏，迥非舊日矣。

年羹堯為大將軍時，威震中外。其行軍法，立罰必賞，亦過人所望。故一時才傑，成樂為之用。

・五鳳樓・

入門，館中蒼頭跪迎。呈器物田宅奴僕簿籍，值數十萬。細詢家人云：前數年有司為營田宅，近日蒼頭又置財賄圖書之屬。且知以軍功得巡道，父母皆賜封矣。沈驚喜，如夢，數月乃安。後數年，羹堯寵衰，以事逮問。舟過吳江，沈往謁。羹堯以幼子屬沈，諾而歸。越數日有夜叩門者，則蒼頭與年子也。沈藏之，使為己子，教養而長焉。

年羹堯幼時，其父遐齡，携避山寺。遇一道人，氣度充遠，顧見羹堯。撫之曰：奇貴，惜欠後福。遐齡異其言，問可術禳否。道人曰：術何能為。能從我學三年，變化氣質，或萬一耳。遐齡欣然，請道人館其家，道人許之。

既至，擇高樓與羹堯共居。案桌羹數十具，置樓上。樓去梯，飲食便溺，以繩上下。約三年，乃得下樓。遐齡既如約，不復聞問。家人間至樓下，竊聽。但聞樓上步履聲、踊躍聲、挪移彈丸聲、指揮進退聲，若演陣者。逾年則聞書聲琅琅，至夜不息，書語隱奧不能解。又逾年，寂然無聲。從他樓覘之，則兩人相對瞑坐，至是已三十月矣。

會遐齡妻病，急欲見子。遐齡難之，妻撞牀哭泣。遐齡不得已，梯而呼焉。道人張目曰敗矣，學備而養未至，他日必以氣債命也。款息辭去。

羽劍龍槎

奇情武俠小說

・散髮生・

第二十五回　往事祇堪哀　誤在疑真疑假　此情尤可羨　終歸同道同謀

林應彪「哦」、「哦」連聲，八八兒則急道：「老二，這還信不信？」林應彪道：「如果，如果，是的，是的，四嫂子，你再說，說，怎麼與老三結怨了？」石敬亭與卜橫波的艷事，傳遍武林，突然有此變化，林應彪非問明不可，否則，一切也無從置信。

卜橫波道：「石敬亭的貪花好色，無人不知。請二嫂子當面恕罪，武林中的年輕女人，有幾個未曾為他所騙？我與他，做過朋友，却知道他行為卑鄙，家母時常從旁點醒。但，我也曾利用他跡遍南北，就會托他探聽老四與及仇人的下落。然而，他却對我存了不良之心，仍然想作出他那始亂終棄的卑鄙行為。」

卜橫波說到此處，遂故意的向羅背梅望了一望。羅背梅即道：「四嫂子，我有些意見，頗為不同。這非說出不可。老三的風流行徑，固是無人不知，但是，他並無始亂終棄。我們相識已久，除我外，再無輕薄。就是現在湖中的一班人，也都如此，他還能守身如玉，連一個賽明妃，也無苟且。」

卜橫波笑道：「他還有膽與擂嘉仙姬作苟且之事？」羅背梅道：「現在，我却相信他是外表風流，而骨子裡却有君子之風。四嫂子可向湖中其他姊妹一問。」

卜橫波似也覺得很詫異的道：「眞是如此？二嫂子，我不敢再說下去了。」羅背梅道：「不必有所忌諱。我，是由二爺破戒身的，二爺可作證明。我與老三相識雖久，他並未有不軌之意。」卜橫波笑道：「他怎敢動閨女陣的雁大姊？」羅背梅道：「對別人，也是如此。」林應彪也道：「三弟外貌甚為荒唐，那天，王欣欣、桃葉、余三娘、胡妹子姊妹等一同在場，他也曾作同樣的表示，她們全都同意了的。」

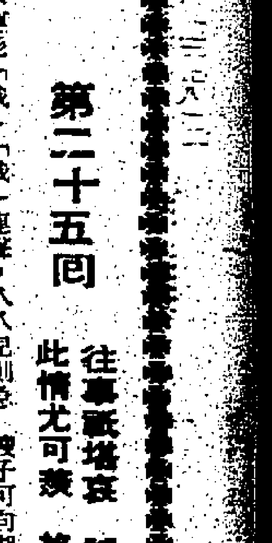
卜橫波忽的凝神無語。八八兒即道：「四嫂子，你也不高興了？喝酒！喝酒！我不高興時，就是喝酒。」林應彪道：「有些事雖免傳聞有誤，湖中糾紛迭起，以致大敵當前，仍是彼此難消誤會。四嫂子，希望你能賢明洞顯太君老前輩，作一徹底的公正的主張。」

卜橫波微笑道：「老二，二嫂子，你們眞是相信有個大敵當前嗎？」羅背梅道：「確實是有，我差些出了事，昨天在湖上就遇到了，還是老四將他趕走的。」八八兒道：「那老妖怪？」羅背梅道：「可不是嗎？」八八兒道：「四嫂子，丈母娘怎知道的？」（四八四）

百歲刀頭

中篇武俠小說

高景生著　余丹青圖



第二回：水鏡通明刀有缺　人天慘淡劍重來

范忠這回又是大開眼界，祇恨沒法多生一對眼睛，分看兩面，好做一個公平的裁判。

祇見水鏡先生小穿泥甲笑了一笑，又掉頭對東方生問道：「這已是第二次交手了。你說，是你比我強呢？還是我比你強？」

聽他的口氣，當然是說自己比東方生更強。這一問實屬多餘，大概是要向東方生為難一下，顯顯自己的威風。

東方生抱刀拱手答道：「彼此彼此，總算是拉成平手。」

水鏡先生大笑道：「這算得是平手麼？我創斷兩柄方便鏟，你祇創了一根狼牙棒，我敵的功夫比你更多，本領自然比你更強。」

范忠聽說，便知所料不差，當即用心計算一下，剛才水鏡先生的確花了不少功夫，第一是揮，第二是拔刀，第三是削鏟，第四是還刀入鞘。這四種功夫都在一瞥之間完成了。同樣的時間却做了更多的功夫，所創的兵器不祇一件。照理說，他也應該大大矜誇一下呢。

東方生却嘻的一聲笑道：「狼牙棒祇有一根，棒上的狼牙究竟有多少呢？還要算的是，水底簡猪韓通一身衣服都削光了，衣服上面千絲萬縷也沒有了。你如要說以多為勝，我並不比你吃虧啊！」

這即是說，水鏡先生所說實屬不通之論，這種事情不能祇用數字來做比較；如要勉強比較的話，他的成績也並沒差多少。

水鏡先生一聽又是大笑道：「算了算了！我祇是隨便說說罷了。幹嗎你要認真計較起來呢，等會兒，兩刀相鬥，必有一傷，到那時，你才認真計較也不遲。」

范忠聽到「兩刀相鬥，必有一傷」那八個字，不禁一怔，這才知道水鏡先生到底不懷好意，這一會決不是好會。兩把寶刀今宵相會之後，結果祇能剩一把，決不會有兩把。

他本來看得輕輕鬆鬆的，這時也開始緊張起來，要為自己一把寶刀的命運而擔憂。

那水鏡先生却顯得更加關心似的，又對着七怪說道：「你們七怪已有三怪受了教訓，還有四怪打算怎麼辦？誰敢再上來一試？」

這一問是指着髑頭大怪而發。因他是七怪之首，一根拐杖正正指着他，待他回答。（一四六）

六：斷不口是心非，出賣朋友

田中松解開布袋，把各項伙食，擺在櫃上，並選擇了一些，帶到廚房去。

「你懂得燒菜嗎？」招樹風說。

「又有兩手，不知合你口味否耳。」田中松笑着說。便進入廚房。

當他弄膳的時候，他想到在萬香城治安機關，發現了招樹風的秘密時，他覺得此人實在係一個了不起的人物，而自己也是撈偏門者，現在可以說是得一知己了。

飯菜弄好了。他們兩人便圍在一張矮矮的破木桌大吃大喝。其實招樹風獨自軌在坭壁裡，不知肉味已經一個星期多。現在得田中松弄出幾味小菜，眞可以說是大快朵頤。兩人足足喝喝吃吃了一個鐘頭。

招樹風不覺盛讚田氏的入廚本領。兩人天高地厚，無所不談。飯後，招樹風燃吸一枝香烟，悠然自得。

田中松笑着突然對他說：「招老兄，不，我應該叫你做賀大哥才對，因為你原來的名字是賀天廷。另有一個渾名是霸天雷，是嗎？」

招樹風愕然站起來，似乎又要把腰間的手槍拔出來。

田中松微笑着說：「賀大哥，何必緊張，難道我是為了六萬元花紅而到來找你嗎？」

招樹風鎮定地仍在吸他的香煙。「你不必再說下去了。我知道，房屋外面，可能已有大批警方人員把我包圍。不過，我是不怕的。如果怕，我就不會放你入市購物去了。」

田中松說：「你以為我是一個賣友求榮的小鬼嗎？我雖然知道你的秘密，我仍是喜歡跟你做朋友。否則，即使我不報案，也不會再回來了。」

招樹風覺得田中松這人，確有些江湖義氣。但仍說：「不過，六萬元並非一個小數目，你是可以穩得的。」

「賀大哥，不要這樣測度我。我承認我是一個壞人，但決不是僞君子。斷不會口是心非，出賣朋友。」

發薪通告

本報七月份上半月稿酬，請各文友於每日下午二時至五時（星期日在內）到經理部支取，為荷。

編輯部啓

減字木蘭花

・蘇武齡・

長沮桀溺，壟畝相依同致力。有事西疇，或命巾車或棹舟。　苗稀草盛，帶月花蕪除穢淨。最憶南陽，澹泊躬耕興味長。

輓李小龍

影星李小龍忽然作古。忝為觀衆之一，恭撰一聯，豈僅同聲一哭而已哉！

小龍渡江，折服萬千影迷，全憑精武工夫，不愧生成男子氣；

大兄遊埠，瘋迷多少閨秀，忽作死亡遊戲，最難消受美人恩！

戴朝斗敬輓

哦！」她從頭到腳地打量我，輕輕的笑一下：「就是妳！」

我茫然地站着。

「可以談點私人的事嗎？」她挑起一邊眉毛問。

「請進來。」

我把她帶進裡面，給她倒了杯茶。

「小姐，貴姓？」

「貝嘉。」

貝嘉？好熟的名字！

「沒聽過我的歌？」一邊眉毛挑得更高。

哦，哦，她是歌星！電視台上常常露臉，怪不得似曾相識！

「聽過。貝嘉小姐唱得好極了！」

她笑得很嫵媚：「謝謝！」她周圍看了一遍，然後，眼睛回到我臉上：「妳認識邑修毅？」

我的心卜地一跳：「認識，好多年的朋友了。」

「原來如此！」她神情飄忽，我摸不透她的意思。「聽說他送了妳一串珠鍊。」

「妳怎麼知道？」我衝口而出問。

「妳問得好天眞！」冷嘲在她唇邊掠過：「我現在是他的女朋友。」

我默然。她叔的話是眞的，阿殺眞的做了軟體動物，黏在一個名女人身上。

她瞅着我，特屬七彩的臉頰浮起故作的美容：「妳得看開一點，男人和女人就是這樣，合則留，不合則去，人家依莉莎白泰萊和索波頓，結婚九年，不是一樣分了手？阿殺對妳還算不錯，用我的錢，送了妳這麼一串貴重的珠鍊。那要值五千多塊，妳知道不知道？」

我使勁的咬着嘴唇，心在汩汩的流血，我不會和別人鬥嘴，更不想和她鬥嘴，這個芍藥一般濃艷的女人，能知道甚麼？

珠鍊不能為我帶來喜悅，分手也不是最大的悲哀，和阿殺從未合過，分手兩字，並不恰當，使我痛苦的是一顆靈魂的墜落，一份靈性的沉淪，他再也不是我期望中的那個大男孩了！

她神情飄忽，我摸不透她的意思。

（八四）

有情

「夜的天空眞美，我平時疏忽了。」她喃喃地自語，稍稍地仰頭，向高處望，破船邊的地面有傾斜，陸明珠祇顧看星，忘記了使身體平衡，一顫，傾斜了，她驚惶地發出一個吁聲，伸手去抓，那是身體失去平衡者的本能。

陸明普於聞聲之際及時伸臂攔擋，不使她傾側。而陸明珠剛好抓握到他的臂肘，她身體傾靠在他的身上。

「嘩，我差一點跌倒！謝謝你——」她透了一口氣，身體的重量大部份依靠在他的身上。

陸明普有着似感電式的承受，陸明珠的身體是柔軟的，重量是軟軟地而又切實地在他的身上。

那有一種異樣的滋味，由皮外直透內心。

在他的生命中，這是第一回與成年的異性如此地接觸，在感異樣時，他的心房起了一陣奧妙顫動，但是，時間並不久，她向他的身上一靠，借力而使自己站直。不過，當她站直之時，陸明普未經思考，本能驚助她，反側過手，將她的臂扣握住。

在她已站直時，他尚未放開手——雖然是非常短促的時間，他的嗅覺却已嗅到一種特別的芬芳。那不祇靠是胭粉底，而是人體的分泌出來底氣息。

自覺靈至於嗅覺，他喘然，可是，陸明珠却不曾有特別的感受，在站直之後，她伸欠身體，手臂離開了他的握扭，旋轉身，正面對着他。

「好險，差一點跌倒了，鬧笑話！」她在說話中，輕靈地看他，可是，陸明普的一雙眸子却緊緊在她身上。這樣視線為徽著他，陸明珠發現，他根本不在聽自己的話，陸明珠又發現，他的目光中，具有愛慕的迷離。她本身，在和陸明普相處之時，並無男女交接的觀念，但是，在這一瞬之間，她似乎受到了他的吸引。輕靈的一瞥也停止着了，四目相對視。

也許是一瞬，然而，那一瞬却是永恆的。

她的面頰泛起了紅暈，而他，也一樣。

她的眼皮先垂下，他的眼皮隨之垂下。

又是一瞬過去，她似夢寐地叫出一聲：

「沈老師……」

他垂着的眼皮睜了一下，呼吸急促，叫出「徐太太——」喉聲是微弱的，然而，那是有情意的，發自心坎的。而且，這又是彼此都一樣的。

祇有低噢而無言。他們無言以對，他們在對立中，心靈有所感觸。這是不平常的，在默默中，好像有了決定。在默默中，她輕輕地吐了一口氣而說：

「沈老爺，我跌回去了——你的事，我來想辦法，你放心，我一定會想出辦法來！」（一○九）

播音電視節目

香港電台

六‧○○ 粵語新聞
三○ 時代曲
四五 海員空缺報告
七‧○○ 香江之晨
四五 轉播倫敦新聞
八‧○○ 粵語新聞
三○ 警察通訊
九‧○○ 蔬菜價格報導
三○ 普通話教授
十‧○○ 兒童節目
四五 廣播劇
十一‧一五 空中問答
三○ 米高瀉的故事
十二‧○○ 粵語新聞
三○ 家庭計劃講座
一‧○○ 粵語新聞
三○ 時事實錄
二‧○○ 無綫亦情毒
三○ 點唱節目
三‧○○ 時代曲
三○ 民間故事
四‧○○ 粵曲
三○ 親親仁人
五‧○○ 交通情況報導
兒童節目
三○ 時代曲
六‧○○ 粵語新聞
三○ 逍遙世界
七‧○○ 時事實錄
三○ 香江夜話
八‧○○ 本港新聞
一五 夜夜此時聽
九‧○○ 世界勾奇
四五 時事特寫
十‧○○ 轉播倫敦新聞
三○ 本台藝員演唱
十二‧○○ 風虎雲龍集「狐變」
三○ 時代曲
五五 粵語新聞

商業第一台

六‧○○ 新聞簡報
一○ 中國文選
三○ 日日新
七‧○○ 清晨雅趣
八‧○○ 新聞報告
九‧○○ 生活的韻律
十‧三○ 廣播劇「碧血丹心」
十一‧○○ 粵曲
三○ 倫理小說「路」
十二‧○○ 港九時事
三○ 奇情小說「海誓」
一‧○○ 新聞報告
粵曲
三○ 歌唱小說「碧玉寃情」
二‧○○ 倫理小說「舊歡如夢」
三○ 粵語流行曲
三‧○○ 新聞簡報
一曲寄心聲
四‧○○ 股市行情報導
五‧○○ 粵曲
四五 英語講座
六‧○○ 港九時事
三○ 社會小說「往事知多少」
七‧○○ 新聞簡報
「今古奇談」
三○ 十八樓C座
八‧○○ 天羅地網
四五 時代曲
九‧○○ 綜合性節目「東西南北」
十‧三○ 秋燈夜語
十二‧○○ 新聞報告
懷想曲

商業第二台

七‧○○ 新聞簡報
八‧○○ 良晨樂韻
九‧○○ 新聞報告
三○ 今日之歌
十‧○○ 粵語流行曲
十一‧○○ 係咁嘅喇
三○ 股市行情報導
十二‧○○ 音樂的約會
一‧○○ 新聞簡報
股市行情報導
二‧○○ 粵曲點唱
三‧○○ 新聞簡報
股市行情報導
三○ 時代曲
四‧○○ 年青人時間
六‧○○ 新聞簡報
七‧○○ 股市行情報導
三○ HIFI半小時
八‧○○ 新聞報告
粵曲
三○ 英語進階
九‧○○ 大衆國語
三○ 為你歌唱
十‧○○ 美的音樂
十一‧○○ 新聞簡報
忘憂曲

麗的銀台

七‧○○ 麗的呼聲進行曲‧輕音樂
三○ 時代曲
四五 廣東音樂
八‧○○ 轉播港台新聞
一五 時代曲
三○ 名家小說
九‧○○ 粵劇名曲選
十‧○○ 兒童長篇小說
一五 兒童歌曲
三○ 民間故事
十一‧○○ 故事
三○ 粵曲
十二‧○○ 轉播港台新聞
一五 長篇小說
四五 股市行情報導
一‧○○ 時代曲
三○ 轉播港台時事實錄
二‧○○ 武俠故事
三○ 粵劇名曲選
三‧一五 股市行情報導
四‧○○ 新聞報導
一○ 戲劇人生
三○ 時代曲
五‧○○ 人間世
三○ 鬥智小說
六‧○○ 歐西流行曲
三○ 奇情武俠小說
七‧○○ 轉播港台時事實錄
三○ 歌唱戲劇小說
八‧○○ 新聞報告
一○ 粵語流行曲
三○ 時代曲
九‧○○ 短篇劇
三○ 粵曲
十‧○○ 世界名著
三○ 曲中情
十一‧○○ 轉播港台新聞
四五 時代曲
五五 夜半奇談

麗的金台

七‧○○ 早晨音樂
三○ 時代曲
八‧○○ 潮州漢劇
九‧○○ 國語短篇小說
十‧○○ 京曲
十一‧○○ 粵詞
三○ 中曲
十二‧○○ 上海滑稽
三○ 滬語話劇
一‧○○ 國語戲劇小說
三○ 客語民間故事
二‧○○ 時代曲
三○ 潮語廣播劇
三‧○○ 潮州曲
四‧○○ 潮語新聞報告
三○ 潮語傳奇小說
五‧○○ 潮州曲
六‧○○ 潮語偵探小說
三○ 潮州曲
七‧○○ 潮語新水滸傳
八‧○○ 潮語新聞報告
三○ 潮語古裝小說
九‧○○ 潮語戲劇小說
三○ 潮州曲
十二‧○○ 潮語青燈夜話
三○ 國說

麗的中文電視

十‧五五 新聞及天氣報告
十一‧一○ 今日菜譜
三○ 生物奇珍
妙女郎
十二‧○○ 蜜蜂王子
三○ 海底歷險記
一‧○○ 新聞及天氣報告
四五 粵語長片「頭獎馬票」
三‧一五 今日菜譜
三○ 新聞摘要
三五 英語長片「情關鐵騎」
五‧○○ 小小樂園
三○ 樂苑新聲
六‧○○ 天外怪魔
三○ 神槍獨行俠
七‧○○ 世界新聞及天氣報告
二五 股市行情報導
三○ 銀色新聞
八‧○○ 我為你歌唱
二五 「法蘭仙納杜拉」特輯
九‧三○ 麗的電視劇「孤雛淚」
十‧○○ 今日新聞摘要
一五 觀點與角度
三○ 粵語長片「紅鸞星動」
十二‧○○ 最後新聞及天氣報告

麗的英文電視

三‧二五 日場電影
五‧○○ 世界新知
一○ 大力士卡通片
三五 頑犬卡通片
五○ 淘氣烏鴉
六‧一○ 世界之窗
三五 新聞簡報及節目預告
七‧○○ 陸戰隊趣史
三○ 快樂家庭
五五 新聞簡報及今晚天氣
八‧○○ 觀點與角度
三○ 「露西」片集
五○ 股市行情報導
九‧○○ 除罪安良
十‧○○ 世界新聞
二五 天氣報告
三○ 長袖善舞
十一‧○○ 世界動態
四五 恐怖劇場
十二‧○○ 最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

十二‧○○ 卡通片「胭粉神槍」片集
一‧○○ 中午新聞
四五 「深海漂奇」片集
三‧○○ 國語長片「意難忘」
七彩「雌虎雙雄」片集
五‧○○ 「芝麻街」片集
新聞簡報
七彩「羅馬家庭」卡通片集
粵語長片「義犬神童」
七‧○○ 翡翠劇場
新聞及天氣報導
觀點與角度
八‧○○ 七彩「白衣天使」片集
九‧○○ 七彩「聯邦衛探隊」片集
港聞摘要
歡樂今宵
最後新聞報導
十二‧○○ 七彩「紀錄片特輯」

無綫電視明珠台

三‧二五 英語長片「陷阱」
新聞簡報
五‧○○ 「芝麻街」片集
六‧○○ 七彩「海底城」卡通片集
影城快訊
七‧○○ 新聞及天氣報導
觀點與角度
七彩「愛犬與我」片集
八‧○○ 首映名片「黃金重重」
九‧○○ 七彩「大限難逃」片集
十‧○○ 最後新聞報導
時事漫談
七彩「午夜怪談」片集

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字每行 小字每段 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七・七零零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈壹零零號生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三六式號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式壹壹號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十號至壹壹壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行荃灣分行（青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶廣告收據請到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔 836 330 332 329 336
中區 40 44 47 56 61 63 68 71 79 82 83
九龍 881

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H 255391

利安 大廈管理 樓宇租售 營業收租 地產（物業管理）有限公司 電話：3-303393

唐樓租售 九龍城打鼓嶺道42號三樓水電佰餘呎租佰餘元均可洽 先到先得電話K 832776

九萬即住 萬年大廈分租新洋樓南二房二廳 可小巴車易泊大 站早九晚五 K 835747

荃灣觀樓 交吉平售 大河道太和大廈高六層 陽光猛大窗對 住兩空氣好邊 碼頭巴士站中心 電話12-1 ……

石屋旺舖 九龍城平售 城下四彌敦道116號 時至十時 電K ……

吉樓平售 彩虹道新蒲崗大廈D座 十三樓86號二房一廳 電話恆有座

新樓租售 九龍城 近東向新蒲崗 每呎由60元起 電八二〇九四〇

定安大廈 土瓜灣道上鄉道G七座 八樓即交首期八萬 上午十至壹時 址洽・日座

太安樓 荃灣九龍道 向海交吉兩房 八萬元下二時一廳 電12七七二三六五八 出售

旺舖租售 荃灣 街45號都城大廈 新和合 電N T 422936 業有隔和

康麗園 官塘向西南五百餘呎 二房七樓C5 四十萬元有兩 電話632216洽

吉樓出售 旺角 街61號高尚住宅 三房二廳 長期合 樓115號 電938769何

彌敦地王 善美大廈 租售

出國急售 旺角新建 大角咀頂樓 七佰呎可連閣樓 電K六二八二 式式樓入伙

招租

（香港）寫字樓租 中環離市中心 場升降機水電花街全新樓 本報廣告信箱88轉

商業大廈 上環 寫字樓 可租或分租 開業H 431238陳洽

（九龍）舖樓廉租 元朗 路交通便利 地下二樓 117號全層 電12 ……

洋樓平租 官塘 德大廈第二座 七號三樓 電話七一九〇八 朱先生洽

出讓

麵包焗爐 新 不銹鋼四個 批發三十元 電H五六一七 九晚五六

狼狗仔讓 純種德國 鐵包金十天 新界元朗 N T 七八四 洽

平車急讓 新 柯士甸100CC 有收音機 電K八六一 二千餘元

平房出讓 村東頭石屋 間格九×十尺連床 ……

半數股讓 文具及教育 本埠旺角地點生 意佳 報信箱761號

農場出讓 近元朗交通 直達方便 電話12-1 ……

冠軍狗 比賽 杜賓 少卿 ……

公寓賣樓 重新裝修 冷熱水 ……

旺角新樓 出讓 長期 四百餘呎 電K九五〇六

賺錢生意 全盤招頂 中環永吉街 ……

閣樓出租 適合工場 地出入水電 電八五〇〇六 二百呎

寫字樓租 旺角好望角大廈一千二百呎 七千呎 元水電 全裝修好 K三一四四〇三號 電 劉小姐或陶小姐

自由大閣 近碼頭交通方便 十字樓 號工場 街六號 平租六百

高尚住宅 太子道144號 對面 新通 一千呎 修平三口

洋樓出租 官塘道八號三樓約七百 呎有意請於八至十時 電K二〇六八六三 林洽

光猛梗房 九龍長沙灣 興黃竹街 球場對面 有出租 交通便利 K 874357 陳

聘請

事務員 誠聘事務員（寫字樓後生）多名 需年30以上 英文中一程度 薪優 堅道花紅 炮金 免費醫藥 電話K418907內線12分機人事部 余海文先生洽

聘請教員 全英日中 函中美國 中央郵局 K 信箱

急聘男女 裝配修理 六安七理 四八七 九多名 電話 廠一 12代發 表業

高薪 女文員 初中程度 記錄 抄寫 字急 聘男寫

聘請教員

聘請教師 新界 洪水橋某津貼小學 聘請文憑教師若干名

電視見習 諸電視見習修理員多名 合者電話3 938723陳洽

聘冷氣技工 某大機構 欲聘請冷氣技工及電器技工多名 有意者請來函本報三三九號信箱

洗粉公司 招聘包裝及男女 傭工 有意 K 728281 關洽

津貼學校 朗元 級教師 聘請普通科 音樂 第甲

求職求才佳音 本報方針，為社會服務，特設「求職」「求才」兩類廣告，凡各界人士如有才能者或各職業需請人，請即刊登本報，收費廉宜，效力宏大。

摩利士 1100 H A 白色 機件良好 慳油 價佰元合 代步好 新牌 有意電H 749428 鄭

汽車 買賣

徵求

遺失聲明 茲遺失創興銀行深水埗分行活期儲蓄存摺 號碼3-3 特此登報聲明作廢

遺失聲明 茲遺失深水埗廣安銀行 ……

遺失

徵求合作 本公司有國外訂單 急於進行 ……

衛夫人 政府註冊 介紹婚姻 ……

誠徵女友 男40歲未婚 ……

圓筒織機

樂信婚姻 服務有限公司

收買酸枝 高價收買 古玩 字畫 古書 玉器 金玉 皇后大道中 三壹一號 合成行 電458763

港大預科 理聖保羅英文 中小學補習 ……

按月理帳報稅 帳務登記 工商各業

帳稅劉君 九龍 港九 電K 853038 H 435871

高級補習 3年以下 有實 K 四四九五 ……

待聘

中學教員 聘中學英文教員 史地 英文 ……

商業

產舖平沽 成交 全部大廈 ……

電視修理 收錄機 ……

特快簽證 特價機票 往世界各國簽證及機票本社最具歷史經驗快捷妥當港九聯合各國均自置分社顧客交款勝過實保險 航通旅行社 電話總機：H431286 K314402 香港中環遺東銀行大廈五樓（電梯4字） 九龍旺角好望角大廈十一樓（電梯11字）

番禺同鄉會

鳴謝僑港

海同鄉會 鳴謝僑港南

同鄉會通告 僑港番禺

催收租

催收租

海同鄉會 鳴謝僑港南

啟事

尋訪關評

尋黃光表

尋訪

遺失聲明 茲遺失九龍汽車（1933）有限公司站長制服保證金貳佰圓收據一張號碼A 1136 特此聲明作廢。 編號794 姓名趙玉頭

平價機票 專辦外埠行李 快捷妥廉 成功旅運公司 德輔道中萬宜銀行大廈1106室 歡迎詢問：5-440550・448271

特快美加歐洲簽證 本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人11年經驗自置專車免費接送歡迎查詢委託萬壹旅遊有限公司 大道中廣安銀行606室 電H445027（內線11號）

風行牌退沙米機 ……

退沙米機

利豐機器製造廠 銀玉石機 玉器製品合用 自動啤機 金屬製品合用 開車啤機 布・皮・膠・紙 單頭啤機 製品合用 大量生產 現貨平沽 宜安街六號Q地下 電話四二四三三六一四四二二六一鄭

古玩古玉

布疋平沽

影印機 油印機 平價出售

打字機

彩色月曆

追債

快速影印

舊書

新到夏季服裝。各式新花花綢大量應市

歡迎參觀選購

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈） 分店：香港北角英皇道壹三五至壹四三號 九龍荔枝角道廿二號（東興大廈） 灣仔分店：莊士敦道二十號（東生大廈）

搬運

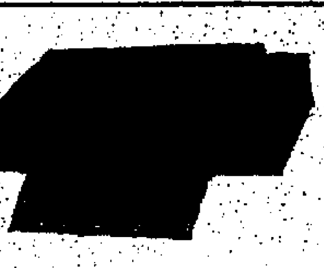
中聯搬運公司 專搬門廈 香港-717922・708973 九龍-333560・333532 旺角-315656・319845

安全搬屋公司 九K-675872・K-672704 港H-444566

大東南 K 955756・K 955757・H 612002

壞賬 專收各種壞賬 ……

百葉窗 ……



日本影印機 每部195.00 請電H455064

古玩玉器

科學觀察社

油印 打字 ……

特廉機票 香港至三藩市 $1250 ……

萬能角鋼

招生

精勤專數

招寄宿生

中南電子工業學校 原理實驗並重學以致用・招早午晚掃班及新班男女生・8月7日開課 高級電視科 無綫電工程科 晶體管AM/FM科 旺角彌敦道584四樓A・E 電K八四五三六〇 冷氣開館

福來搬屋公司 香港-710725・702007 九龍-331685・332081

興發搬屋

民信搬屋

永勝搬屋 港-772755・773544 九-848810・885280

大利搬屋公司

美術名家

灣仔日文 今日開課

螢螢托兒

寄宿托兒

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 電視及無綫電工程各科 八月七日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263・719796

TOEFL 安德烈博士主理・香港商科語言書院 專人免費代辦留學手續介紹美加學校

暑期班 速記・日文・國語・打字・C I F・等 商語各適 科實科成 安德烈博士主理・香港商科語言書院 旺角彌敦道607號新興大廈三樓電949747 旺角彌敦道595廖創興銀行大廈五樓電859364

[redacted]

英人會話

香港商科語言書院 立案 安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府 九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440 九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364 九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747

[redacted]

香港稅例 各業會計 成本會計 模型雕塑班 商業信札 國畫班 數理化班 航空地勤 英文速記 調律班 美容儀態班

香港工科學校 立案 各科由工程師設計師任教・課程實用速成 香港北角渣華道37—39號二樓 5-708115 西環皇后大道西501號二樓 5-485447 北角彌敦道六〇一廖創興銀行三樓 3-305075 九龍深水埗大埔道92—104號 3-953774

機械繪圖 設計工程 建築繪圖 計測量 廣告設計 室內設計 時裝設計 時裝裁剪 工廠管理 數學專科 航海電報 無綫電腦 冷氣工程 電機工程

8月7日開課 增設各科 暑期速成班 二月速成●輔導就業 ●附設各科函授班●

強身術

三多日語

授舞

招男女寄宿生

天主教聖安尼書院招生

醫藥

痕癢丹

婦科朱玉華

婦科李萍

婦科葉友芳

針灸速成

脈學班

中醫學院

授泳

洞玄術

太極拳 氣功

帶聲人英 理主婦英

尿病

喉鼻耳 痛聵聾・鳴塞・涕臭・血・一切喉症 保証速愈

岑國良 祖傳四代中醫 古方專醫一服見效

身軀血脈欠暢不靈通動

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 通經最快

陳偉痔瘺 專科 歡迎問病

惡疾

外皮 朱約翰

李玲婦科

男人虛弱

謝金石

九龍婦科診所

王玉英婦科 留日卅年經驗專科女醫通經最快

腦暈虛弱

林氏

竹林氏

健康福音

痛 手按專穴 力醫筋骨

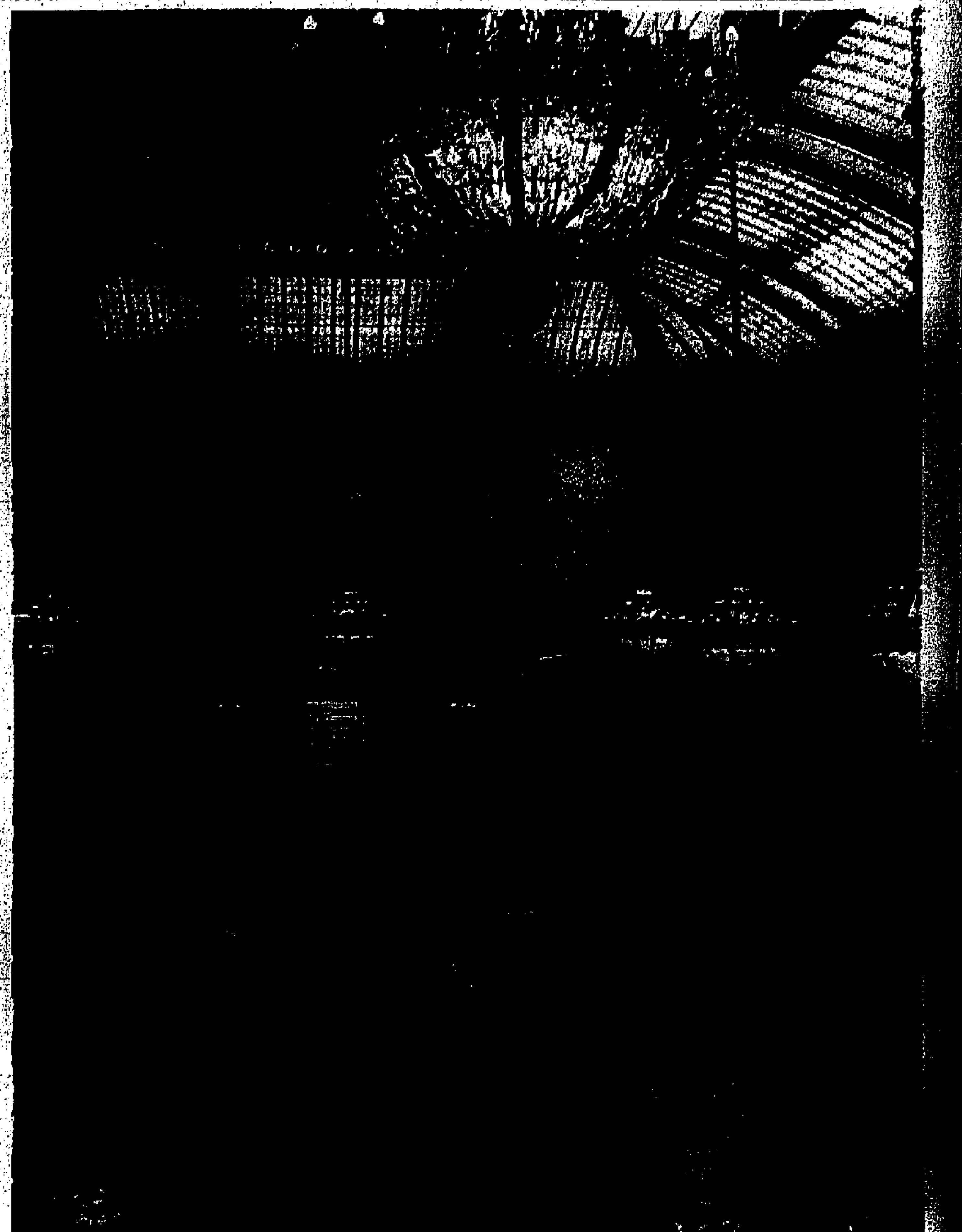
阮逸雄 中國正統醫術

朱玉娟 留日婦科

痔瘺 黃華湛

陳月娥婦科 日本實習通經最快女科專醫

葉劍雄



華麗的餐廳

彩圖是舊金山富來登皇宮酒店的華麗餐廳。這是在一九零六年大地震後，重加裝修後的新貌。有着閃光玻璃的天頂，水晶吊燈和雲石柱，十分豪華。

的士佬手記　阿德

街頭打鬥明星

「自從那一位飲譽國際的打鬥明星去世以後，經常和他唱對台戲的另一位打鬥明星，可出頭了。」那是陳雷說的話。

陳雷是在九龍任職一家航空貨運公司的小型貨車司機，他最喜看打鬥電影，所有的打鬥電影和武俠片，論中西，他不但全部看過，而且有一些影片不祇看一次。他接着問我道：「你知不知道那一位以街頭打鬥稱著的打鬥明星，在泰國出了事後，怎樣回港？」

我祇答不知道，事實上沒有任何一份報紙刊登過他如何出走的報導，但是陳雷既然問我，他當然知道一些新聞資料，陳雷在航空公司任職，經常出入機場，隨時可以聽到一些傳說。他說道：「除一些見那打鬥明星，不能離開泰國。所有的航空公司，已接到警務總監的公函，遇到他訂購機票時，便通知當局。而且機場上也滿佈密探。海關亦已接到通知。在這情形之下，他揷翼也難飛。」

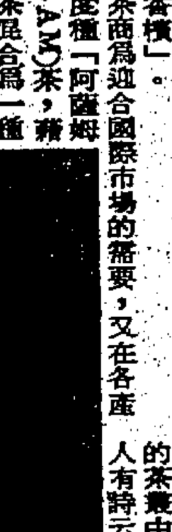
陳雷顯然是肚裏有數，他的一番話，祇不過是懸疑，好讓我聽起來，神經緊張一點而已。陳雷繼續說道：「我們的航空貨運公司，經常替泰國的片商，空運電影片到泰國。在曼谷，我們設有公司。上星期我們分公司的職員，押一批貨來香港。他和我們那一天晚上一同出外，請他吃一頓香港的潮州菜，他才告訴我們其中的內幕。

「那以街頭打鬥的明星，在泰國打鬥出事後，起先祇以爲那不過是小事，而且他亦打慣了，遇到任何不如意的事，他必定伸出拳頭。打了人，祇要賠便算了，找當地的人來說項，他所找的人便是在泰國很有地位的片商。

「後來那片商接到密告說，泰國的軍事當局認爲這案子不能够輕輕地放過，否則將來打鬥事件，可能層出不窮，於是下令封鎖機場，通知航空公司。那片商因此便着急了，上法庭被罰款，倒沒有問題。但如被判入獄，雖祇數月，亦不易過。他和有關的人詳細討論後，咸認爲三十六着，走爲上着。但是那片商所得的消息說，機場已被封鎖，如何出走？那是一件很傷腦筋的問題。」

台灣出產的紅茶，獨具風格，水色雖較印度的紅茶爲淡，但香味則較高。台灣紅茶一向是被國際茶商買去，摻在別國所產的紅茶裏，以提高香味。據歐美行家說：單獨飲用台灣紅茶，不須加白糖、牛奶或檸檬，而自然芬芳撲鼻，因此稱爲「茶之香檳」。

台灣茶商爲迎合國際市場的需要，又在各產地培植印度種「阿薩姆」（ASSAM）茶，藉與本國紅茶混合爲一種色香味俱佳的紅茶，經試銷歐美後，由於品質已達到高的水準，在國際市場很受歡迎。台灣培植的印度種阿薩姆茶，以日月潭邊的魚池鄉爲最多。



據說魚池鄉所產製的純種阿薩姆紅茶，具有獨特的優良風味。魚池地方爲日月潭盆地的丘陵地帶，海拔七百公尺，土壤分佈以壤質粘土面積最大，坡度自二零至四十度，氣候溫濕多雨，與印度阿薩姆原產地的自然環境相似，適於「阿薩姆種」茶樹的發育滋長。

台灣魚池茶場擁有七三三公頃面積的「阿薩姆種」茶園，單位產量每公頃平均四．六二七公斤，爲台省之冠。每年約可生產青茶三百七十萬公斤，製出紅茶七十萬公斤。每當暖天氣，許多妙齡女郎在「旗槍」（旗爲葉，槍爲枝）半吐的茶叢中，一面採茶，一面唱歌，意境美妙。時人有詩云：

「霧過溪山碧靄曖，幽叢半吐旗槍短；銀釵女兒相應歌，筐中摘得誰最多？」

高得情景如畫。

魚池茶場在製茶方面也有很大貢獻，它是採取最新科學技術的「鮮葉製茶」方法，由生葉原料至紅茶成品，全部利用特殊設計的電動機械，大大地節省了時間，也省去大量人工，而且品質適合外國人口味，已執台灣全省茶場的牛耳。

筆者按：台灣出品「阿薩姆紅茶」，民生物產公司有售，現在正舉行「大減價」，售價較便宜一點。（遠喜）

豆泡·腐乳·臭豆腐

豆泡、腐乳和臭豆腐，都是由豆腐再加工複製而成的孿生兄弟。假如說豆腐是大豆的兒子，則上述三種東西該是大豆孫兒了。

在市面出賣的豆腐，一般都很細嫩軟滑，原因時變因時用的點花劑份量較輕；但用以再加工的豆腐，則必須加重點花的劑量，使其變得較爲結實，易在加工時，容易操作。

在上述三種豆腐的複製品中，工作最簡單的，首推豆泡。做豆泡，祇須將已壓實了的豆腐，切成各種形狀（如正方形、長方形之類）放進沸油裏炸至表面金黃發脹，中心鬆浮通透，便算成功。豆腐做成了豆泡，由於經過沸油的煎炸，吸進了更多的脂肪，成爲滋味更爲香美，食來又別有一番風味。

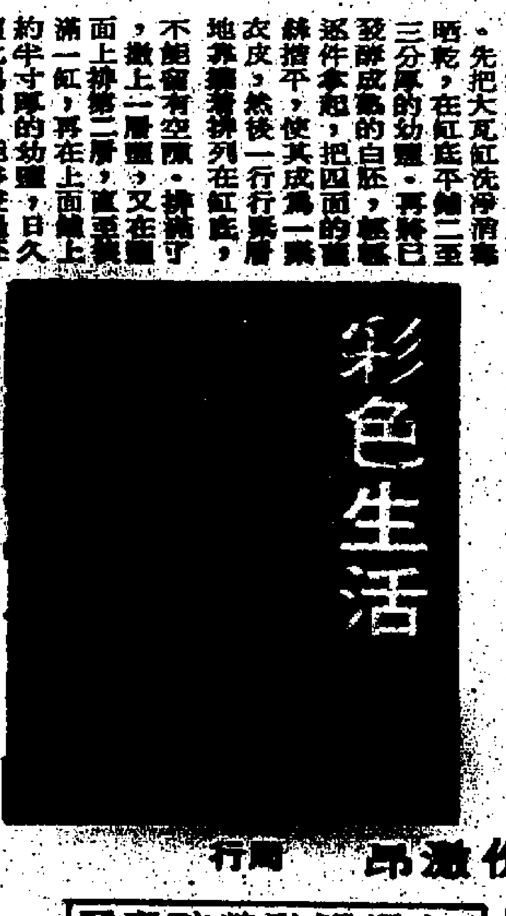
臭豆腐的製作，也不算很困難，祇是須要較長的時間而已。因爲它是將切成一方方的豆腐，整塊放入醃製過「香糟紅」的滷汁中浸漬，任其發酵變霉而成，食時再用油炸。

臭豆腐這種東西，在香港出現的時間，相信不會超過三十年。因爲它本來是江浙人的「家鄉嘢」，唯上海佬嗜之如命，廣東人見之，多數都避之唯恐不及，更遑論塞入嘴裏了。在十多年前，有小上海之稱的北角一帶，出賣臭豆腐的小販最多，他們大都是晚間營業，在街邊架起爐灶油鑊，邊炸邊賣，弄得臭氣薰天。本地人一遇到這種場合，往往走頭不迭，掩鼻飛奔；但「捞起」裝卸下至販夫走卒，上至紳士淑女，都泰然圍站爐邊，吃得津津有味，恬不爲怪。

至於製造工作最爲繁複的，則要算腐乳。現時在香港，士多、南貨店等出賣的腐乳品種甚多：如醬腐乳、桂花腐乳、南乳腐乳、辣椒腐乳、玫瑰腐乳、檸檬腐乳……等，數之不盡。但不論其爲什麼腐乳，初步的製作過程，是完全相同的，分別祇在裝罈時所用的味料和色素而已！

製造腐乳的第一步工作的發酵（或稱前發酵）。將已切妥的豆腐白，一一豎立於沾有發酵菌種的竹蒸籠內，加上蓋，放入能保持一定濕、溫度的發酵室中，蓋上草席稻草，任其發酵。發酵的過程，由十二天至十五天不等，端視天氣的冷熱而定。大約由第四五天至十五天左右便長出黃白色的菌絲，再過三五天，菌絲出齊了，便算發酵成熟。

第二步工作是醃漬。先把大瓦缸洗淨消毒晒乾，在缸底平舖二至三分厚的幼鹽，再將已發酵成熟的白胚，鑑驗逐件拿起，把四面的菌絲揩平，使其成爲一層衣皮，然後一行行整齊地靠攏排列在缸底，不能留有空隙，排滿了撒上一層鹽，又在鹽面上排第二層，直至排滿一缸，再在上面舖上約半寸厚的幼鹽，日久鹽化爲鹵，能够浸過胚面爲合。一石大豆做成的白，大約要用鹽三十至三十五斤。



第三步工作是裝罈（或稱後發酵）。裝罈要先做好兩種準備工作：㈠以炒熟的大豆，磨過磨成幼粉備用。㈡用大茴、小茴、花椒、丁香、桂皮、胡椒、陳皮等加酒浸成香料酒備用。準備工作做妥之後，即將缸中鹹胚撈起，盛以竹箕，瀝去鹵汁，隨將大豆粉撒上，使粉末遍黏胚上，便逐件裝入罈中，至滿爲度。隨將炎再把香料酒加上若干高粱酒，紹酒或糯酒等和勻，注入罈內，幷加入些少朱精。至此，初步製造工作即告完成。

至於把它做成什麼名堂的腐乳，便需再入什麼作料。例如：檸檬腐乳加入甜酒精；玫瑰腐乳加入紅色素及玫瑰香精；檸檬腐乳加入黃色素及橙皮精；辣椒腐乳加入辣椒粉等等，便可上市了。不過，新鮮裝罈市上的腐乳并不好食，相信嗜食腐乳的朋友都有這樣的經驗：有時買回一罈腐乳，拿來吃時，發覺它還結結實實的，祇有鹹味而沒有香味，這就是新鮮裝罈的腐乳了。原來腐乳裝罈之後，仍要經過一段發酵過程（稱做後發酵）直至結實的腐乳變爲鬆軟，令後來加的各種香料味道完全吸收在腐乳之內，這才覺得好食。但仍一點不可不知的，就是腐乳的後發酵過程亦有一定的時間限制（其時間長短則視白胚的老身或嫩身而定），超過了這段時間（俗稱發過了龍）的腐乳，便會變成霉爛而味道發酵臭，不堪入口了。

腐乳不知是在何時，由何人所創製，而在製造的過程中，任由豆腐發黃變霉，又長滿了毛茸茸的菌絲，看來似乎很不雅觀。但事實上，經過科學家的化驗，證明它是一種酵母製劑，實在是一種了不起的發明。多治腸胃病的藥物，如「若素」、「食母生」之類，亦是用酵母菌製成。因此，食腐乳不但能增其營養，且能幫助消化，裨益腸胃。

據說，在二十世紀之初，美國人曾認爲腐乳是一種不合衞生的骯髒東西，禁止運進美國售賣。但後來經過營養學家證明它是酵母製品後，對人體有益而無害之，才告解除禁令，并且准許在美國本土大量製造。目前市面有些餐館出賣的所謂「金山腐乳」，就是由美國製造而倒流香港銷售的。

腐乳除了佐膳，飼味之外，若用以搽麵包，風味比之搽牛油、芝士、果醬等，尤勝了幾。又曾批註水滸傳、西廂記、三國演義等書的明末才子金聖歎，賦性狂傲不羈，但對腐乳却有特殊的愛好。據說，他在清初因抗糧哭廟案被誅時，曾寫紙條交遺囑。但他的遺囑并不是吩咐他的身後事，祇是大書「腐乳與花生同食，有火腿味道」兩句，使他的兒子看了，爲了啼笑皆非。此亦可說是金聖歎的奇人奇行了。（半殘）

白領·藍領·灰領

徵求現實資料

有人嚮往白領，有人嚮往藍領，自然誰都怕自己變成灰領。

祇要看看白領先生和白領小姐的神氣，顯然是具有絕大吸引力的。但，他們的苦樂你可知道嗎？祇要看看藍領的男女勞工們，正是行行出狀元，也不由你不羨慕。但，他們的苦樂，你可知道嗎？

現在，我們想把這些苦或樂就讓大家知道。我們衷心希望的，就是親身享到樂趣，或嘗到苦味的白領、藍領朋友，給我們最現實的資料。（編輯室）

清末[illegible]文

前清光緒末年，廣東有縣吏館之設，是爲岑春煊任兩廣總督時所創議，當時廣東候補的縣吏，乃由總督，藩司，臬司，廣州府知府四個衙門，分別輪流主課。每月或兩月一次，召集六品通判以下的候補官員應課。如果輪到某衙門主課，即在該衙門的大堂內，排列椅桌舉行。但各低級候補官，當未入館應課之前，要先來一次甄別試，認爲合格，才可以入館。在舉行之日，由主課的長官命題，着各應課的吏員，作一篇論文。文章寫得好，獲拔置一二三等的，都有膏火獎賞貼，數額多少，視等第有差。最多可能有十兩銀子，那些窮候補官，得此未嘗不可以點綴睇呢。

清代因咸豐時連年用兵，國帑支絀，於是公然賣官鬻爵，捐官可以捐至四品。不少官癮發作的人，攞金入官庫，就能頂個輝煌，好運氣的，還會獲致實缺，攞其官印。尤其是六品以下的通判、州判、州同、知縣，經歷等爲多。因爲官階低，則富貴者較少，但依然可稱大老爺，門外可以標出某公館字樣，儼然官宦之家。不過官雖捐得，而缺則不易得，要得缺，就非候補不可。所以那時候廣州城的候補大老爺，多至如星羅棋布，東起芳草街，西迄西門內，公館觸目皆是。可惜那些六品以下的候補大老爺，如果捱不上抓印把，日子久了，就苦不堪言。他們除了做官外，別無謀生之術。客囊已竭，出諸典當，典當也窮，出諸乞借，關至生借無門時，惟有索之枯魚之肆了。當岑春煊任兩廣總督後，目覩那班窮候補小官，太過可憐，便想出一個縣吏館辦法，使他們作篇文章，獲些獎金，也能彌補一下伙食之費，縣吏館即由此而來。

從來官場中，都常會鬧出笑話。縣吏館當然不會例外。有一次，輪至藩運司主課，命題是「管仲論」。本來這種文題，是很通套的，正所謂「大統構」，任誰都合穿。那位運台大人，也許爲了使大老爺們易於下筆，因而出此通套的文題，算是特別加恩。誰知有一位候補知縣某甲，相信已黑了多年，他對於那位運台大人，不知有甚麼不高興之處，竟揮毫落紙如雲烟，作了一篇短文云：「管仲者孔子稱其仁人之妄，乃以不論論之，作管仲論。」這篇短文，本來作得也很不錯，結鳥得而論之，故論管仲者尤妄，使人論管仲者之妄，不敢以我之妄，成用筆簡勁，獨運匠心，令人拍案叫絕。而同場還有個候補州同某乙的一篇，也是不可多得的文章，可稱無獨有偶。他將管仲作爲藥材中的管仲立論，原文頗長，已忘却了，惟是大意還能復憶。他說：「方今霪雨暑濕，人多病水腫。藥中有管仲一味，利水祛濕，宜出告示曉諭居民，每家多購管仲，置食水缸中，隨時取飲，則時疾可免」云云。這篇別具法眼，自創一格的妙文，也是震驚四座之作。因爲命題時，不會指明題中的管仲，是相齊桓公霸諸侯那一位，然則他作爲藥材中的管仲立論，也未嘗不合。但當時那位運台大人見了這兩篇妙文，馬上離座震撼起，大罵幾百句荒謬，立卽懸牌申斥，並要明革退其應課資格。而這兩位候補大老老爺便從此失去津貼膏火的財源了。不過却因此而令到兩篇佳作，不脛而走，傳爲一時趣話呢。（葛天民）

趣味科學

紅葉也有葉綠素

植物的綠葉，被人們稱爲：「綠色的工廠」。誰都知道，植物要製造有機物質，要進行光合作用，就一定要有葉綠素存在。但是有些植物的葉子是紅色或紫紅色的，它們也一樣進行光合作用，例如稻子、胡蘿蔔、紅莧菜、秋海棠等，它們的葉子裡也有葉綠素，這些葉子所以成爲紅色，主要是含有紅色的花青素的緣故，花青素過濃時就把葉綠素蓋過了。許多生長在海底的植物，像海帶、紫菜也常常是紅色或褐色的，其實它們同樣含有葉綠素，祇不過綠色素被另外一色素遮蓋住了。

天高八百哩．地厚六千哩

「不知天高地厚」是人們責備別人不知好歹的說話，其實天有多高，地有多厚，已給科學家經研究及計算找到了答案了。

地有多厚？從地球的表面向下，大約六千四百公里，便到地球的中心了。

天有多高？這問題則較爲複雜，天高當然是從地面算起，但算到那裡爲止呢？宇宙是無窮無盡的，我們把地球當做橙子，地球表面附着的大氣層就作爲橙皮，如果把天高算成這層橙皮吧，它有多高，這倒可以答覆你，天高有八百多公里。其中包括有：對流層、平流層、電離層、擴散層等。至於擴散層以外，則進入了宇宙的眞空地帶。

我會做過——大嶼山巴士售票員

最近，大嶼山巴士靈山事件，引起全港市民的注意，我當然也沒有放過這段新聞。在兩年前，我也在大嶼山聯德巴士公司當過巴士售票員，那是暑期工，雖然做了不過個多月，但對大嶼山的一草一木，印象良深。

那時，我寄居在長沙一個親戚家裏，每早六時半就要起牀，跑出公路截早班車出梅窩碼頭「靜英英」，而且大家有講有笑，一同截車，一同出梅窩。飲完茶，我們就坐在碼頭咖啡檔門口的遮帳乘涼，等早班船來，接客可也。

那時，大嶼山的巴士還未聯營，分屬兩間公司，爲有競爭性的關係，所以每每乘客徘徊碼頭車站，不知所措的時候，就被我們這些「賣飛仔」強行「請」進車裏。我們還會放大喉嚨叫客，務使每一個意欲乘車的遊客都上自己公司的車，這樣一來，雙方公司的屬下難免勢成水火，時時「囉氣」。我們所以這樣落力，是因爲公司有超額花紅的制度，如果當天總收入超過二千元，則上至司機，下至「蛇仔」（即售票），都可獲雙倍工資，那時「蛇仔」的日薪不過十二元而已，連花紅和過時補水，一日的最高收入不過廿五元左右，這個數字還要在假期，禮拜等遊客特旺時期才有，平時就眞係「十年唔遇一潤」，不過，近年會好點，大嶼山是愈來愈多人去了。

我們沒有制服，短褲拖鞋就可開工，主要的工作就是跟車「賣飛」，跟那一部車沒有硬性規定，通常是決定於與司機的關係，關係打得好，唔愁無車跟，關係唔好，司機木口木面對你，有得跟也沒意思。

大嶼山公路建築之馬虎，凡在那邊坐過車的人都知道，其中屬於一級公路的不到五哩，尤其上寶蓮寺那段路，如果部車的機件稍有差池，條命就係咁大，大嶼山的巴士，行一程就十幾哩，而且上山落斜，大多數時候又在崎嶇顛簸的公路上行駛，係鐵金剛都會谷壞，做司機既通常又恃熟賣熟，全不把那些危險公路算一回事，開四十咪車閒閒地，過去，小意外已不斷發生，幸未有人命傷亡而已，這次靈山意外，已喚起有關方面注意，日後當會有所改善吧。

一如香港巴士售票員一樣，我們也要每天交數，收工時間平時是六點，假日就要做到清晒客爲止，通常是八點左右才可收工，連頭帶尾，十二個鐘頭有餘。

工作時間雖然長，工作本身却不忙，因爲少中途客的關係，所以在總站賣過飛後，就可坐在車頭看風景，吹風，瞓覺等等，有興緻的時候，還可以跟乘客閒聊，一日就此過去了。

這就是我曾經有過的兩個多月的工人生活。（致）

白領章過份激昂　周行

白領·藍領

藍領的特殊人物

黃馬褂　契爺　太爺工

這間廠的「整理間」近些年來的廠××本來就不好，現在由於物價高漲以及練習生升做個班後，更是毫無紀律，一天到晚都在你詐我虞勾心鬥角的狀態中。

不論那間廠都是分門別類的，各個做自己本位的工作，如果當日做不完，例由原工做者加班，很少隨意派第三者加班，以免紊亂制度，致多爭端。

可是這間「整理間」早於兩年前不照廠規工作，有「加班霸王」，如今更有特級工友「黃馬褂」了。

譬如張三的「零碼」工作，是將每天由「開疋」工友開好的碼數整理好交「摸唛」或「打包間」，祇要按步就班的慢慢做，八小時起碼有四小時休息，工作是相當悠閒的。

詎料自數月前來了個有靠山的工友，一天不如一天。起初每天收工還完，繼而每天剩些，後來越剩越多，現在還圈都留積起來，竟然阻礙其他部門工友的工作；以作「加班」的藉口。

問個班，個班替他辯護，人事科雖干涉了幾次，毫無效果，這個可謂「黃馬褂」。

另一個更特別，公司好像是他開的，「清明節」有廠長佈告「輪休」，是日不到工作者「曠工」論，這個工友偏偏不返工，以後並未遭廠方查問。

這一天不管他了，從這天起更肆無忌憚，今天返九點，大天返十點，加有麻雀打，一個月雖返半月工，假使連返十天工，氣派就大了，稱張三，罵李四，做完早班，隨意加中班，行來行去少工作，個班不過問，到期有糧出，這個似個班「契爺」，廠規管不了他。

再一個是女工，做起來够快够力，七點返工後講閒食物與其他女工打牙骹，非到九點不開工，任憑布疋堆積好少理，你死你嘅事。

開完幾車布週圍行下，再工作一輪中午吃飯，又打牙骹至一時，馬馬虎虎做一陣，休息休息，預備加其他部門中班了。出糧時她祇多過正式僱車工三分之一，信不信由你！因她是「托大脚」能手。能使個班聽她。

第四個是「元老派」，開廠到而今工齡是十五歲，年紀超過六十歲的大布交別人碼，他祇碼最輕的，當然「人老精」「鬼老靈」世故老到的他，從來三餸其口不說是非，誰能饒舌？並不少於後生，綽號「太爺工」個班那敢動他。

第五位是「撈家」，不論需否加班，天天找些沒必要的工作加班四五小時，老天是老大，他自己是老二，個班等於零，一個月出的糧，相等於他人兩個月。辛苦嗎？不見得！

最後該輪到一般守規蹈矩的良善工友了。我們碼布的照定計算，多幾疋沒商量，論布的公司工三十疋，超過幾疋照規定加工費不准亂撈，有些修不好布固然要罰，論不對的也要罰。有些正義的正友想見廠長，意見給廠長，可惜沒了「意見箱」也有些氣憤填胸的工友動止了。他們的高論是：「紙裏包不住火」，這樣亂七八糟的搞下去，廠長遲早總會明白的，反正銀紙由老闆掏，管他娘的！（過來人）

地利亞修女紀念夜校
英專部招生通告
由P.4初學班—F.5會考班
隨到隨考，額滿即止。
開課日期：一九七三年八月七日（星期二）
校址：尖沙咀山林道54號　電話三—六七四二三一
校監 J.W. EDMONDS

遠東航空學校
續招無線電科日夜班新生
科別：無綫電工程，報務，電視，各科日夜班
開課：八月十五日，報名：由即日起，考試：報名時通知
校址：九龍城宋皇台道啓德機場內，備相片三張

聖鮑斯高商科中學　招生
校址：九龍旺角道重入塘街5—13號窩歐院對面電話930486
（A）三年制商科中一職業班（入學：小六以上）
（B）兩年制高中四會考班（入學：中三以上）
（C）一年制高級商科專修班（入學：中四以上）
簡介：獨創七年，校風純樸，師資特優，歷屆生全獲會計工作，會考生及格率高，爲最適合本港需要之學制，本制對商業一技教青年不啻給予會計專業訓練，而且又易獲得高薪職業，本校歷屆生被各社會人士僱用，歡迎對簿記會計打字珠算等科先考後用，深信不負諸君！

聯大書院招生
（原名聯合書院夜校）
（一）本科：（文學院）中文、英文、社教、新聞、藝術等系、（商學院）經濟、商管、會銀等系、（工學院）土木、建築等等系。以上各系均招一年級新生及二三年級插班生
（二）預科：本校增設大學預科班招文組新生一百名。
（三）測繪科：本校增設測量繪圖專修科招新生五十名。
（四）報名考試：即日起報名，每日下午三時至八時，考試日期另行通知（星期日及例假休息）
（五）校址：香港德輔道西四〇四號（屈地街）（電話H 474580）
監督黃同仇　校長陳炳權　副校長朱光甫

聖基多福英文中學
招P.5—P.6中一至中五F.1—F.5會考班
考試日期：八月九日（星期四）上午九時半
報名：即日開始
（本校附設升中補習班，開課日期：八月十六日）
校址：香港筲箕灣道45—55號（太安樓第一）
電話：H 692622　H 692633

台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

鬼頭牌電動起重機＋多向吊架

升降自如，操作簡便的「鬼頭牌」電動起重機，配合多向吊架，可輕而易舉的將貨物放置到您指定的任何角落。前後左右、四面八方，無所不能。
KITO
總代理：裕通泰有限公司　電話5-236061